

ΥΠΟ ΔΙΑΤΗΣΙΟΥ

ΤΕΩΠΟΝΙΚΟΝ

95

Ac

1/1 New
Val

2/1 Locom
npe

Felwoxior / ετών οε
φερί οθερματωσες και
ετι μαι φερί διαφέρω
νεαν, μαι αλλων τιν
'Αγασιον ποράχοι
κελῶς διορθωτή. / 'Εν
Περ Βεραΐα / Έχ την
(Εγγεια)

Άνω Λησίνη Λιμν., 1819

π. Φ. ορ. 3 - 168.

Βενετ

ΓΛ

Ἐκδότης κα



3 X

ΓΕΩΠΟΝΙΑ

ΠΕΡΙ

Ἐρμηνείας της

τῆς τε Γεωργίας

Καὶ ξέρχως πῶς νοι

φυλάττηται ύγιεινής,

Τὰ πάντα ἐρωτάσθε

ΠΑΡΑ ΑΓΑΠΗ

ΤΟΥ ΤΟΥ

Οῖς προσεπέδη καὶ

Ἐορταῖς

ΕΝΕΤΟ

ΠΑΡΑ ΝΙΚΟΛΑΩ ΓΛΥ

I

ΠΡΟΣ ΤΟΝ Ι

ΚΑΙ ΕΞΟΧ

Ι Α Κ :

Τ Ω Ν Μ

ΙΑΤΡΟΣ

Κύριόμυ μοι

Πολλοὶ μοιίζεται
θρωπος γεφυνθῆ
πομ, ἐ περίφημ
μέτις, ἐ επιφαμέ
φημήται ὁ τοιότητ
διὰ τῶν τῆς πα
άωτε περίφαμέται
μετέστα οἱ τοιότοι
στις στις ή αρετή
Α

κληρονόμις, καὶ
λη πολιτεία δε-
εῖς τὸς ἀπογόμ-
ῆς ἴδιωμ ἔργων
λόγον, οὐδὲ αὐχ-
ται. Οσομ γέμισ-
μαρέτας, καὶ επι-
μος, καὶ τὰ ἔργα
ἀπεπτα, τόσομ
καταφρόμησις
τίομ) ὅταν φυτεύ-
χώραμ δύτελεδα
ποταπὸς αὐθρώ-
δατομ, καὶ μᾶλλον
τῷ, καὶ πολλῶς ε-
πάτις πράξεις, καὶ
προκόψῃ εἰς τὴν
πρέπει ὁ τοιχό-
παύτωμ αἴξιως,
μιάζεται καθώς
τὴν δύγαμέαμ στά-
ζεοχώτατε, καὶ
δαυμάζουμ αἴπο
ἀπό μίαμ ποτα-

ραψ τῆς Μαΐρης
τὸν ἐδολισμένον
χαείσματα. Ταῦ
πο τὸν Θεοφιλέ
τὸν πρώτην Εὐρυ
άπο ἄλλους πολ
ῆγάπησα, καὶ
μή. Καὶ μὲν οὐ
αἰδητὰς ὅφειλα
τὰς μοερὰς καὶ
λέγομαι αὐτῷ εἰ
λαβείας, οπός εἶ
γιότητα, οὐδέλησα
το τὸ μικρὸν Βι
τῶ, μα τὸ ἐρδύ^ν
πρακτικώτερος,
καὶ τίποτες σφά
σῃ μὲ τῶν πολλ
τῶν Ἰατρικῶν,
φα διὰ τῶν ὀλί^{γων}
ιατρῶν δεινὸν
Ματταιόλων, οὐ
φάς τοι Ἰταλῶν
μινείας αὐτὰς, οὐ

A

νό.
ψ' φέλειαψ . Δέξ
μικρὸμ τάτι δῶρο
ώς ὁ τῆς Περσίδ
δῶμ 'Αλέξαψδρος
Φερόμψομ παρα
ύπεδέξαψτο . Δέο
παψτοδύμαμομ "Α
μᾶς σωμιλῆσαι
σωμάψραψθῶμψ
μέλλομτι χληρομ
Μακαειότητος .

Δέλος ἀχρεῖος :

Μοναχὸς ,

Λάνδος ὁ Ε

A ΓΑ Τ
ΕΝΤΕΤ

Από ὅλα τὰ σά
ἔχει ὁ αὐτρωπος πο
ὺ εὔρωσίαν, διὰ τ
διάση ὅλου τὸν βίο
τα πολλα, αμπελῶ
λύτιμα, χρυσίον,
αμέτρητον, ἐπεντά
κοῖτος, τί τὸ ὄφελο
χαίρεται, καὶ νέπο
τοις τοις ἔναι δυσυχ
πεύητα, ὁ ὀποῖος ἐ^τ
ἔχει τὰ μέλη τὸ εὔρο
δίζει τὴν ζωοτροφία

γείων του· οὐδὲ αἴσιον
βίου αἰθίωτον, καὶ γε
καὶ ἔχει λύπην πολλήν
γείκαστον. Διατὰ γένετος
ταῖς πόστον ἐγώ, μηδενὶ^ν
ματικῶς, ω̄ μαθητήρ
σαῖς ωφέλησα μὲν τὸ
τὸ Θεός συνεργάζυτός
μαθηματικὸς Ἱατρός
μηνείας, καὶ Ἱατρός
γείων τὸ σώματος
την την Βίβλου καὶ
ἔτι ἐδώ σαῖς ἐρμηνεύσιμα,
την καρπάσια, τὸ κατ' εὐ^ν
τὸ την ωφέλησαν,
φυλάγεται αἰθλαθό^ν
πλος, χωρὶς νοῦ τὸ
ἀποίαις ἐρχονται το^ν
τοῖς ἐνωπίος βρώμα^ν
εἰς τὸ τό, σαῖς αἰναγμα^ν
φέρεστιν εἰς μαρτυρίας τοῖς εὐλογημένοις

πᾶς εὖας χρόνος ἐ^τ
δεύειναι, καθὼς εἰσ
γεν οὐ Αδάμ, οὐ Σ
τὸ ὄποιον συλλογιζ
μηται ναὶ ἐπίστι,
μικρότεροι. αὐλαὶ τα
τα, μόνον η̄ αὐτία,
ἢ του θρῶτου μεν
πᾶσα δόσις αὐγαθή
ἔρχεται. δεύτερον
τῆς ζωοτροφίας, διο
σσα βρώματα ισα
ώς τέλειος, καὶ πα
χοτεία, καὶ καρπ
καὶ τὴν ἔρμηνευε τῷ
λάγοντο απὸ τὰ
πόσον πολυχρόνιοι.
κλυσμὸν, αὐδεύησεν
απὸ τὴν φερομὴν
ἐστηκέπασεν οἶλον τὸ
η̄ γῆ απὸ τὴν αἴλι
τὸς καρπὸς τῷ δεύτ
ερον αἴβλαβα. οἴτεν

β'.
χρόνος οἱ αὐτρωποι
τείτον, καὶ ὀλιγώτε
σαν τινὲς ἐπιμελέται
ὅπερ μὲ τὴν πολλήν
γνώσεισαν τὴν δύναμην
φίκαστι γραφικῶς
εὖα, διὰ ναὶ βοηθα
ρά μὴν αἴποθαί νομεῖ
μὲ τὸ λογικὸν εὔρη
ἀλλαὶ καὶ ζῷα πολλα
σεως, γνωρίζεστι δέ
θενται εἰς τὴν χρε
ἔματον μερικὰ καὶ
ταῦτα, οὐ γονν τὸ
ταμος ἔχει δύναμιν,
καὶ τὴν σαΐταν, καὶ
πληγωθῆ, τρέχει,
πάει πάραυτα, καὶ
πληγήν τα, καὶ θερα
σι τὰ αἷγειόγιδα τα
Αἴεισοπέλης. Ομοίω
δαγκάσῃ τὸ σφαλό
Αἴραχνην, αἱ μη φαρ

ρρει, καὶ ἰατρεύονται
Χελιδόνιον μᾶς ἐρμ
τίζει τὰ ὄμματα,
παιδία τῷ, καὶ φέρνει
Βαίη εἰς αὐτὰ, καὶ
νεὶ καὶ Γαληνὸς ὅτω
λιδονίς φωτίζει τὸ
ἀπὸ χοντρὸς χυμάς.
είγανον, καὶ δεὶ τὴν
ἀγειρόχοιρος ὄταν ἀ
καβύρρεις καὶ ἰατρ
φαρμακωθῆν ἀπὸ τ
μύρμηγκας, καὶ δεὶ
λαὶ ζῶα νοσήστι καὶ
τὸ συμφέρον τὸ μά
είζοσιν, ἥγεν τὰ
ρονταὶ ὄταν μέλλῃ
ναλύχονται αἴστειχ
καί τὰ ὄφροβατα
τὸν πόδα, καὶ σκάπ
σιμαὶ μία τῆς ἄλλ
τὸσι απαδαιότερα, ἡ
ἄλλον κακίζοσιν. ὅ

ιδ.

ζε πότε θέλει να
μάτια ξύλα, καὶ τού
την σρῶσίν τα. Κα
κλλαὶ καὶ τὰ θαλάσ
ναὶ αἱλλάζῃ ὁ χαρός
νωνται οἱ αἱχηναῖοι
μάεια πηδάσι, καὶ
τρηταὶ οἱ βαθράκοι
ὄρνιθες κτυπάσι ταὶ
οἱ λύκοι φεύγουσιν
ὅταν γνωρίσουν πῶ
λο, καὶ ὑπάγεν εἰς
αἱπλῶς εἴπεν ταὶ π
τὸ συμφέρον τας, καὶ
δὲ αἱνθρωποι εἶναι ε
διαὶ τας ἴδιωτας, καὶ
τεύονται χεδὸν χερ
γνωρίζεν ὅσα τας
Διαὶ ταύτην τὴν
αἱπό βιβλία διάφορ
εἰς κοινήν τῷ εὐτυχ
ποῖον ωνόμασα τε
αἱρχῆν ἔχω γεγραμμ

δια τὸς γεωργὸς, καὶ
σι τὰ χορταεικά, τὸ
τρώναν τὰ δευτερα,
βερυτὸς τὸς καρπὸς, τὸ
νίζωνται, αὖλα πολ
καὶ ἄλλα πολλὰ χρ
καὶ θε λογῆς αὐτρωπ
τικόν· αἴποτε τὰ οἴποι
αὐτρωπὸς πολυμαθ
διαφόρος χώρας, καὶ
καὶ ἄλλα πάλιν αἴποτε
λήνων Φιλοσόφων,
ἔδυνηθηκα, ἐφυλάχ
ματα, καθὼς πᾶς
αἴποτε οἵστε αὐτέγγυωσαν
τὸν Διοσκορεῖδην, τὸ
λην, τὸν Κάισωρα,
τὴν Ἱατρῶν, αἴποτε
φιλαληθῶς, καθὼς
οἴποτες ἐκοπίασαν τὸ
καὶ πόλεις αἴπερος,
εὔρουν ὡφέλιμα βότα
θραξίν, καὶ μάθησι

15.

τάντας τὴν δύναμιν,
φικῶς, διὰ ναὶ εὐ^θ
βοήθειαν. Δεχθῆται
ώφελιμότατον τὸ το
πολλάκις, ως πολλά
ἀφῆτε ἄλλα βιβλία
εἰς λέγω, κωμῳδία
ἄλλα σύμοιξ φλυαρία
χεῖν ωφελόσιν, οὐτε
το αὐαγνώθετε, ως
τὴν υγείαν τὸ σώμα
γεινετε, ηγετο φυλάγεια
τρώγετε τὰ ωφέλιμα
ναὶ ζῆσετε εἰς τὸ το
λός υγιεῖς πε, καὶ αἱ
(εἰς φυλάξητε τὰς
εἰς) ναὶ κληρονομήτε
τὴν Οὐρανίου, ναὶ
νίως, καὶ εὐφρατινόμε-

"Ἐρρωτ"



Γ Ε Ω Π

Περὶ τῆς πώς να

πρώτη

§. 1. Σκάφου ὄλι-

το πάλιν βάλετο εἰς

ση ὁ λάκκος νὰ πε-

ψ χωράφιον, εἰ δὲ

ναι κακή γη.

Ποῖα γεννήματα νὰ α-

ποῖα εἰς τὴν

§. 2. Τὸ σιτάριον

χὴ εἰς τὸν κάμπον κο-

μούν, ὅταν τὸ μέργη

πᾶ τὴν ψεανή γῆ,

κειθάει μέρνε εἰς

δευτέρας ποιότητος, κα-

χωράφιον. τὰ δὲ κακ-

λα ὁστεα, μέρνε

τὰ εἶναι βρεμμούν.

γῆν, καὶ μάλιστα τὰ κα-

Gepon.

2
καρίν νὰ φυέωσῃ·

ἔωντας ἀδειησμένα

Πότε νὰ δεῖξεν τὰς

§. 5. Οταν αἱρχί^{ται}
τὰ γεννήματα, ηγού^{σται}
πεια, τὰ ὄποια
στον, γίγονται αὔσο^{κή}
πολλὰ εἰς τὸ χω^{ρά}
τὰ συνάξιας φρέσιμα^{σιμώτερα}, καὶ βράζ^α
ἄλερά τους εἶναι εἰς
ἔωντας τὰ ξῶα καὶ^{διανθίσις}, νὰ τὰ θ^{εῖ}
αφ' εἰς λυχνίσης,
νια σῆα ἢ δύω ημερό^{σαδιάσης} μὲ τὸν ν^τ
Ηλιος. ὅτι τότε β^α
κόπτονται τὰ γεννήματα

Διατὰ μή

§. 4. Τὸ δὲ ἄλση^{δε}
βλάπτεται, εἴσαι^{λης} μέσα μικρὰ κο^{σάκκα}, ἢ ἄλλα αὐ^{τοί}
το ὅσον διάεσαι^{το}
ἢ βάλε ἄλας αὐτίς^{λεῦει} κοσκινισμένον^{ζυμώσης} ἀπομείνει^{γεν} τὸν σίταν.

Πῶς τὸ

§. 5. Απὸ ταῖς ωρέως τὰς ἐπτάκινέρας κέρασίας, αἰμυγδαλαὶ τὰς καρπάς γέμεινται.

Διὸν νοῦ φυλάγγης τὸν

§. 6. Βαύε εἰς τὸν κολιανῆρα, ἢ αὐτινθισταῖς. Οὐδὲ αὐτὰ ἀγάλλοχον, ἔχεστι καὶ ἀβλαβαὶ ἀπὸ κάθαρτος. Οὐδὲ οὖτας ξηρανθάσι. Βαύε ἐπεραὶ ἐγκαίρης σύνα τείτον εἰς καβλαβοὺς. ἢ βράσου θρεξε μετ' αὐτὰ τὸ έβανεις τὰς καρπάς, ρό. Ομοιον. Εἰς καστάει, βαύε μίαν λιγανὴν αὐταπάνετο εἰς κάμινει ὁ πήγανος καὶ κακλὸν μυρωδίαν, ὡσα Εβυλο.) οὖτις ὁ βρῶμα φια ὄπται φθείρουσι το φθείρασι τὰς τύλας τὸ σρῶμα, ἢ νὰ τὰ ἅγνα τῆς ασκέλας, σαυίδια. Εἶτι δὲ ασβέ

μυζέει εἰς τὰ ἐκαπλάγει θαυμασιώτατα χόρτου, ὅπε τὸ λέγονά μένει τὰ φύλα τηλαπέα μίαν παλαιόν γενίνημα, τὸ φυλα

Πᾶς νὰ μοιράζῃς την

οὐλίγον κόπον

§. 7. Εἰς τῷ πότις
λεῖται ἀπὸ τοπίου
κεῖ γεννημάτος καὶ αλὰ τὰ γεννήματα· ἢ τῶν κυβερνᾷ μὲν διλάσκων οἱ Γεωργοί·
τὶ δὲ τῶν γνωεῖται τὰ λοιπὰ γεννήματα
τὸν τόπον, ἢ μετωμοῦνται σείρην, ἔξω νὰ δείσκηται τοπίου.
δίαζε οὐλίγωσιν. αἱ στέρνεις σίδης χόνες σκειτεῖς σίδης χόνες, αἱ μητὶ βιών ποτὲ σὺν ξόδον. καὶ στέρνει μον σὲ κομπώνει πόδα τὰς δέκα μίαν, έτια μερτικὰ τὸ χασιπάειον, τὸ ἄλλο ἄφεις ἀστορον, νὰ κάθε χόνον, ὅτι

μεὶ τὸν βέρπον τοῦτον
κάθε χόνον. διατὶ¹
χωράφιον. καὶ ὅταν μ
χωρίς σιτάειον, πολλ
χόνον ασέρε τὸ σιτ
ρέματα, καὶ αὐτὸν ὄπα
ρον. καὶ οὐδὲ κάμνε κο
στόρον, καὶ νὰ καρπί²
τὸ στόρα εῖναι ἀπὸ τ
ὑπεραγίας Θεοπόκου
ήμέρας προτίτερα καὶ

Πῶς αὐτὸν

§. 8. Ποτὲ μὴ αὐτ
μένη, ὅτι ὅσοι βώλοι
γῆς δὲ καρπίζεν αὐ
τίσει αὐτῷ κάτω, νὰ
τῷ, μένει βεβίς χόνυ
πολλὰ ξηρόν τὸ χωρά
δὲ τότε τὸ αὐτάχυμα
ἀπάλα, διὰ νὰ λύσο
ται. καὶ σαύρων πα
αὐτάχυσης τὸ μάκρα,
ὅτι ὅσον τὸ αὐτάχυσης
καρπὸν περιαστέρον,
καὶ τὸ χωράφιον, ὅτι
αὐτάχυμα. ὅτι οὐ παχ
καλαὶ, δὲν καρπίζεται.
καὶ, καὶ τέλος καίγεται
πεταὶ εὔκαρπος. καὶ αὐ
τὸς, καὶ ὅχι ποτὲ υπερ
Α 3

6

μνὰ χώματα, αὐάχυ-
ταις τὸ Σεπτεμβείον
Θέα, ὡς τῶν καλε-
ταν δὲ εἶναι εἰς τὸ
φρῶτον. οὐτὶ ὀστὸν
καὶ ἀν τὸ ἀναχύσης
μεγάλην ζημίαν.
γεις τὰ κακὰ χορτά-
διατὶ φλέγεται, καὶ γ-

Πότε καθαρισμός;

§. 9. Πείν νὰ τὰ
καὶ βάνε εἰς πὰ καλ-
εῖς δὲ τὰ δεύτερα π
άχαμνὰ βάνε πολλὰ
ναμώσης. Γίνωσκε δὲ
τὴν προβάτων, τὴν βο-
σῆς τεῖς χρόνους. αἱ μ-
ᾶλων ζώων, βασι-
εῖναι ἢ καθαρία πολ-
λιγώτερον. αἱ μῆνες ε-
καὶ ὅταν δὲ ἔχεις
μένα καὶ ἀγριναὶ ἀ-
γερὸν, καὶ γίνεται κο-
πὴ εἶναι αἴχαμνη, κα-
ραμικρὸν διάφορον.

Πότε νὰ σκαρφαλώσεις;

§. 10. Τὸ σιτάρι
τὸ κειδάει πέντε.

τέαρα δάκτυλα . η
σταρτὸν εἰς πὸ μῆδος .
Φίσι , ὅτι πολὺν ζη
σταν εἶναι γέμωσις .
Φησὶ πώποτε . διατί
τέλι ρίζα , μαραίνονται
Φησὶ γάρ δύω φοραῖς ,
ποια ὅταν τὰ ἐσωδέ
ξιμερώσῃ . τῷ βρέχε
μη κάμιστι μαμάγια .

Πῶς ναὶ μεβῆσαι σα

ναὶ μηὶ ξεπέ

§. II. Γίγαντες αἰνε
νύσι πολὺν καιρὸν
τὰ μεβήσης ποιὲν ναὶ
ἐπτὰς εἰς τὰ ἑκατὸν
εἶναι , εἴξω ἀπὸ τὸν
μετατόπιζε μὲ τέλι
καὶ ἄλιος καρπός .
ώσαν ὅταν τὸν λιχνό^ν
ὕσερα μέβησαι τον , ν
ναι λινόσπορος μέβη
σης , ναὶ τὸν εὔρης ε
ρον . ή δεὶ αὐτία τά
τη . τὸν καιρὸν τὴν θ
τον πολὺν καῦσις τὴ
τερα ὕστον ψυχαίνει
λάδι τὴν αὔρα , καὶ
τοπίσης τὴν δίδει ὁ
ει πληθαίνει ως αὖται

“Οτι τὰς μεγάλας Ἐ
ναὶ δικλύσῃ τινὰς

§. 12. Εἰαρί εἶναι κ
τὸ ἄλωνι τὸν καρπὸν
σὶ, καὶ εἶναι ξεσκέπο
ραμα, οὐχι γεφύρη,
οἱ ανθρώποι, οὐ εἶναι
αὐτὸς διά τα ποτίσμις
εἶναι μεγάλη, τότε
δικλύσμις, διὰ νὰ μ
δὲ εἰς ὅσχες ξύγχνη
φλυαράντες, ὅτι διά
γος, καὶ ὁ πόλεμος. Ο
φόβως τὰς Ἔορτὰς,

Πότε νὰ β

§. 13. Οταν ξύγνο
φθάσου καλὰ τὰ σαφ
διατὶ τὸ ξεφόρτωσες
νοι καλλίτερα. αὖτις
διατὶ γίνεται λεπτὸν,
εἰ δὲ πάλιν καὶ ἀργ
πτεις αὐτὸ τὸ αὔμπε
μείον, καὶ αὐθινεῖ, ως
πώσης οὐλήγοφα. καὶ
νοι ἔχεις, αὖταὶ καὶ
τύχεις, καὶ κρύσαλλο
τὰ σαφύλια, αἷς κάμη
αὔμπελον, καὶ τότε κ

Φαινεται μαυρον τὸ κο
τλικόν ρόγα . εἰδὲ κὺ ε
σινον , μὴ ξυγίσις .
κὺ εὰν πηδίσῃ μονάχ
φύλι ὠειμον . εἰ δὲ κὺ^τ
κα τῆς ρόγας εἰς τὸ
Καὶ ὅταν ξυγάς , ε
κρασί , πάτει τὰ ἀσ
μαῦρα , ὄμοιως τὰ
λινᾶ αὐτὰ εἴραι βολετο
μαῦρα κὺ ἀστρα , ἀλλ
διατὶ ἔχει σῦν μὲ
τῷ δεὶ προκόπτει πο
γήσης , κὺ περάσην κ
τὸ αἱμέλιον , νὰ ἀρε
τα τῇ ξυγιπέδων ,
Βροχῆς εἰς τὰς ρίζας
βυθῶν κὺ τὰ χορτάζε
ειον , ἡγάν τὸν λικὼν
ημέρας εἴκοσι , διὰ νο
κὺ ράντισαι τὸν μὲ μι

Δια τὰς ἐλαῖς

§. 14. Α' πὸ τὰς 15
τὰς 20. τὸ Δεκεμβείς
ρον κὺ τλικόντοιξιν , ο
ἵ γη ἀκόμη ζεσηὶ από^τ
τλικόντοιξιν πάλιν εἴρο
τὸ χειμώνος . κὺ ή νοτ
κὺ θύγαννυ μεγάλα β
κὺ εὔμορφα . γίνονται

IO

νὰ εἰναι ἀπαλῇ καὶ
ναι εἰς τὴν Ἀθηνῶν
τῆς καὶ Ἱεράπετρον, ε
λαιώνων πέστη ποσ
δοὺ γίνονται, οὐτε
καυτικῇ καὶ καίει πὲ
καὶ εἰς τὸ στρέμμα δ
σκαμμέσθε γένεται. Ο
γωρα, ἀμή κάμνε
λάδι, μόνον νερὸν
μέντη ἐγνωεύσαμεν.

Διαὶ τὰς ἐλαῖας

§. 15. Οὐσα χλα
ζοῦ ζαμερῶν, αὐτο
καὶ οὐσα τὴν ἔχοσι
τὸ ξύλον μόνον κεν
τίς, ἕως οὐλον τὸν
τὰ τὰ κεντρώματα
νὰ μὴ ξηρανθῇ.

Περὶ κεντρώμα
τοῦ

§. 16. Τρεῖς τέοντα
τὰ δεύτερα ηγῷ οἵμε
λέγεται εὔκατεσμι
οἱ τέιτος ἐνοφθαλμι
σι τὴν φλεψίδα παχ
κία, οἵ κερασία, καὶ
φλεψίδα κεντρώμαται

πορθτερον ἔχε σάξια ξυλώκι μικρὸν ἀπὸ δύεις τὴν φλύδα ἀπὸ στίπιμέλειαν, νὰ μὴ θέτοιμον, καὶ ως δύγαλεται, καὶ στος ὁ βόπδε δε δεύδρα, ὅπτε δε πτα, αὖλα εἶναι λεπτία, τὸ κλῆμα, καὶ τὸ ξύλον, καὶ βάλε τὸ γεται εὐκατερισμός. Ὅπτε θέλεις νὰ βάλης καὶ πολύκαρπον. ηγὰ μέρος τῆς δεύδρας, νὰ κορυφάσῃς, ή δύω τὸ στήρον ως τὸ μικρόν σχεῖναι εἶναι μονόχονον, καρπίζει. καὶ ἔχετο καρὸν μαχαίειον εἰς τὸ μερέαν λεπτὰ, ως τὸ φυλάγγα νὰ μὴ βλαβήτει τὴν φλύδα πρὸς τὴν τὸ ξύλον. καὶ αἱς εἶναι τὸ χίσμα, οὐχι ὅσον αἴφτε τὸ κενῆώσης, μέρου τίποτας, μόνον φίμον μὲ αἴστρον πιδε τὰ αἴγρια καὶ μεγάλα καὶ εἰς τὰ ἕμερα φυτά καλλίτερα. Γίνωσκε πων αὐταγκαϊότερον, στεια, νὰ τὰ βάλης τ

πὸ τὸ δεύτερον. ἀλλὰ
 ταὶ εἰς τὰς δεκάξι τηλισμάτα τῷ φυγῇ
 οὐλήγορα. καὶ ὅταν ταλεπαὶ εἰς σύνασμα
 μὲν ἔχῃ νερὸν, μόνη
 ξενισμαίνεται. καὶ εἰς
 τότε τὰ καύθισαι νὰ
 πιμα. ὅτι οἱ Πατροὶ
 πολλές τας φράξιν
 βαίωσαν. ὅτι ὅσα
 θάσιν εἰς τὰς 27.
 πολλὰ κόρπιμα,
 μὴ κοιτεθάσιν οὐδὲ
 δρον εἴναι αὐτή. ἀφ
 λον καὶ βάλης τὸ κα
 είναι ἐγκαίρον, καὶ
 φωμα ἀναμέσον τῷ
 ρᾶς εἰς τὸν ἄδειον τὸ
 εὔκολα. ἀμὴν ὅταν εἰ
 ρα, ως ἀνωθεν εἴπο
 σον ἐμελε νὰ πάθε
 δει βλάπτονται, ἀλλ
 ἀσφαλέσαται. ἀμὴν
 σὺς, ἀλλὰ ὅταν φυ
 γῶμα τὸ ξύλον ὀφελ
 δα κάμνει ζημίαν.
 ναι ἀπὸ τὰς 15. τὰ
 καὶ πάλιν ὡχι ἵστα
 ἀλλὰ κατὰ τὸν καιρό
 σαι, ὅτι ἀλλον γρόνο
 ἀλλον ὄψιμος, καὶ ε

πολλή, καὶ πρέπει νο
δακρύζῃ τὸ κλῖμα καὶ
λας τόπους πάλιν οὐχ
πτει τίποτας. Εἳς δε
τὰ φυτὰ ἀπὸ μακριῶν
εἰμπιγμένα εἰς τὸν πη
καλὰ, καὶ μὴ ξεθυμα

Ποιει δεύδρη ἔμερα δέχεται
καὶ κενῆται εἰς τὸν πηκανόν.

§. 17. Η Συκίδια καὶ
νίσια καὶ εἰς τὸν πλάτανον
‘Η συκαμινία εἰς καὶ
‘Η αἴπιδία εἰς ρόγδονα
μυγδαλίαν, καὶ ηὔκορετο
σης τλίων αἴπιδίαν εἰς
αἴπιδία κόκκινα.

‘Η μηλίδια καντρώνεται
ταῖς τὰ μηλα πολλὰ καὶ
τὰς Ἀθηναῖς μελίμηλαν
‘Αγόμει καὶ εἰσέβαρνε
νίδια εἰς αἴπιδίαν, καὶ ε
όμοιώς γίνονται τὰ μηλά.

‘Η καρέα, καὶ λεπτοί
καρέαι, οἱ τερανταφυλλοί
‘Η ρόδακινία εἰς τὸν πηκανόν
καὶ αἵμυγδαλέας. οἱ δακρύδωνίαν, οἱ κερασίδια εἰς τὸν πηκανόν.

‘Η ρόδακινία, οἱ περιστεραί
εἰς τλίων κερασίαν. οἱ καρέας εἰς μηλίαν, καὶ κάραντα.

ρινον, καὶ πάμει καὶ
ἡ πυδωνία καὶ ἀγριός
καὶ κούρεων εἰς αὐτούς
μοχαπιδία κούρεων.

Τὸ δὲ κλιμακοῦσα
πάμει τὰ σαφύλαια
κέρασια. Αὐτὸς καὶ τορταὶ καθὼς ὄφειδα
τις δεῖ το πιστεῖ,
δεῖ δεάφομεν φέμενος

Πότε καὶ πῶς ν

§. 18. Τὸν Μάϊον
εἰς τὸ ὄμματι. ἐγγέ-
σα, καὶ ἐπέτυχα. Καὶ
σὺς καλὰ τὸ δεύδρον
τὸ ὄμματι. νὰ κόψῃ
ἐμποδίζειν. ὄμοιώς
ποὺ τὸ θυλίασμα καὶ
δεὶ κούτει ἀς εἶναι
καλὺν γενεανήν εὐ-
τὸ ὄμματι ὄμόγυρα
ἀγριον ὄμοιώς ξάμο-
οση εἶναι ή ἕμερη,
περόστεχε νὰ τις ξεκο-
γώσῃς τὸ ξύλον, καὶ
ἀπανώ εἰς τὸ αγριον
ξόμιον. διατὶ τότε
καὶ γί δύω φλάδαις ἵσ-
ται ὅταν πιάσῃ τὸ κό-
τα, καὶ κόπτε οἵσα ἀ-

τὸ ἄγειον. τὸ ὄποιον
πὸ παίω τῷ κενῆσμα

Πότε τὰ δ

§. 19. Τὸ φθινόπω
μάλιστα εἰς τοὺς αὐτούς
τοὺς ὅλου τὸν χειμῶνα
μὲν ταῖς ιστορίαις βρ
βείς, ἕως τὰς 20. τὰ
προφθάσις τότες, σ
αῦτοῖς, καὶ πότιζέ τι
πτυσι τόσον, ὡσὰν ε
νόπωρον. καὶ ἀκαστον τ
ἀληθειαν. Η φύσις
να καιρὸν δύω χωντ
μεν τὸ σῖδον, πότε δὲ
θρέφει ή φύσις τὰ αὐ
τούς τὰς βλαστὰς, τὰ
ποί. αὖτις δὲ πίζας
διατέτο δὲ φυτεύσει
δε φθινόπωροι πάλιν
καὶ τὰ μεν εὐηλατέ μέρ
πίπτου τὰ φύλλα τας
σεως θρέφονται. διὰ
τότε ὅταν βοηθᾶ ή φ
αῦτοῖς να κενῆσμαν
ὅταν φυτεύηται δεύτερον
φεγγάρει ύποκάπω τῆς
σης ὅταν αὐξανήται ση
ξανθει ὄγληγορε. εἰδὲ
τετοι φυτεύεται, πήγαν

ḟ. 20. Αὐταῖς ἀδρα νερὸν πειλασότε πωρον ἔως τὰς 15 ὠφελήνται, καὶ ἀπὸ ἔχον πολλὰ κύρια, φύε οὐλίγα, γάρ τορῶν μετὰ δὲ αὖταν πόνεται. καὶ δεύτερον γαλήτερα γάρ νοσηταν, εἰς τὴν Βακετήν, χρέπει νὰ φυμονίας σιμᾶς εἰς τραῖς, διὰ νὰ ταῖς σθαῖς, νὰ μὴ παγώτας μὲ κολοκυνθίας νὰ σκεπάζετε μὲ στέχει φυσικῶν δώδεκα, ἀπὸ τὴν Τύχαν. βάλε εἰς αγγεῖον υμιον, καὶ νὰ ἔχῃ σον εἶναι τὸ αγγεῖον κύτρον, διατί συμετέχεις ζυμώσης ὑλάγεται πολὺ και πει ἐάν τὴν κυρέων εἰς τὸ ξύλον, εἰς πάλιν δὲ σύπονται. εἴσαι λίαν, ἔχεις μῆλα οὐ

Περὶ

§. 21. Αὐτὸν ἀγαπᾷ
δέ καὶ εἶναι ξυρός, πότι
πολλὰ ροδάκινα, κόπ
χα, νὰ γίνεται χοντρὰ
ώς αὐτοῖς. ὅταν θέλ
νιαῖς, εῦρε μεγάλα ρ
ξεκολλᾶ ἢ σάρκα ἀπὸ^τ
βάρυμης ἀφεις βιγύρω τ
μή τὸ φάγης ὅλον. καὶ
νὰ γίνῃ δεύτερον μεγά^τ
δὴ εἰκ φύσεως ὅλαις
καὶ ὀλιγόχοναις, κάτι
εἰς δαμασκηνέων, ἢ
βαμα, καὶ τόπε βασᾶ π
λεις νὰ κάμης κόκκιν
όποια περσικὰ ὄνομά
πὸν, βάλε τὸ κόκκαλ
νίων ἐβδομάδα. καὶ εἰ
κορυφῶν, καὶ βάλε τὰ
βαειν, καὶ πάλιν φύτο
τε ὄστρα καρπάς κάμει,
κιμάσαμεν. αὖτις θαρ
λινού βαφῆν μέσα εἰς
τὴν βαφὴν ἔκείνην θέλ

Διὰ ναὶ μὴ β
ρίζεται.

§. 22. Φύτεσθαι
χεισκρόμυδα, καὶ τό^{το}
νιζονται. Η ἐπωσο
λάστικη μὲ κοπρία
γύρω τῷ δούρῳ, καὶ
κάμνει πὲ μηλα γ
συεύη, βάνε γαδά
πότιζέ την κάθε
λιος, ἕως μίαν ἐβ
αριάν χοίρῳ, ἐπε
πε τῷ ψρος, τῆς κάμη
καὶ η μηλία ἀγαπ
την αὐλεύειν.

“Οξ τις λοιπὸν
σκληριάσῃ, αἰς
καλῶν γειεῖν, οὐ γε
ψη τὰς ρίζας της
ἔχη λάκκον βαθω
φῶ σιμὰ, καὶ τότε

Δ.

§. 23. Εαὶ θέλη
σα σκληρὸν τίποτα
εὔγαλε ὅλαις ταῖς
τόν. καὶ ἔχε χῶμα
ρα, καὶ πότιζέ το π
Εἰ δὲ καὶ εφυτεύ-

ταῖς ρίζας, καὶ εὔγαλε
σκίνισαι τὸ χῶμα, καὶ
ἄνθετο εἴρηται. Γίνε-
ται θέλεις νὰ φυτεύσῃς
χρόνων, ἢ καὶ δύω το-
τόπον μοτερὸν, διάτι
Ἄκομι δὲ εἰς θέλης
σὺ δίδῃ καρπὸν πεφύ-
σαι την σιμὰ εἰς τὴν
καρφὶ ξύλινον ἀπὸ δρ-
σαί την μὲν χῶμα εἴ-
νήσῃ εἰς τὸ άνθη, χω-
κρασία παλαιῖς, ἢ μέρη
λιν ταῖς ρίζας της υπερ-
εἰς νὰ αὐθαντίσῃ τὸ δέ-
ῦλων τὸ οἶνυ εἰς ταῖς
γλυκύτερον. Καὶ εἰς
ἐπίδια σκληκιάρια, λειφε
μὲν χολωὴ βοδία
εἰς την μηλίαν εἴπομε-
λης νὰ τὰ φυλάξῃς καὶ
κόψαι τα ἀπὸ τὸ δεύδρο-
γώσης, ἢ ποσῶς νὰ τα-
σαι τὰς πάτας καὶ τὰ ρ-
χώσαιται εἰσὲ προινίσμη-
ρας καρόφυλλα, καὶ φυλα-

Διαὶ νὰ μή χί-

§. 24. Οταν φυτεύης

λάικον μαύραις πέτραι-

μείας πρότερον, βάλε

20

ὅτι αὐτὰ ἔχεσι φυσι νὰ κίνησι τὰ κλαδὶ τῆς ρόγδιας ἀπ' αὐτὸ τὰ οφίδια, σρώματα. Γίνωσκε μέσα τὸ μικρότερον τερον ἔκεινα τὸ δεύτερον

"Οτω δὲ μαζώνη κόπτεται πιδέξια, νὰ πληγωθῇ, κὺ τὰ τὰ ράβδια τάς, κρέ καιρὸν ἄσηπα.

Περὶ Κυ

§. 25. Ο σα εἴπο δίαν, τὰ αὐτὰ νόει ρασίαν. Ὁπερ δεύτερον.

Π.

§. 26. Τὰς συκί τεύχσι, τὸ φθινόπω λιον εἶραι τὰ τά εἶναι ἀπὸ ὅλα τὰ φυτόσης τὸν χειμῶ λον. διὰ τότο εἶναι ἀφ' εἰ περάσῃ οὐ γήσης κὺ ἔως τὸν Ια μὲ τά δοκιμὴν εγεῖσθαι καὶ νοτερόν. κὺ

τὸν βρόχινον νέρον θερμωεῖ τὸ σῦκον ύγιεστάντινον συνθίσης νὰ πορθῇ καὶ σκολικιάσῃνα, λεις νὰ φυτεύσῃς κολοφίζας αὐτῆς σκουλοκρόταμα. ἄλλοι πάλιν ρίζαν, ὅπερ ἔθελαν ναδίς, καὶ καπαπολλὰ ἐπατέσεις ρίζας οὐκτίν, καὶ Εαὶ δὲ θέλης νὰ λεις τὸ φυτὸν αὐτόποδα, τῷ, καὶ γίνεται.

Καὶ εἰὰν εἴναι καρπός της σκώλικα, τῆς ρίζας αὐτῆς, καὶ εἰ Εἰ δὲ καὶ ρίχνει τὸ ἄλλεται τὰς κλάδυς μύρα, μαύρα, ἢ μὲν φεγγάρει ἐπτὸν ἡμερῶν σαὶ τὰς ρίζας της μὲν αὐτάμα, ἢ κρέμασαι προδρόμος ἀγρεόσυκα, Τυρίς. ὅτι τὸ παλιὸν εἰ μέσα εἰς τὸ λίθι, καὶ θεν τινὲς διὰ νὰ μὴ φέρωνται σῖα κλάδον εἰς τῶς εἶναι καλλίτερα δενταὶ ἡ συκία εἰσὲ συμόνον τὸν αἵοιξιν ὡς θέρος εἴως τὸν Σεπτέμβριον

22

Πῶς ναὶ κάμης Καρύδια
ξυλίνιαι φλεῦδα, ἥγε
καρπός.

§. 27. Τζάνισον
καρπὸν πιδέξια ἀβ
ξαί τον μὲ μαλί,
νὰ μὴ τὸν φάγεν
φια, καὶ φύτεύσαι το
καρποὶ γυμνοὶ, κα
κάρεα ὅπω τὰ σρογ
πάσιν ἀστράψει γῆν,
ρὸν πολὺ, καὶ φυτεύ
ταις καρπῖς.

Διὰ νὰ γεν

§. 28. Κάμε εἴα
τὸ δεύτερον εἴα ποδ
ἔως τὸν καιρὸν τοῦ
καὶ πάλιν ὕστερα ἀφ
γον. τότο βοηθεῖ τ
πόντα. οὐ κάμε τα
φοίγικα ἀρσενικὸν,
γειαν ἔχει καὶ αὐτὸ
κάμνει καὶ οὐ φάκλα
πας ὄνομάζουσι Κ
τοῦτο κάμνει ἀσάχυ
καὶ ἔχει ασιεία τε
αὐτὸν εἰς τὴν λάσπε
δί. μετ' αὐτὸν ζώγο

λαὶ, καὶ πράττοι καὶ τὸ
γίνωσκε καὶ τόπο, οὐτε
εἰς φύσεως, καὶ ὅσον τι
χρόνον. τόσον παρπίζει
καὶ αὖτις μαζώξης μὲν
χρόνον ὀλιγωτέρος. οὐ
ματίου, οὐδὲν εἴδε τι
μὴ τζακίσης τὰ βλασ-
τὰν ἄλλον χρόνον. εἰ
πτεις τὰς ροδαμάς, η-
γον επος.

Διὸς τὰς λάκκας

να

§. 29. Εἰς δέλης
κόπωρον, κάμνει χεί-
ρας αἴπο τον Ιάλιον,
καὶ καθ' αὐτας ποδαρί-
τεασαρα, διὸς ναὶ κάψη-
γάση. καὶ αὗται είναι οἱ
τα πλαστύτερος, διὸς ναὶ
γωρα. καὶ σταυ δέλης
μωσαὶ προτερον τὸν λ
έκει μέσα, οὐτε μὲ το
καθλά. πρωτον καίεις
περον τὸ ἄχερον δίδει
καὶ τόπε ἄλειψαι τὰς
φυτὰς μὲ χολὴν βοδίζει
τον εγκαίμασι. εἶπεν
τον μαὶ βάλεται καμπ
χη ἡ τύχα γε ὁ "Η"

τὸ σκέπασται ὅλαις
 ἐπειτα ἔχει κοπρία
 νήν, ὅτι εἰναι εἴναι
 δει περγά. καὶ μετ'
 πον χῶμα, καὶ σκέπ-
 πάτσαι το καλὰ ο-
 λάκκα, καὶ ἀπ' ἐκεῖ
 τε δύο λάκκας εἰς τ
 φυτό, νὰ σαματᾷ τ
 φυτό γάς εἴναι καλ
 μα, διὰ νὰ μὴ ξεπ
 χάσῃς τὸν κόπον σο
 βάλης τῷ κοπρίᾳ,
 δίδει τῷ δεύτρῳ αὐτ
 βλαστάεια, καὶ φυλά-
 ζέσιν αὐτὸς. Καὶ
 ὄλοτελα, σὰς εἴπομ
 με πὲ χῶμα, καὶ π
 γύρον τὰ φυτά, εἴμ
 ας, διὰ νὰ μὴ φά-
 γεται. Ο δὲ καιρὸς
 ὑσεραῖς Οκτωβείς,
 μὰ νὰ μὴν εἴναι τὸ φ
 τὸ δεύτρη γεννήστι σ

Περὶ Κασα

§. 30. Η Συκαῖς

μαρέλλα, βαίετα τ

τέλος τύχων ἀγαπᾶ. νεται. γίζεινφιαις πρηγάν κολόειζα νὰ εἰν λόν σα, εἰδὲ δὲ προκαλε δεύδρα ψπω γίνοντα δεδακιναις, ὅπτε φυτεύτω οὐλίγωρα, καὶ πάλιτο κάλλιον νὰ πάξ κερασίαν, καὶ πλάτα αλλὰ χρόνις πολλάς δι

Διὰ τὸ Ρόγ

§. 31. Οταν κάμη

η ἡ αίμυγδαλέα πικρό

ρίζα τας συμαὶ εἰς τ

τὸ δερμάτι τα ὄφεως,

σκάψαι, βάλε κοπρίαν

Ποῖον καιρὸν κόπτει

χρόνις;

§. 32. Οσα ξύλα κ

λεύης σαπίζαν οὐλίγ

γεμάτα υγρότητα, απ

σκώληξ, ὅπτε λέγομεν

κοπτεῖσι τέλος αἴοιξιν. δι

καὶ ὅλον δρόσος. λοιπὸν

νόπωρον, καὶ αλλοι τὸν

τες εἶναι καλλίτερα. ὅ

τὸν Μύνα τέλος ἕσερειν

σήπονται, αλλὰ μέσην

Διαί τε Κύρια

§. 33. Οὐσα δέδοσιν, γίνονται οὐλικαλίπερον, καὶ βαστῶντες ἀπιδίαι εἰς ἀπδακινίαι εἰς αμυγδούμιαι φύσιν, ἵγει σκια, πορόμηλα, ἄλλα παρόμοια. μιᾶς λογῆς δέδροι ἄλλο δέδρον, ὅπερ σὰν οὐλίγον καρπὸν, χιμον πολλὰ, καὶ κυρέωσης εἰς τὴν πὸν δέδρον, τὴν κεδακές τις στάθμα βαρύτερα, καὶ πρώτου θέλεις πάντα κατείσῃ καὶ ὄχι ροζάεικον. δον υψηλὸν, ἄλλα μνει τὸν καρπὸν γλυκαὶ καὶ σιγκρότερον μάλιστα εἰς μεγάλη μπόλι, μόνον κόφαση βλαβάεια, εἰς γεταὶ θαυμασιώτατα αὐτόδα, ἵγει τὴν πρὸς τὴν γλυκαὶ τὸ δέδρον παράξενον, καὶ

καιρόν τε, ἀλλαὶ ποτὲ
καὶ γῆς πάντοτε.

Διὰ ναὶ κάμης ταὶ Π

§. 34. Εἴ παρε τεία
ναὶ δύείσκωνται. φύτο
μα, εἰς τὸν ὄποιον β
πω, ἵγει τὸ σόμα τε
τεία καρύδια, καὶ ὁ π
τὸν ὄποιον κάμε μίαν
τῶν παὶ τεία βλαστάε
σα μὲ τὸ ἄλλο, θε
κορμὶ, τῷ σα μόνον
καιρόν τε θέλει κάμε
μορφα.

Διὰ ναὶ κάμης σα δ

§. 35. Φύτοσον πλη
κλῆμα, καὶ ὅταν ἀπ
μετώσῃς ναὶ γεύει δύ^ε
τε βύπησαι τὸν Πλά
ἄλλο δεύδρον θέλεις,
οσον εἶναι τὸ κλῆμα,
παν τὸ δεύδρα. αἱ μὲ
πιθαμαῖς, ἵγει ὅσον
όπε τρυπήσεις, πόσο
μέρος ὄπε θέλει ναὶ
διὰ ναὶ σαρκώσῃ ναὶ
χαὶ ὅταν περάσῃ τρε
σύρριζε τὸ δεύδρα.

28

ρίζαν ρίξαι το, καὶ ἀπὸ εἶναι φυτόμενον μηνὶ πὸ διύδρον καρποῖς τὰ σαφέλια, εἰ το εἶναι πρᾶγμα ἀλι-

“Οταν βέβαγσι τῷ τέλε

§. 36. Οὐταν φέλει λίχ κάποια ζωῆφια μίσθιαν, καὶ βάλε εἰ μὲ λάσσων κρασίς εἰ δὲ καὶ ἔχει κάμπι τὸ αμπέλιον, σκάμιαν κοιλίαν μυράχην διὰ ἄφησαι τὰ φαίνεται κοιλίαν συμάζονται τὸν τῶν αμπελον, καὶ

Διαὶ ναὶ σπάσται

§. 37. Εἰ δὲ καὶ εἴ μον, βάλε τὰ καλεῖ μήνις ἐγγίξῃ εἰς τῶν το. αἷλα βάλεται μήπω σπασταλίζεται θαυματ

Διαὶ τὰ

§. 38. Οὐταν θέληται απὸ τὸν Αὔγουστον

μαίναις μὲ κοκκινόχωρ
πάρτου ὅταν ἔχεσθαι τὸ
ζῆς ὕστερα ὅταν κόπτῃ
ποῖα διάλεγε ἐκεῖνα,
μὲ τὸν καρπὸν ἀπὸ
ἀπὸ αὐτέλι πολλῶν γε
δεὶς φρονόπτησι. Καὶ
ἀπὸ τὰ δύο κλίματα
ἀπαλότερον ἐκεῖνο ὁπ-
ρίπτει μὲ ὅλα τὰ ὄμ-
πειλασινὸν, ὁπός δεῖ
πάρης τὸ δεύτερον κλί-
τον ὄμιμάτι, καὶ τὰ δ-
υλλα, δεὶς φρονόπτε-
τον. καὶ φύτευε τὸν
ό λάκκος ἀς εἶναι εἰς
σι, εἰς τὸ βάθος δύο
κλίματα. βάνε δύο
πιάσαν καὶ τὰ δύο, δ-
όταν θέλεις ναὶ φυτε-
μίαν ιμέραν φροτήτερο-
ἔχε κοπρίαν βοδινὴν
χυλὸν, καὶ βάτη καθ-
τότε βάνετο εἰς τὸν λα-
κὸν μήτε τὰ ζῶα τὸ
πόστω κοπρίαν χωνευ-
αῖφες καμπόσον λάκκο-

Πῶς ναὶ κενῆ-

§. 39. Οταν θέλησ-
κλίματα, καθὼς εἰπ-

30

πὸ τὸ μέρος τῆς αὐτῆς οἰλίγωσις, καὶ νὰ
ότι ἔκεινα ὅπτες εἶχε κόπτεσι. καὶ πάλι
πάρης ἔως τὸ ἐβδόμον. οὖντὸς απὸ ἔκεινα
πατέρας εἴκενο δὲ τὸ λιάσης, κόψαι τὸ σαρές, οσὸν μπορεῖ
πόση απὸ τῶν πόλεων μπόλι μὲ τὸ αριθμὸν πιδέξια οσὸν μπορεῖ
τὰ κέρτεια. καὶ ἔχει μέρος λεπτότερος
δα, ἔχει κρέδα, ἔχει σκεπάσης ταῖς κομήταις τύλιξαι σφυγκτά,
γοὺς, ἢ ἄλλο, ὅπτες εἶχε

Ἐπερὸς τρόπος Κε

§. 40. Σχίσαι εἰς
ἔπον, ὅπου νὰ μηδὲ νὰ μείνειν ολόγερος
τὰ δύω χισμένα κλισατε καλὰ απὸ την
έγγιξη εἰς αὐτὰ ὁ αἵτιναι μακρά τὰ κέντη,
ὅπτες τὰ ἔχεις εἰς χρόνων νὰ πιζώσκειν,
μην, φύτευσαι τα,

λιχ, ἀστρον καὶ μαῦρον φύτευσες πρότερον.

Ομοίως φύτευσον λιανά· πέρασαι τα ἀπόδος Βοδίς, καὶ στάντονταλόν, νὰ γεφύρη τη σάγκα σύρριζε τη κοιλαίνη αλλα, καὶ πάμποτε κλήματα, οπός εἴβα

Να φυλάξῃς Σταφύλια

§. 41. Τὸ κορύχι, λια ὄμοια τέτων βασιλίγωρα, αὐτοὶ οὐ μετανοήσουν. μάλιστα εἶγαν πολλαῖς χρονίαις, καὶ νέα τὸν Αὔγυστον, καὶ νωπά, καὶ ρόδοκόκκινην αὐτὴν τὴν ὥραν τας τινὰ ἀπ' αὐτῶν, πον, μῆτε απεκείθη λέγειν ολίγωσιν τοῦ φεύγαντος ὠειμα, καὶ δὲ πατέσι καμπόσον ἀκάμαπιδέξια ἀπάνω εἰσενῆ ἀλλα χορτάεια, νὰ κάμψειν ὥραις πέσαρεται τα, νὰ μην ἔχει πλα, ἀπὸ χορτάεια τίποτος σὺν εἰσεβρασμῷ ξηνούς θάλασσαν, αἷς εί-

32

μέσα ἄλας. ὅτι ἡ
ἔργυν οἱ σκάληκες
σιν ὥρα πολλὴν εἰς
τὰ δύγανης. καὶ β
χρέμασαι τα εἰς τὸν
γίζην σύα μετ' ἄλο.
ἀποκάπω, νὰ παγ
ὅτι αὐτὴ ἔχει δώμα
γει καιρὸν πολὺ ἄ
γνω τὰ μελίσια, τ
λάδι εἰς τὸ σόμα σ
θερμὸν ὅταν τὰ ζεμ
τι,

Οὕπω κάμυστε καὶ
φύδας, απιδοκόμια
τὰ ξηραύγσιν εἰς τ
μὲ τὴν Θάλασσαν,
θέω πατερικὸν, νὰ
φυλάγυν ακόμι ζεσ
τι, καὶ τὰ παῖσι δυ
χαρώνυν, καὶ γίνοντα
καὶ τὰ δαμάσκηνα,
καὶ, ὅπερ ξηραίνσιν

Διαὶ ναὶ κάμης Κρασ

§. 42. Βάλε εἰς
κρασερὸν, ταφύδα λ
κωμα μεγάλο νερὸ
φύδα βρασὸν, καὶ
νὰ περάσῃς ὥρας 2
λαῖς ἔτεις χαλκωμ
φράξατο. καὶ εἰς

βούλόπετον, νόσιμον εἰς
εἰς τὸν σόμαχον. καὶ αὐ-
τὸν πολὺ, εὔγανε κα-
στί, καὶ βαύε ἄλλο τόσ-
σως τὴν διάδημαν καὶ
έρμηνεία Θαυμάσιος,
τος, τὴν ὅποια μᾶς
καὶ πολυμαθῆς αὐθρω-
χοβίας, μὲ τὸν ὅποιον
ὅπερ μᾶς ἀπέκλεισαν
μηδ οἶνον, καὶ αὐτὸς
ἔκαμε, καὶ δεῦ μᾶς ἐλε-
λείωσαν ἢ μάχη, καὶ ε-
ξόποι λοιπὸν οὐκ πορει-
λῶ φαμελίαν, νὰ πορ-
μάλισα εἰς τὸς τόπους
στί, ἢ καὶ ὄλότελα δεῦ
πὸν καιρὸν ἐπειτον εἴναι
ἢ Φιλή τῆς Κεφαλλινία
γοράζεις ὀλίγον τίποτε
ποσότητα τῆς σαφύδας
γεν τέασαρας λίβατις
ἢ πάλιν ως θέλεις να
ἀχαρινότερον, ὅτι ὅταν
ταῖ τὸ κρασί καλίτερο

• Επερος τρόπος να κάμη
χωρ

§. 43. Μάζωξας ἀπ-
κλα, ἢ σὔρβα τεία π-
ώειμάζεν, ἢ βάλετα
Gepon. C

34

λιον, ναὶ σαφιδιάσυ-
λεται εἰς τὸ Βαρέλι
να δαμιὶ περόν, γυ-
σαι δώδεκα ἀγγείδε-
μί τας μέσα, καὶ ἔξ-
ήντη εἰς πεντέξη πέμπτη
χρασὶ ἀβλαβον. α-
τέων πέμπτων ἐκείνην
μέρας χαίει τέων
τὸ αὐτότερον.

Διὰ τὸ κάρυς τὸ

νῆ

§. 44. Εἴ αἱ θέλη-
σθρον, βάλετε μέση-
πυγαν χύμα, αφ' οὗ
μίαν οὐγγίαν σίψιν
καὶ ανακάπωσαί το-
σον κλίματα τὸ σπρ-
σάκτων, πύγν τὸν
τὸ μαύρον χρασὶ τα-
λεις ναὶ τὸ κάρυς μ-
ναὶ κάρυν παύρα το-
σα εἰς τὸ χρασὶ των
σάκτων βάλε, καὶ μ-

Εἴ αἱ δύγκανή τὸ χρασὶ των

§. 45. Κάρφωσαι

τζον πολλὰ μοσχοκο-
ση τὸ περαίτζι, τὸ

Βυτζί, μὰ νὰ μὲν εξαὶ καλὰ τὸ πόρον
ἢ ὄποια παγώνει εἰς
Βρῶμόν του. Η̄ κάμης
γνω̄ν τῆς μυρτίας τὸν
κρασὶ ὅταν Βράζη,
τὸ ἀυτὸν κάμνει καὶ πρό^π
νεργον) νὰ τέλει κόψη
λης εἰς τὸ κρασὶ ὅτο
ἀκρετινὴ βυτζί μὲν
κυναρέας, η̄ μὲν κυπάρισσον
τὸ αὐτόν οὐρανότζι ει-

Νὰ κάμης τη-

§. 46. Αλλὰ καὶ τὸ
σῶμα θέλης νὰ τὸ κάμης
χον, μάζωξαὶ αὐθός
ὄπας εἰναι εἰς τὰς βάσεις
τὸ εἰς σῦνα σακκάλι,
τα εἰς τὸ βυτζί ὅταν
εἶναι καὶ παλαιὸν κρασί^{την}
τέλει αὐτέλει οὐέργεια.
πητεῖ, καὶ Βράζη μηδεὶς
μηδεὶς τὸ χόρτον τὸ
καστι τῇ 24. Ιανουάριον,
γικαὶ, νὰ τὸ κάμης διατί^{την}
τὸ βυτζί. Αλλοι μάζωξας,
καὶ τὸ γηραιόνει εἰς
ζητεῖ τὸ κρασὶ, τὸ βαύκι
νόν, εἰς πὸ ὄποιον διατί^{την}
βαριάνη, νὰ ὑπάγῃ ε-

36

καὶ φράσκυ καλὰ τὸ
δίκτιον καὶ μῆτε δέκα ἡρ
τὸν οἶνον ἢ μυρωδία
ξυραύης εἰς τὸν ἴσχη
καλι λιπόν, δόσον ν
τζιχ, καὶ μὲ τὸν απ
σαί το εἰς τλεύ μέστη
σαν ἡμέραν εὔγαθέ τ
ἡγκυ ἀποσφόνιαζέ το
ἡμέρας, καὶ πότε Φρά
παὶ αἴθη, ὅτι δὲ καὶ
σα, ὅτι ἐπίρροι ὁ σ

Διὰ να γνωρίσῃς

§. 47. Εὔγαλε ἀπ
πόσον, βράσαιτο,
καὶ καθὼς δύρεθη
ἢ νόσιμον, τόπῳ μέ
λοιπον. ὄμοιώς καὶ
τλεὺ ἀπάνω μεραὶ ε
εῖναι αὐτὰ τὰ αἴθη
ἔαν εἰσὶ μαῦρα ἢ κ
τὸ κρασί. έτι εὐγ
τὸ ἀγγεῖον, καὶ εἰσ
σὰ τὸ κρασί. εἰ δε
μοίως εἴαν εῖναι τὸ
χωρίς υγρότητα, δε
ναι υγρὸν καταλύεται

Πότε πρέπει να μεταχειρίζεται
τραβάζεται

§. 48. Τὰ κρασία
καὶ ροτέροις χωράφιον, π
πὸ τὰς ιθ. τὰς φεγγα
γίνονται εἰς αὐδράς κ
ζε τὸν Μάρτιον εἰς το
οτι ὅσα κρασία μεταχειρίζεται απὸ τῶν πρώτων
ξύδι γίνονται. οτε ὅταν
ἀμπέλια, μηδὲ μεταγγι
αχαμνίζεται ολίγον ὅταν
διὰ τὸ τοῦ εἶναι χρεία τ
πόπον ζεσοί, καὶ τὸ
γίνωσκε δέ καὶ τὸ τοῦ,
ζεται, εἴτε δὲ σαμα
ται εἰς τῶν πρώτων ο

Διατάξει μη

§. 49. Καῦσαι φλου
κάμυει ἀστραφή ταφύλιο
τὸ αὐγεῖον καὶ τῶν π
ειναι δέκα μίσαται, βα
τέσσερες. ομοίως τὸ φ
υλαῖ βάλης εἰς τὸ αὐγεῖ
κανάται λάδι, η περια
πάζει ὄλον καὶ δεῦ τὸ α
λιν ὑπερα αφού σωστή
λάδι, καὶ δεῦ γάνεις τι

38

σιν. σῖα κομιάτι λο
κομιάτι λινὸν παῖ
τὸ κρασίου. ἀμή ε
λιώεται ὁ οἶνος καὶ
μετ' αὐτὸν, τότε τεβ
πίνεσθαι. "Αλλοι βα
τὸ μέλι, ἕγχν μόν
αὐτὸ τὸ φυλάγει καὶ
πει (μᾶς φαίνεται
κόντζαν αὐτὸν, νὰ

Διαὶ νὰ ιατ

§. 50. Εἰδὲν ἀρχί^α
ἀμμον πολὺν εἰς σ
ἀμμον, ἃς εἴναι κα
μύριον ὁ "Ηλιος. καὶ
τὴν ἀμμον, καὶ πα
τότε χάνει τὴν ξι
όλόπελα, καὶ θέλεις
βάλε τὰ μέσα φρασ
κεῖ, γέμωσαί το μ
τον τὸ κρασίν, καὶ α
"Οταν ἴδης, καὶ
εὔγαλέ το απὸ τὸ
λο ἀγγεῖον καλὸν
νεράντζα γλυκὰ ὄσ
ται τα εἰς πέμπερα
τα μὲ σῖα σάγον
τὴν μέσην τὸ κρασ
πέβειν, νὰ ὑπάγη
γείς, καὶ τὰ νερά

ζῷ ἀφ' ἦς περάσαν ἵμέρ
τζια, ρίξαι τα, καὶ π

Εἰ δὲ καὶ εἶναι τὸ κρ
μετάγγιστο, βάλε το
ρίξαι μέσα πολλὰ μα
καὶ αὐτὰ τὸ κάμυν. καὶ
κακοσύνη τα, καὶ αἴσαι
λε το εἰσὲ καλὸν ἀγγε

Βάλε μέλι εἰς τὸ κα
κάπωστο, νὰ γυεῖσ
φοῦρνον αἵστρας καχλά
τραις, ὅπτε εἶναι εἰς τ
νὰ κάμουν εἰς τὸν φα
τότε κοπάσισαι, κάμε
τὸν οἶνον, καὶ ιάται. Ε
πὸ τὸ βαρέλι ἐκεῖνο,
λου κρασίς καλῇ μυρ
τῶν φύσιστα.

"Ἐπαρε μίαν λίτρα
φλυ, καὶ ζάχαρην ρ
όκπω. λίθας μέλι ἐκ
τερῶτα μοναχὸν, καὶ
έχῃ τίποτα ρύπον.

Τιν, καὶ αἰδίλιστον τὸ
καυθῆ τὸ μέλι, εὔγε
βάλεται ὅλα μέσα, α
πὸ κρασίς καὶ αἴσαι π
νὰ υπάγῃ εἰς ὅλον τὸ
λό. κοπάνισον πιπέρι
βραμεσμένον κρασὶ καὶ
λό καὶ μυρωδάτο. τὸ
τοῦ πεζαμυρωδάλων,

40

λόρον, νὰ τὸ βά-
νη κυτρόσορον, καὶ
σα τὴν σκόνην τὰς
τέξι χεροπιάσματα
ἄμμον.

"Επαρε 60. λίτρ
εἰς σῦνα μεγάλου χ-
σὶ καλὸν τεία μίσ-
σῦνα κύτρον καὶ τε-
κομιμάτια, καὶ σίφα
τὸ χάλκωμα. βά-
φια, καὶ ἀλλε τόσ-
ἔως νὰ φυράσῃ σῦνα
ἐπειτα ἐτζι ζενὸν,
ξαῖτο ἐπιμελέσατα.

"Εγώ ἔγραψα π-
χάς. ὅς τις δὲν ἔχ-
ας δοκιμάζῃ τὴν ει-
"Επαρε μίαν ράβδον
καὶ τρύπησαι τὴν ει-
βέλι χοντρὸν, μὰ
τῆς ράβδου, ταῖς
καλὸν, καὶ τριμυσί-
εις τὸ κρασί, ἀφες
ραπτύεται.

Διαὶ νὰ φυλάξῃς οἶ-

δ. 51. Τίνωσκε ὅ-
βροκτῆς, καὶ οὐ δάφη
σῦνα κομάτι σίδηρο-
ἀγγείς, καὶ ζῶσαι τ-

Βυτζί είναι καὶ πιθανόν
τὰ μέρη τῆς Ἰταλίας
τζιάτζις σιδηράς σέφας
τὸν ἄγαθον κίνδυνον,
δον τὸ μασόρχ. διατήσεις,
καὶ δύπτε φθινοπώνια,
αὖλα καὶ εἰς υπάρχεις
αἴραπάς οὐ μπορεῖς,
φναῖς, νὰ τὰ ζώνη
κάμηνσιν.

Ἐρμηνεῖαι διάφοροι

Ι. 52. Α' μύγδαλα γυναικεῖα, νὰ τὸ φυλάγγιν ἀβρωτον τὰ κόκαλά της,
τὸ φυλάγγιστι, ἢ βρεγγήγνυν εἰς τὸ ἥψιμα, καὶ
ἀλεῦει ἀσρά ροβίς βωφέλεια. ἢ ωσόρον τὸ
εἶχ, καὶ δαφνόφυλα, καὶ
μα. αὐτὲς ὅλα μεταβάλειει τὸν οἶνον, καὶ
ἡ ἐλέβορον ρίξαι μέσον τὸν καθαείζει καὶ φυλάγγιον
κρασί ἐκεῖνο καθαείλει ὁ ἐλέβορος. κοπαὶ
μεσάνα εἰς τὰ αὐθράκια
της, ἢ ἔριμωντίνα. καὶ
χεάται απ' ἔξω τὸ ἀγγεῖον
Γεύσασθε καὶ ἴδετε
χεάταιτε εἰς σύνα μῆλον

42

κρασί, νὰ μὴ καπνός
φανον μεγάλον μὲν
αἰείγαμεν, ζῶσαι
χαλάσῃ τὸ κρασί.
ἢ λινόστορον, ἢ από
πτῆς ἀρτεμισίας, (ἢ
κὶ καλὸν εἰσὲν κάθετο
ἢ βάλε εἰσὲν μίαν
ἔβας γιάργυρον, καὶ
πώλω δέσαι την μὲν
περινο διὰ νὰ μηνί^ν
μασαί την εἰς την
κὺ καθὼς πίνεις την
ρακάτω κὺ τὸν γιάργυρον
λιώτε ψυχότητα,
πατα. Καὶ τότο οὐ μηδενί^ν
νον, ὅτι εἶναι ἄλιττον
τὸν οἶνον εἰς τὸ βάτη
σι δύω ἔβεις σίκλα
λίβαν ἄλας, κὺ πολλή
λιών ὥραν, κὺ ξάφε
κάμνει πλέον ἀφρόν
ζεσόν. κὺ αὐτὸν λείπε
φράξαι το. ἢ πάλιν
το, ἢ γάνη κορφαῖς
αὖθι, κὺ βάλε εἰσε
ματα, ἢ γάνη σῦα μηδενί^ν
καλὰ, νὰ γεύῃ σῦα
νὰ μὴ καπαλυθῇ πατα.
Ἐπερον. Την σάνη
κογχύλων, οὐειδία
βάλης εἰς τὸν οἶνον

"Ἐτερον ἀλιθέσατον
πιθάει, ὅπῃ εἶναι
νὰ τὸ σκεπάσῃ καλά,
σιώπατε. ἐπειτα ἀφ' οὐ
πάλιν τὸ λάδι ἀκέραιο
ποτας. ὁμοίως νὰ κα-
τὸ ρίξης μέσα, τὸ δι-
πολλώ ὠφέλεια.

*Ἀλας ἔρμηνείας ὅτι

§. 53. Εἴπαρε ζευς
ρον τὸ βατζί. Ή κάμε-
τζα κέχθη, βάλε τη-
τὸ τηνὶ κακοὶ μυρωδία
νὰ χωρῇ εἰς τὸ πόρον
ἀλας, ψήν, καὶ ασβέση
εἰς τηνὶ μέσων τὸ οἴνο-

Κόψαι καμπόσα νερ-
κομμάτια καθ' οὐα, β
δέσαι μίαν πέζαν, νὰ
αὐτὲ νὰ εἶναι εἰς τηνὶ
μνη ἡμέρας δέκα. μὰ
νὰ μεῖνε σύγενη ή σύωδη

Τὸ ὄμοιον κάμιγσι
τὰ κόψης εἰς τέασερα,
μέσα, ὅπῃ εἶναι ἀχνη-
νωθεν. Ή λάβε κυδώνη
σόπτα τὸ οἴνον, καὶ τη-
τα εἰσὲ δύω τέεις τόπα-
ρα, νὰ μὴ χωείσῃ τη-

44

μὲν ἐγγίζειν εἰς τὴν μέρας, νὰ ἴδῃς τὸν υπάγει εἰς τὰ δίλιον λεπτὸν καὶ σαν αἰγαίχλαδα, χερῆς εἰς τὸν πόρον λαῖς, καὶ αἱ εἴναι ωρᾶχερα. Καὶ κόψαι ταῖς εἰς τὸ κρασὶ ἀφεῖς τὸ μέσα εἰς τὸ εὔγαλε, καὶ επιρευχῆς ὠριμαῖς νέσποντα.

Βάλε μαραθίας σιν ἀπὸ τὸν πόρον νὰ ὑπάγειν εἰς τὴν μέρας ὡς ἀνωθεῖν.

Βράσαι μὲν κρασί τὸ κρασὶ εἰς βούτην εἰς σῦνα κύτρον μοσχού, καὶ κρέμασαι πέπιμελέσαπι.

Πῶς νὰ καθαρίσῃς

§. 54. Βράσαι νερόν τὸ χόσι καρπὸν, καὶ εἰς πὸ βαρέλι την τὴν γύρε τὴν τὸν πόρους, καὶ τάραξαί τον κάθε τόπον, καὶ αγγάνη τὸ νερόν, καὶ νετο μὲν ζεστὸν θάλα-

Βρασὸν ἀλατισμένον
σὺ τὸν ἄρμην.

Ασβέσκων ἀσβεστον
κάτωσαι τον, βάλετο
καλὰ, νὰ τὸ πιάσῃ ὁ
σθς· καὶ ἀφες το φραμι
γιανή· καὶ τότε πλωψέ τ
μός τα. Η βράσαι ξύδι
γείον, καὶ ιαῆσθεται.
νὰ κάμη ἔως νὰ τύχε
φραμισός καλώτατο.

Εὔγαλε τὸ φάντι τὸ
χυρα ξυρὰ ἔως τὴν μ
φράξαιτο καμπόσον, ὅχ
η φωτία. καὶ συγχνογύ
γῇ εἰς ὅλαις ταῖς ητό
πλωψέτο καλὰ, καὶ μὲ ρ
ναπά, καὶ βάλε τὸ φάντ
δι διωματὸν, καὶ σατο το
πάραστέ το νὰ πιάσῃ ὁ
καυθῆ τὸ ξύδι, εὔγαλ
βρῶμον τὸ ἀγγείον, ξ
ραὶ ως αἴωνα. "Αλο.
λίχ ὄπτε βραμεῖ, καὶ ξ
σα μαχαίειον εἰς ὅλα
ρον ἀς κάμη δύω τε
ἀπαλανή, νὰ εὔχῃ ὁ
ἔως νὰ φαίνεται τὸ ξύ
σαι σάκτην μὲ νερὸν,
καλὰ μὲ μίαν σκύπαν
νὰ τὸ δίδῃ ὁ "Ηλιος ἡμ
σάφυλα, ὄπτε νὰ εἴρα

46

σὺ, νὰ ἔχεσι τὸν
σι καμπόσας ἡμέρ
βαρέλι, εὐγάλε τα
διωτόν. ἐπειτα γ
βᾶσαι νὰ χαλάσῃ.

Βράσον Φασκομη
λίβανον, τῷ βιόλο
ειςὶ καὶ χορτέεια, τ
βραζὸν νερὸν, πλ
μέσα τὸ Θερμὸν, ε
ξαναπλυῖε μὲ κρύ
σιν αντίρρητε.

ΔΙΑΙΤ

Η

Παραγγέλματα π

Περὶ σῶ

§. I. Η σύσασις, κ
υνις ἀσίας, γίνεται απ
Θερμὸν, Φυγὸν, καὶ ξ
χεῖα. αὖτις τὸ αρχαιότ
τὸ Θερμὸν, τὸ ὄποιον
ναποιράλε, τούτεστι Θέ
ρειαζόμενον εἶναι τὸ
Ραντικάλε, καὶ ψυντιτ
υρόπητα, καὶ μὲ ταῦτα
τὰς ζωῶντας τὰς δια
χνος ἀπτει μὲ τὸ πῦρ
λείψῃ σῦντα ἀπὸ ταῦτα
οἱ αὐθρωπος, σταυ τὰς λ
ητις, αποθαίνει. τὸ Ξη
ρὸς τὰ ἀλα δύω. "Ολ
έώγονον, μετέχεσιν α
δὴ ἀπὸ τὰ 4. 501 χεῖα
διὰ τοῦτο πάμει θεί.

πολυμὴ καιρὸν, νὰ
 ποῖα εἶναι Θερμὰ,
 Διὰ νὰ κυβερνᾶτ
 Θάρη ωρὸς καιρὸς διὰ
 λοὶ τὸ ἐπαθον, καὶ
 σίας τὰς ἀωρα, διὰ
 ωρὸς τινὰς νκαθεσία
 λὰ ζειαζόμενα, να
 ὅλας τὰς ἐργασίας
 ἔροφίαν, καὶ σᾶς ἀπ
 βρώσιμα, κρέατα
 ποῖα εἶναι βλαβερά
 φέλιμα, καὶ ποταπὴν
 καὶ, καὶ ποῖα εἶναι
 γεδε. διατὶ ὁ σόμ
 λι. καὶ βραέζυσιν ὅλ
 Θέρμην, καὶ ὄσα εἴν
 ρα, καὶ διδύσιν χόστ
 παλιν εἶναι ἀτυχα,
 λην, φλέγματα, κα
 ἀμή τὰ βλαβερώτερ
 κακινὸν σόμαχον. δι
 λίγον τέλος ἐμφυτον
 κάστω ἢ φύσις, ἵσ
 μη, καὶ τότε ἀποθαίνε
 πει νὰ ωρθοσέχῃ πᾶ
 τῶν υγέαν τα. καὶ ἀ
 βλον πολλάκις, νὰ
 φυλάγεται, τὰ ὄποι
 σοφωτέρας Ἰακώπος,
 κοῦφαν. Λοιπὸν ωρο

Περι

§. 2. Από ολα πάντας τὰ σώματα, ὅτι χωρὶς τάτα δεῖ ποσ. ὅντες ὅστις πού ζίσῃ, εἰς τὸν τὸν Κατόντα από ολα ἀς εὑρίσκεται εἴναι αἱρέτης, ἔχει συμάποντα μεγάλοι, ὅπα σωλάσθη, καὶ πηλὸς, αἴται, καὶ βλαπτεῖ πεφενεῖται κακὸς ὁ αέρας, Βερὸι, καὶ αὔρηνον, καὶ αἰθερίας, καὶ ροσήματα θαρός, διαφυλάττει εἰς τὸν κάμνει πολύχονδρον λεπτώσει πὲν νύν, καὶ μάτος, καὶ κάμνει καὶ ρα. ὁ δὲ σκοτεινὸς καὶ νύξ, καὶ τὴν καρδίαν. τὸ φαγὶς ἀργοχώνδρο τὸ διατεπαγμένος καιρὸς δέ οτι ὁ καλὸς αέρας ὄταν δῶσῃ ὁ ἥλιος, καὶ τός, καὶ Θερμόπερος. Οὗτος, κυβερνῶ μὲν τοὺς τὸν αἵτι μὲν κρύον δι μὲν τὴν φυσικὴν τὰ ρᾶν τὸ αέρος, καὶ τὴν Geopon. D

ἔχε καὶ αἴδη, καὶ βιόλαις, τειστάφου
 καὶ ἄλλα φυγὰ χορειὰ μνεισικὰ, οὐ
 καὶ κυδώνια. Εἰ δὲ
 εἰς τὸ στῆτι παντεῖα, οὐ γέννη δύσμον
 σμαῖ, καὶ δάφνης,
 ζε αἵρεματα, οὐ γέννη
 μον, φλεῦδα τοῦ κα
 αὐτῆς οὐδὲνδία λε
 διώκει τὴν φυγότη
 τὸ βαίνεις εἰς τὴν
 λίβανον, κυπαρίσια
 ράμνια, μυρίκη
 σκε δὲ καὶ τόπο ὅτι
 ὁ χειρόπερος αέρας
 ρος. Λοιπὸν μηδὲ κα
 ἀλλὰ εἰς τὸ ψηλό
 παράθυρα ἀπὸ τοῦ
 μηδὲ ὥραν πολλὸν οὐ
 καὶ φαγητὰ, οπός γε
 γεινεύεται, καὶ α
 διατὶ ὁ Ήλιος, καὶ
 γιέσαιται. αὖτε εἰς
 βάδια γίνονται βλα
 νὰ γνωρίσῃς εἰς ἐν
 ρας, κρέμασαι εξω
 γνόν, νὰ κάμῃ σλέ
 σεγνὸν τὸ ταχὺ, εἰ
 ται ψηφὸν πολλὰ,
 βάλε καὶ σῖα φωμι

εἶναι τὸ ταχὺ σεγνὸν
ράς. εἰ δὲ καὶ εὔρης το
βλαβερός. Φυλάγχ λ
τὰ βλάπτοντα, καὶ κυ
να ρέχα. οὐ μάλισ
σκεπασμένος, οὐδὲ
πόδας σχ. οὐδὲ τὸ θέρ
δεν δίδυσι καῦσιν. Τ
ύγειαν αὐτάγκαιότερον.

Περ

§. 3. Τὸ δεύτερον ε
αὐτὸν νὰ ἐργοχειρᾶς,
νὰ, ὅτι μὲ τὴν κίνο
ται τὰ πενιασθέματα
ἥς ἔργου, ὅπερ ἵστ
οσοὶ καθέζονται ἀργο
τὸ πενιασθέτερον καιρὸν
Οταν δὲν εἶναι ἐλαφρέ
πτερινὰ δάλοις ὅλην
ναι βαρύ, περέπει νὰ
ἢ φύσις ὀλίγην αἴστιν
γία φέρει τὴν αὐθιέ
μεξός. διὰ τόπο αἷς ει
πορίν νὰ φάγης. αὖτις
νὰ αὐτεπαυθῆς δύω ὥρ
καὶ ὅταν εἶναι τύχα με
διατὶ τὸ κρύος δέρεσκ
οταν εῖσαι ἴδρωμένος,
πὺ δὲ ἐπίλοιπον καιρ
πολλὴ, δάλοις σύμμετ

ὅτι οὐ ὄκνεία γεν
 τὸ σῶμα βλάπτει
 εἴναι αἰτία πολλῶν
 ναμιν., σβίνει τὰ
 εἰς ταῖς φλέβαις τὸ
 κορμὶ ἀπὸ τηλ
 ἀθεμίσματον, καὶ ὁ
 γεννήται χυμοὶ κα
 πόδια, Σπληνά,
 Κία, πόνο, καὶ ἀλ
 λαγή εἴναι τινὰς ἀδ
 δελεύσῃ, ἃς ἔχει
 νόσον ὄγλιγωρα. Καὶ
 ἀλλαὶ ἃς τέκνη ὅρθι
 πατῇ. "Οσα εἴπαμ
 καθὼς μὲ τηλὸν δοκ
 σαμέν, ὡς φαίνεται
 τινες εἴναι ἀθεμεῖς
 δεμάτοι. μὲ ἀλυσον
 τὸν οἱ ταλαιπωροι.
 χρότητα τῆς ἀργίας
 λι οὐ ἔμφυτος Θέρμ
 τὰ μέλη ξυραίνονται
 μις. Λοιπὸν, διὰ
 ἃς εἴναι ὁ κόπος,
 καὶ τὸν σοφὸν Ἰππ
 παὶ οὐ ἀθεμέταις.
 φλεγματικοὶ, καὶ ὁ
 δὲ θερμοὶ, καὶ χολε

Περὶ ὑπνοῦ

§. 4. Οὐ πνος εἶναι
τὶ αἴσαπαύει τὰ κοπί-
τα. Τίνει τὰς χυμάς
μέν, παχύνει τὸ σα-
δας τὸ νοός, καὶ χω-
τρέπει νὰ εἶναι καὶ
ειωδὸς πνος Φυχράίνει
καὶ αἰχανίζει τῶν, καὶ
καὶ υπάγει εἰς τὸν κεφα-
νεται βλάβη οὐλας τὴν
χεῖς εἰς τῶν σάρκα
χειρότερα. ὁ ἄμερος
επιλεψίαν, καὶ θερια-
θενείας. ὁμοίως βλά-
διατὶ φέρνει πολλὰ
τι ή Φυχὴ ὅπερ διλο-
εῖς οὐλας ταῖς αἰδισε-
σσαι, καὶ αφίνει τὸ φαγ-
υδτον, καὶ ὁ πνος τὸ
τῆς αἰγευπνία κάμνει τη-
ναυον, καὶ αἰχανίζει
τῶν χολὴν, καὶ αἱερε-
αὶ αἴθυμίασιν, καὶ ἄλλ-
ος. ὁ δὲ σύμμερος
χυμάς, καὶ ὠφελεῖ τὰς
λικὰς περιαστέρου. αἱ
πτει καὶ σύνα, καὶ αἱς
μητρεῖς εἰς τῶν περασμ-
ῶν εἶναι αἰχανίδες εἰς τα-

είναι κακοσόμαχος,
 τὸ φαγιτόν. οἱ τοιού-
 ρων ὄλιγον, ἀμή
 αλλὰ εἰσὲ θρονὶ κα-
 φαλὴ ὄρθη, καὶ ὁ ὑπ-
 δὲ ἐπίλοιποι αὐθρ-
 ρων ἀλόπελα, ὅτι
 ασλιῶν, βλάπτει π-
 τα, καὶ ἀλας πολλὰ
 ματα. "Οταν δὲ είναι
 δὲ οὐ μπορεῖς νὰ εί-
 ρων, ως αὐθεντικὸν
 εχει νὰ μὴ κοιμι-
 τόσον τέλειο μέραν,
 περάσυν δύω ὥρας.
 μὴ σρυφογυρεῖς ζε-
 φεροὰ τῷ βραμάτι-
 χωνδύτσιν ὄγλιγωρο-
 σκελα. διάτι τὰ νευρ-
 οδιάτσι, καὶ ὁ αὐτασ-
 ἔχει πέζω, οὐ γάν-
 τα, ας κοιμάται αὐτο-
 ωφέλεια. οἱ δὲ ύγι-
 ξια ἔως δύω ὥρας,
 περιασότερων ὥρων.
 κότι περιλαμβάνει
 τὰ παλία τις, καὶ σε-
 ώσαν ή φωτία εἰς π-
 γλιγωρα. καὶ παλιν
 γύειτε δεξιὰ, διὰ
 κότι απὸ τὸν σόμαχ-
 τα εἰς τὰ κνητόδια

χοιρίσεως. οὐκὶ ὅταν
(τόπο γνωρίζεται ἀπό^τ
μὲ τῷ κοιλίῳ πρόπε-
καχος. Εἰ δὲ καὶ ἔχ-
νεται, μη̄ κοιμηθῆς φο-
λὰ βάλε σύα προσκέφ-
τὸ σῆνός σα. τὸ δὲ μ-
εῖς ὅλους μίαν ποσόν
μη̄ς χράσεως καὶ γεώτερ-
ῶρας τὸ πενιατόπερον.
ναι Κυρίας φύσεως,
ραις πενιατόπερον. ὅτι
οὐνίστι εἴηται αὐτοῖς,
γλίγαρα. ὅταν δὲ τοῦ
κοιμηθῆται τὸν διαπεταγμ-
απὸ ασθενειαν, οὐ σ-
σφαλίζῃ τὰ ὄμμά τια
σαλάτῃ ὄλστελα, καὶ
καὶ τὸν ὑπνον. Οἱ δὲ
τι Θερμόν, καὶ Κυρί-
ται τὸν πρώτον ὑπνον
εόμαχος νὰ χωρίζῃ τ-

Περὶ Βράκη

§. 5. Τέλος πάνω
γείαν τῷ σάματος, αὖτις
γηῖς διπάκτως καὶ σύμμε-
τειατόπερον, ως τῷ
Βράκηται, τὰ ὄποια
Θεοῖς, νὰ τὰ ἔργα με-
ρὸν διάρμοσον, καὶ ὅ-

τινὶ κοιλίᾳ, ὡς τὴν σύνεσιν. Απὸ τοῦ λοιποῦ ἀρον Θάνατον. Κεπόν σου περιασότερον τὰ φορτώσῃς εἴδα οὐδὲ μέσται τὰ συκώσῃ, καθὼς εἴδαμεν πολλὰ κάτηρι, ὅταν ἦταν αἱ θραποι, καὶ ὅταν πολὺ φαγὶ, καὶ ἐβαδιατὶ ὅταν βάλῃς αἰπὸ τὸ συνιδισμένον, νὰ τὸ χονδρόσῃ, σύσια τὸ σώματος, μάλιστα ὅταν εἴναι δέλει πολὺ ὥρα καὶ τινὶ φύσιν ταῦτα.

Εἰς τὸν ἔχομενον δρας, ὅπερ ἐζησαν τοῦτοι εβαγγείλησαν σύμμερον δούλωνται αἰπὸ τὴν γυμάχωραν. Ναὶ εἰπεῖτε διὰ τὰ μὴ φυλάξαντα πένθανον οἱ τευσάντα χιλίου σὺν τῷ σώματι σα, φυλάγγες περῶτον κοχώντα βράματα, τόν, τυρὸν παλαιὸν δεις, σκόρδα, κρομμύζων, τοῖς ἄλλα ὅμοιαν τελέσθει παρακάπτας εἰς τὸ βλαβερόν

Φεῦγε τῷ πραιτάρῳ
πάντοτε ὀλιγώτερον, α-
πώποτε, ὅτι ὅσοι χο-
πίπτωσιν εἰς μέγαν
ἔμφυτον Θέρμην, οὐ να
ἔποισθε καὶ τὰ δύο τὰς
ὅμοιας καὶ ὅσοι ἔχουν α-
πόποτε τὰ Θέρμα τὴν οὐ-
αἷμα πολύ. οἱ χολεροί-
κάμνουσι τῷ χολήν.
αἷς μὴ βέβηγαν ὅσα γε-
ὅσοι ἔχουσιν αἷμα πο-
γλυκέα φράγματα, οὐ-
ρον, λάδι, καρύδια, κα-
γγεις ὅλαι τὰ ὄξυνα, οὐ-
είδα, καὶ ρόγδια. "Ετι-
απότε τὰ Θέρμα φαγητά
σκόρδου, κάρδαμον, κα-
τὸ αἷμα. καὶ πάλιν τη-
νεκρωνύστι καὶ παγώνε-
τάκλα, καὶ τὰ ἀγγύε-
γλυκέα φρίσκασι, τὰ
σιν, αἷλα μόνον τὸ αῖ-
σαίνυν, ξηραίνυν, καὶ τα-
σόμαχον. τὰ καυτερά
τα, τὸ αἵρμυρὸν κρέας,
πολλεῖ πυρὸς θερμότητα
καὶ τὸν νὺν ἐκτεράσασι.
χολίαν, καὶ βλασπέτσι
τοῦτο ὅταν βέβηγης σύν-
αλλο θερμὸν, τὰ συγκα-
γγεις εἰς τὰ μαρτλία ὅ-

ρέχαν, οὐ κάρδαμον
πα, νὰ καταφράγη
τὸν καλοσυγένειον τῆς
μαστίται ὄγλιγωρο
βλαβε. ὁμοίως γάρ
αὖτὶ τὰ κακόφυτα,
λεις νὰ φάγῃς δύ^ν
πλέον καλοχώνστο
όμοίως βρῶγε τὸ μα
τὸ ὅπτον. ὁμοίως π
φρολαμβάνει τὰ κα
τικὰ ἀπὸ τὰ στυπ
λώτερα. "Ηξέρε δὲ
παλαιὰ υγιέστερα,
δι, Τωρὶ, καὶ τὰ ἐπ
Βενετίαν παλάστι πα
πὸ σῖα, γάρ πολλα
ἄλλα ὅποῦ δεῖ εἰν
ἀστρον, καὶ βίᾳ πολ
δε τῆς ὥρας τὸ γε
ποτὲ ὅταν εἴναι γεμ
γενθῆς αἷς περάσκυ
τὸν χειμῶνα ἔξη, καὶ
ποτα, διατὶ εἰμποδι
νδοσιν τῷ προτέρῳ
χυσίς εἰς τὸν σόμα,
οὐ ὄρεξις, μὴν ἀργή
βρῶγεις ὅταν πεινᾶ
αὖτὶ στον φάγης σα
λάβῃς ὠφέλειαν. Τὸ
ρον, καὶ πίνε ὄλιγά

Φαγιτά θερμὰ καὶ ὀλίγη
περισσότερον, ὅτι οὐ εἴμαι
ναι ὀλίγη, καὶ δὲ οὐ μή
φαγί. οἱ δὲ νεώτεροι
αἱ πίνυν ὀλιγώτερον,
σὺν εἰς τὸν σόμαχον.
Θρέπει νὰ κυβερνᾶται
ὅρεξιν, καὶ νὰ μὴ βάγη
δὲ δέχεται. ὅτι εἶναι
φοραῖς τὰς ιμέρας, καὶ
σοι εἶναι ἀδυάνμοι, καὶ
ἀμὴν οἱ παχεῖς καὶ χού-
φοραὶ, καὶ σώνει τὰς.
ὑγείας σας θροσέχετε
αὐτοῖς εἴπομεν, καὶ μη
ὑγειὰν θρῶτον καὶ αὐτούς
οταν συκόνεθε αἴποτε
πολὺ λάδι πνίγει τὸν
καὶ τὸ περισσὸν φαγί π
καὶ αὐτιὰ μεγάλως, βλα-
τότο αἱ φυλάγῃ πᾶς
εἰς τὰς τυχαὶ καὶ επι-
λεῖσαι. δεύτερον φέρεται
ὅσον γλυκαίνει τὸν λά-
σόμαχον, καὶ εἰξόχως ὅτι
καὶ εὐποδίζει σὺν τῷ
ερχεται οὐδέποτε. Τοῦ
μάλιστα σὺν τῷ φρόνιμος
σαν τίνες διατί εἴβαγ-
ται γέλματα; καὶ απεκε-
κέναι τὸν λαβόν. διὰ
θενάσι τὰ ζῷα, διὰ

Μη σωτυχέστε
 κάθεδε ὥραι πολλ
 γί ὥστε νὰ φθάσ
 φθορὰ καὶ σύγχυσ
 μαστεῖτε καλὰ τὰ
 αἰμάσια, καὶ αργώ
 μεδακτικὰ ὡς λαΐ
 ταπίνετε. οὓς εἶναι
 λεπτώμωνται. οὓς ε
 λιστα. τὸν χειμῶνα.
 ὅταν καίστιν, αὖτε
 Τὸν χειμῶνα βέβαι
 ἡ ἔμφυτος θέρμη π
 πτὰ καὶ ἐλαφρὰ, διο
 γον τὸ ζουμὶ εἰς τ
 βλάπτει. διατὶ πλ
 μαχον, καὶ γενέσι
 ὀποίαν ἐρχεται ή α
 στας μέρον μὲ ακε
 τὸ ποτὸν διπλάσιον
 ὄπας ἔφαγε δύω λ
 νερὸν ὄπας ἔπιες μί
 ὅταν βέβηγμις κρέας,
 ὅσον εἶναι τὸ κρέας
 χορταεικὰ, ή πωει
 τόσον. καὶ εἰς τὰ αὐτ
 φάγμις, τίποτας βλακ
 τίον αὐτῷ, ηγεν τίπ
 οντερα από ὅλα τὰ
 πτικὸν, χωεὶς νὰ τ
 λάδα, ή νέασολα, ή
 τι τυεὶ, ή καὶ πίε

τὸν ἔόπον τότον, κλειδί^μ
συμαμάνει οὐ εἴμαστος
τέλειον κεφαλήν οὐ μάθυρη
πιάσμα κολιαύδρου ζα-
κυδωνάτο, τὸ σπόοιον εἰ-
ώσαντο, διατὶ εἶναι τὸν
σόμαχον. τέλος πε-
δειπνήσις, περιπάτει-
γι, νὰ μὴ βαραίγῃ τὸ
σαι ολίγον, καὶ μὲν ω-
ρᾶς, ψτε νὰ κάμης βε-
περάση καμπόση ωρα.
Βασιν, καὶ αὐτὸς σα βε-
κον, περιπάτει ολίγη
τὸ φαγι, καθίζοντας εἰ-
τα φύλαγε ἀκειβῶς κο-
φίασσα, εἰαὶ ὄρεγεσαι

Περὶ Οἴνου

§. 6. Τὸ πότον εἶναι
ὕγειαν σα, αὐθρωπε,
εἴσωσι, καὶ γεμίζει τὸ
καὶ αὐταπόνεται μὲν τὸ
κολα, καὶ ψτως τὰ με-
σώματος. καὶ ὅταν δο-
ἄλλο πότον, δοὺς οὐ μη-
καὶ αἵτιᾳ μεγάλην ἀθ-
των εἶπον· ὅτι καθα-
σίδηρος, ψτω καὶ τὸ σ-
μεν τὸν οἶνον, καὶ ἀφαι-
τηρέπει γάν νὰ τὸν π-

βλάπτει ή τάτα τη
 είσατε χρήσις, χ
 μίαν, κακώσιν
 μέν; βλάπτει τὸ
 ἄπως ἐρχονται διάφο
 ποπλιξία, Σπάση
 καὶ ἄλλα πάθη δι
 καὶς αὐτρώπυς με
 καὶ γίνεται χολὴ, χ
 ρός εἶναι ωσαὶ σύδ
 σον τὰ πελάγα, καὶ
 τι. Ο Πλάτων ἔκα
 οι κειται διὰ νὰ
 διὰ νὰ φυλάγεται σα
 πὲν οἴνον, εὔκολα
 οἱ νέοι ὅλοι ὁμοίως
 σὺν χρόνων τελάχοι
 τῆς φύσεως. Οἱ γέ
 ἀμνὶ ὅταν εἶναι δω
 μάλιστα εἰς τὰ κρα
 καὶ ἄλλα παρόμοια,
 ὅταν τὸ πίνη τις αὐ
 καὶ τὰ γεῦρα. ἀμνὶ^{τσι}
 γης, καὶ συκωθῆς αὐ
 σης νὰ πίης ψτε κρ
 ράσην τρεῖς ὥραις,
 ζει τὰ φαγητὰ, καὶ
 εἰς διάμαντιν τὰ σώμα
 ζει τὸν χώνδρον με
 τὸ κρασὶ πάλιν δεῦ
 τὸ σομάχα τῶν ὑπο

τα ὅταν οὐκυπνήσῃς,
θώς τὸ κάμινον τινὲς
δίταν. εἰδὲ καὶ ἐφαγεῖς
ὑποφέρεις τὸν δίταν,
τενόσομον, διὰ νὰ π
ιὰ μήσε βλάψῃ. ὅμοι
η κυρασμένος, καὶ λαχ
θρόσωπον, νὰ κατατ
όταν περάσῃ καμπόση
δὲ πίης ὄλότελα, κάρ
γης σκόρδου, η κρούμ
μοιον, μὴ πίης κρασί^η
καὶ καίει σέ. αὖλα πρε
λὸν, καὶ τότε πίε. Πεθ
ῆται ποιον εἶναι κάλ
νέον κρασὶ πείσκει,
τὸν κεφαλιῶν, καὶ βλά
λιῶν τὰ θέρμοττα. αὐ
ρον. καὶ διάλεγε τὸ ἀπ
θαρὸν, καὶ μυρωδάτον.
καὶ ὀφέλιμον εἰς τὸν σα
κίνον, εἶναι χονθόν, καὶ
τὸ γλυκὺ, καὶ ταράσσει
κατί, καὶ τέλιον απλιῶν
γερνά τὸν πεῖθαν. εἴτε
εἴθει οἱ χολεεικοὶ ἀς
τὸ καλοκαίει, ὅτι τὸν
νός ὄπτε εἶναι καλοσόρ
θέρμα, καὶ παρακινεῖ
πτει τὰς φλεγμαπόδεις
καὶ γλυκὸν κάμινει τέλιο
βλάβει. ὡς τις εἶναι α

64

γον οἴνου, ἃς μὴ
πικρά. Τότεν τῆς
δαλα, καὶ ὄλιγην
τὸν, καὶ ὕστερα ἀφ
κυδώνιου, ή ἀλλιε
βλάπτεται. Ὅταν
πίνῃς. τὸ μαῦρον
φεῦγε το. τὸ δὲ κύ
καλόν. καθαείζει
δίδει πολλὰ δώμα
δρωτα, εἶναι αὐτιφ
δει τὸ σομάχε πο
νης μὲ ὄλιγον νερό
ἔως εἵδες χρόνος. ὅ
πτει τῷ κεφαλῶ
τῷ πολλώ τῷ θερ

Περὶ

§. 7. Εἰς τὸ νερό
μίαν ἀπόφασιν. Έ
Κόσμου διάφορα ὕδ
διάθεσιν τὸ αέρος,
μεταλλων, ὅπα δύ^ν
ρετε ὅτι τὸ νερὸν ὅπ
γι, καὶ ζειτείνεται
νει προτίτερα, εἶναι
ναὶ βαρεύῃ τὸν σόρ
σαις ἔχεσι πρὸς
νερὸν εἶναι τὸν χειμ
χρᾶ, εἶναι ἀβλαβε
εῖναι βλαβερόν,

πόπος καὶ σέρναις ὅπε
ράτις ὅποῦ βρέχουσι,
καὶ εἰ χωρίς ταραχῆ
χα, εἰκεῖνο εἶναι τὸ
φώτερον, ὅς τις ἔχει
λάζη ἀσύγχυτον ἀπὸ^τ
ἐπανύστι πολλὰ οἱ ια-
ταὶ αἰσράπτῃ, βρούται
μεγάλη σύγχυσις, τη-
λὸν ὄλοτελα. λοιπὸν
ἀπὸ πολλαῖς βροχαῖς
αὐέμων, δὲ εἶναι κα-
τὸν νερὸν εἰκεῖνο ἀπὸ^τ
ποιον. εἶναι πολλὰ βλα-
τεται αἰσάλδυτον εἰς τη-
φθείρεται. διατὶ δὲ
τον. λοιπὸν ὅσον τύχη
πὸ φυρτύνας, καὶ χιό-
νοσύτον εἶναι ηγὸν βλαβή-
εῖναι καὶ οὐ σέρνα καλα-
θαρσίας, καὶ γίνεται
βερὸν νερὸν αἴθρωπε,
ναὶ απὸ χαλάζης καὶ
τηλὶ χώνοσιν, πρατεῖ
θος, τὸν φλέγμονα, καὶ
ἄλλας πολλὰς αἰθενεία-
στι ὅπερν αὐτὸν τὸ νερόν
καί εἰ ὄλκες τηλὶ λεπ-
τὴ πηγαδίων εἶναι βλα-
τικές σέκονται αἰκίνηται,
ναὶ τύχην καυσία πηγα-
ρων απὸ αὐτὸν, τότε τα-
Gepon. E

σον. τὸ νερὸν ὅπῃ
 εἰναι τειχειρόπερον
 μον, καὶ αἱς μη τὸ
 παμῶν, ἀλλων μὲν
 ἀλλων ἀτυχὸν, καὶ
 δάπων, ὅπῃ ἔχεσθαι
 ἀκαθαρσίας ταῖς, καὶ
 νῦσιν ἀπὸ τὸ μέσον
 πτυστὶ μέσα ὄλα πᾶν
 ὅποιον νερὸν δειπνότερον
 τὸ φυλάξεσθαι πρότερον
 καθὼς κάμνει εἰς τὴν
 βεβίδος, καὶ ἀφ' εἰς τὴν
 καρπὸν αὐτοῦ. Εἰ
 ζόμενον τὸ νερὸν εἴ
 νετο δύπτικτος, καὶ ὁ
 ὑπὲρ τὴν χρησιν,
 λαῖς, οὐ σταυροῖσιν
 ἐξυπνήσης ἀπὸ την
 νειαν. χωεῖς δὲ τῇ
 ὑδωρ σταυρὸν διτάξει
 φαγητὰ, καὶ σβίνει
 πάνει τὴν δίταν,
 εἰ τὴν καρδίαν, καὶ
 τῆς φύσεως τὸν καιρόν

Διατὶ οὐ ἐμφύτευτο
 σόμαχον ἔχει δύων
 φύγειν, οὐτις αὐτιμ
 σβίνειται. καὶ τὸν καιρόν
 πολλὴ καῦσις ἐξαθε
 μάλιστα σταυροῖσιν εἶναι
 καὶ πολυκοπιάζει καὶ

μείζει οὐδὲν ἔμφυτος. Σ
νὰ τῆς δίδωμεν ολί^η
τὸ ὄποιον τῆς βούθα
λαιβαίει τὴν προτέρ
ητοῦ ὅτι τὸ νερόν, ο
γάρ σε εἶναι καλλίπερ
περί βράση. ἔτι δὲ κό^π
βαρχν καὶ τὰ δύο ισι^η
καὶ βαλλετανὰ σεγνο^η
νὰ μη τὰ ιδητὸν ὁ Ήλι^ο
οποιον εὔρυς ἐλαφρότε^ρ
ράχη καλλίπερον.

Π

§. 8. Τὸ ξύδι εἰν
ταν, σβύνει τὴν κα^ρ
γάλη, αὐοίγει τὴν ὅρ
χώνδυσιν, καὶ ὠφελεῖ
χον. αὖτις βλάπτει
ταῖς φόλιστες, καὶ τὸν
κελαγχολικόν. ὄμοίσι
κάμνει κακὸν εἰς τὸ
μήν, βλάπτει τὸ σῆ^ν
ἀπλῶς ὡς τις τὸ πολυ
ρόπερα δὲ απὸ ὅλης β
έκχη τὴν μῆτραν αὐ^τ
τελε. ὡς τις θέλει ν
αῖς τὸ βράζη μὲν ὀλι^η
μάλαθρον, οὐ πεζοσέ^ρ
ολίγην ζάχαριν. οὐ

§. 9. Καὶ αὐτὸν ὅρει τὴν δίταν καὶ τὸ θέρμην τὸ αἷματος, ὡφελεῖ πολλὰ τὰς νεῦρος ὁλας τὰς ἀδυνείας, ταχ. αἱμὶ φέρνει τὸν καὶ σύστημα ἔχοντα πόνους γῆς μὲν θερμὰ φαγηταὶ εἶναι ὅλα τὰ γλυκὰ τὸν κρέας. εἰ δέ καὶ πιπέει, οὐδὲ τροντας, καὶ φλεγματικὴ τὴν διώγμην τινὰς τὴν σάρκα πολλὰ,

Διά τοῦ

§. 10. Καθάρισμα τὸ χόρτον, ὅπερ εἴναι διὰ τοῦτο τὸν λέγανον, καὶ εἰς τὰ νησία ὅταν ρίψῃς ὅλην τὴν καλάμικη φέττας φτράμια, νὰ κάμην επέρας 40. νὰ μὴ τοβάλει μίαν λίθαν ἀξέυδι δυνατὸν, καὶ κλεψε το νὰ κάμην ἦμέρας τε εὐγάλε τὴν σκύλα τὰς εἰς τὸ ξύδι, ἕως

τιτα, καὶ αὐτὴν με
φύλαξον.

"Η πάλιν καθάρισ-
γεν ἐπαρεῖ σία προμη-
νει εἰς τὸ ὄρος, νὰ
καθαρίσῃς καλα, καὶ
δι, νὰ κάμη τὸν πε-
τὸν Ἡλιον, καὶ τότε
ξος φύλαττε ἀκειβά-
γον εἰς σία χαλιά-
τε. ἀκόμη αὐτὸ τὸ
πας τὰς χάειτας. Σε-
ζει τὰ γύλη, καὶ ὅλη
καθαίρει τὴν φωνὴν.
μνει τὰ φαγητὰ καὶ χ-
βλάπτων ὄλότελα, καὶ
ὅλα τὰ πειρασμάτα
κόσφον, καὶ ψρος. ὄλα
ἔξωθεν. Σαζόμενον
κάκσιγ ωφελεῖ. ὄμοι-
εις τὴν σκληρότητα τη-
εις τὸν σελωνιαζόμε-
νείας ιαΐδεσσιν.

Περὶ

§. II. Τὸ Γάλα ἔχει
τὴν ὕδατος, ἢ γυνώ
αὐτὶ εἶναι ψυχαὶ καὶ
καὶ συγκεραστὶ, ἀπὸ τη-
ρος. οὐ τείπι εἶναι φλα-
γκο τυρὸς γίνεται. ὅταν

70

χύμαι είναι ἀβλαβο
φευγετο, ὅτι γεννᾶ
βλάπτει τὰ γάλη,
πίης, πλυνον ὑσερα
τὸ γάλα είναι κρυπ
τό τὸ πίης, μὴ φάγ
ειν, οὐ κρασί, στέ
σης ἐως νὰ κανθάρο
είναι ἀπὸ περόβατα.
Ἐξω ἀπὸ τὸ γωνιάκ
γ. τὸ γιδινόν. Καὶ
λιμον τὸ γάλα εἰς
τὰς γένες. διατὶ καδ
ᾶς είναι ρωπόν. ὅτο
γον ἄλας, οὐ μέλι,
Ἐη εἰς τὸν σόμαχον
γένες, καὶ χολερικάς
είναι καλον, αὖτις β
έργυρις πράγματα
γάλα ὀλότελα. τὸ π
ρότερον, καὶ μὴ τὸ β
βαραίνει τὸν σόμαχ
κεφαλήν, χοντράνε
θῇ, καὶ κάμνει φλε
το κάμμια φορά,
ὅλα τὰ φαγητὰ περο
ρα, οὐ ξερνάς το, οὐ φ
μεγάλην βλάβην,
γεύτον. οὐ βάτυρος δ
λιμος μάλιστα εἰς το
περίσμα λαμψ, δια
τὸν βάτουν εἰς ὅλα

ἵ κορφὴ τὸ γέλακτος,
βούτε λάπε, καὶ τὸ ἔχοντος
σύγχυκάπτον, σφάλλει
βλαβερόν. διατί γάνη
εἰς τὴν κεφαλὴν τὴν
τὸ φαγὸν ἀπὸ τὸν σόμον
εἶναι νόσιμον, τὸ βέρωτον
ἢ μέλι, καὶ τὸ
εἶναι γέρουτες, οὐ κακοί^{ον}
οἱ νέοι καὶ εὔρωτοι.

Διὰ τὸ Τ.

§. 12. Τὸ νωπὸν τὸ
ἀμήν τὸ παλαιὸν εἶναι
βλαβερόν· διατί εἴτοι
ψυχή, οὐάπτει τὸ αἷμα
τὴν πέτραν, καὶ βλάπτει
σὺν αἷμαν αχαμνὸν σε-
τινάς, οὐ πολλὰ ὄλιγα
ἀμύγδαλα. ὅσοι δὲ
λαζαρία, οὐτὶ κάμρια χά-
κτει ωφέλειαν τινὰ διδύ-
ρος κινδύνον, αὖλα μάλισ-
τας βλάβας αἰτιῶν εἴ-
γει τὸ νωπὸν, οὗτοι
βοσκεῖν, καὶ νὰ μὲν
οὐλέτι οὐλιγωρα, καὶ
τὸ τολοπὸν αἷς βέρωτον
εἶναι μογιμερίτικον.
τόσον καὶ αὐτὸν γίνεται
· Η μυζιθραίσταν

γάλα καλὸν δεὶ βη
 θαν καὶ καῦσιν τῆς
 ἡ ἀλατισμούν καὶ π
 καὶ μάλιστα τὸν ψυχ
 δει δίθαν, σφίγγει
 ξαν εἰς τὸ θρος,
 λοιπὸν δὲ τὴν τρώ
 πὸ πὲ ἄλλα φαγητα
 χυμᾶς εἶναι κινητικο
 γείσαν κάθε ταχὺ

Περὶ Ν

§. 13. Τὸ μέλι ε
 σαίνει τὸν σόμαχον,
 τὸς νέκεις βλάπτει,
 μὸν, καὶ γριγρά εἰς π
 τὸν χολήν. "Οταν εἴν
 μενον, νὰ μιώ ἔχῃ
 ψυχεῖς νὰ τὸ ξέωγε
 ζει τὸ σῆδος, κινεῖ
 κα. αὖτις ὅστις ξέωγε
 γε αὐτάμα μὲ ἄλλο
 καρεν.

Ο Μοῦστος, ἦγο
 κακοχώνδτον. καὶ μη
 τὸν βάλης νὰ ἀρτύσ
 ρόμοιον. ἐκεῖνος ὅπε
 γε λεπτόπερος, καὶ
 χον, καὶ κινᾶ τὴν κο
 στλίκων, κάμνει πα
 σοι ἔχεστι ἐμφραξιν

Περ

§. 14. Τὸ λάδι εἶναι
ἄγτιφάρμακον, νὰ τὸ πού
η ἄλλα βλαβερὰ τρέψῃ
καὶ, παχαίνει καὶ διέπειν
καθέ καλὸν κάμινον κακοσιῶν δὲ
ρεξιν ἐκείνης ὅπչ τὸ πολὺ φαγὶ,
διατὶ χολαῖς. τὸ αὐγυρόλαδον
δὲ βλάπτει τὸν λαμπτήρα
ἔμπλαστρα γνωστώτερον.
κιον. τὸ αμυγδαλόλαδον
πίλοιπα, ἔχει τὴν
γώτερον. μόνον εἰς την
περισσότερον, καθ' αὐτὰ
καὶ μάλιστα τὸ δαφνόλαδον
πάθη διάφορα ἀλειφόμενον.

Διά.

§. 15. Τὸ Κρέας εἶναι
ἄλλα βρώματα, καὶ τρέψῃ
κολία μετατρέπεται εἰς
μερικὰ ζῶα ὅπչ βλάπτει
φοινικὰ τηνάς έρικηνείας,
τὸ συμφέρον σας. Γινώ
κρασία, οἱ καρποί,
νύχταις καὶ τρέφονται εἰς
πάς, εἶναι ύγιεστερα.

74

καὶ φυσᾶ ὁ ἀέρας,
καὶ ποταμὸς, τότε ἀπ-
μὴ ὅσα ζῶα τρέφε-
ίναι καὶ πολλὰ β-
ιαπίτζαις, χάιμα
κρέας τῷ νέων ζώ-
χώνδυτον, καὶ τροφὲ
τὸ γεροντικόν. διατ-
πάσιν. ἀλλὰ μόνο-
χρόνῳ καὶ ἐμπροσθε-
ράστῃ. τὸ κρέας τοῦ
νεύτικὸν καὶ Θερμό-
ψυχὸν καὶ κακοχών
αρρώστα τὸ καλοκαι-
στιν Θερμότητα ὡς
κρέατα τῷ Σιλυκα-
ῖξι ἀπὸ τὸ γῆδινο-
λίτερον ἀπὸ τῷ τρά-
σιναι τὰ ἀρσενικά
κρέας εἶναι βλαβερό-
ζηραίνει τὰ σάρκα

Τὸ παχὺ κρέας
οὐλίγεν τροφὴ, καὶ
τὸ ἀδυάματον Θρέπε-
τὸ μεσιακὸν, νὰ μ-
τε πεείστα ἀδυάμα-

Διὰ τὸ Κρ

§. 16. Τὸ εἶναι

τὸ δεσμὸν δεσμὸν δεσμὸν

καθαρὸν καὶ ἀβλαβὸν.
Ἔναι καλλίτερον ἀπὸ τῶν
υαμώτερον, τρέφει περι-
καλλίτερον. διατὶ τὰς
φία βγνὰ, καὶ κοπιάζο-
ρα, ὅπῃ βόσκονται εἰ-

Ποῖα κρέατα

§. 17. Τὸ μουνουχα-
θροβάτης καλλίτερον. Οἱ
κρέας εἶναι ἀπὸ τῶν ἀε-
ροῦ. τὸ κρέας τὸ δεξι-
νὸν ὡσαὶ καὶ ὁ μυρὸς ε-
κδυτικὸν ἀπὸ τὸ ζερβα-
κέρος τὸ ζώνειναι χα-
πάρα τὸ σκέψωτερον. δι-
ῆται καρδίας γίνεται ἀ-
σιμώτερον. Τὸ κρέας
νελίχ, τῆς αἴγας, καὶ
καὶ συγνὰ, φρέπει να-
τὸ βράσιμον συγκερυφ-
τὸ χοιροῦ, τὸ μανικα-
γίνωνται θυτὰ εἰς τὰ
Τὸν θυτὸν δίδει πολ-
κοχώνδυτον, καὶ μὴ χορ-
ροῦ πὸν εἶναι καλοχώνδ-
υτει ναὶ κάμηνος ὅπτὸν
ολιγάνει τὸ πάχος τὰ,
διατὶ τὸ ζεμί ἰατρούει
μα τρῶγε τὸ μαγερό-
θυμικόν, ὅπῃ εἶναι

76 τῷ μέντοι τὸ τιχειρόπερον, καὶ φεῦ

§. 18. Εἰναὶ δὲ
ὅτι εἴναι πολλὰ τὰ
φλεγματώδεις καὶ γε-
χροὺς τόπους, καὶ
βλάπτει περιασότε-
τας φρεγίρεις, ὅπου
νεισι. αὖτις αὐτὸς πε-
τῶν εἰς τῷ σεβλα-
γχν μεσκοκάρφια,
ἢ σκόρδον, οὐ πεζού-
τῷ μέροτα, καὶ το-

§. 19. Τὸ κρέας
γανγράπτολὺ αἷμα,
μοκάει, καὶ οὐ δι-
καλοχώνεται. αὖτις
κὸν, ὁμοίως καὶ τῆς
σι κακῶν τροφή.
ναὶς, αὖτις τὸ μαγερό-
χω τὴ πεζοστέλινο-

§. 20. Εἰναι καλο-
έξη μενῶν. καὶ δι-

ἀρσενικά. ὅτι αὐτὰ δίδονται τοῖς
ἀρρώστας καὶ ύγιαινοντας
χριστού. οὐκέτινοι δὲ ὅπερ
τυχόντων σόμαχον, οὐδὲ στοιχίον.
οὐπότεν εἰναι καλλίτεροι
τρώγεται τυχόν πάντοις

Tοῦ Α

§. 21. Τόσον ἀρσενικόν
καλὸν, ὅταν εἴναι νέοι
καλλίτερα ἀπὸ ὅλων τῶν
ἔχοντων παραλυσίων τίνοις
εἴναι παχεῖς ναὶ
αὖτις οἱ ἀδιψάμοι μήτοι
ναὶ βλαβερὸν τὸν καιρόν.
αὖτις τὸν ἄλλον καὶ
καὶ ἀς τὸ ἀλείφεν μὲλι
χωνούτικότερον. τὰς φλέ
ρον, ναὶ τὸ βρώγυν τὸν
δεις καὶ οἱ νέοι μήτοι τρα

Διὰ τὸν

§. 22. Οταν εἴναι σ
ωφέλιμον εἰς κάθε αὐτό^η
σκεται εἰσε ὄρος, καὶ τότε δίδει τροφὴν καλ
γλυκόφαγον. τὰ ἔμφρο
ροτά. καὶ τὰ ὄπιστινα
δον, οὐδὲ φασκομηλέαν.
δεις εἴναι ἄλλο ύγιεστε

78

τερον, ὡσαὶ ἐτόπιοι
ἄνδρωποι, ἕως να
ροντικὸν εἶναι βλα-

§. 23. Εἰναι θερ
κον ὑγρότερον. τὸ
χτενὲς γεροντικόν, χτ
αὐτρεμισίον εἰς
τροφὴν πολλὴν, καὶ
δέγγεις, ὅπῃ δε
εἰσεῖ κακὸς χυμός
τὸ χρόνος, καὶ πάθος
χολὴν πειρασσώς.
ὅπτον εἰς τὴν σύβη
χορτάεια, ἵγουν
ἄλλα τοιαῦτα, βλα
γουν τὸν χειρῶνα
οἱ αὐτοδοκοί ὅπῃ
μήπο τράγυσιν. Το
ἀπὸ τὸ ἥμερον· ο
χάειταις ὅπῃ εἴπομ

Δ.

§. 24. Η μαύρη
παχυά· ή κρέσα μ
κινη, περὶ νὰ κάμη
τερακ. δίδει πολλ
θας, χωνδρέι εὔκα
φλέγμα· αὖλα γε

τὸν, διατὶ εἶναι κρέας
τὸν κρᾶσιν τὸν φωνήν
λέων ὠφέλεσσαν, τῷ αὐτῷ
μοίως καὶ τὰ πετειγόπται
τούς ταῖς ὄρνιθαῖς. τῷ
καιρὸν μὲν τὸν ἀγγελίδα
ρα. Ἡ γενίας ὄρνιθαῖς

Διατὶ

§. 25. Τότε τὸ κρέας
τοῦ, αὐτὴ δὲ δίδει πα-
άδυραμίζει τὸν αὐτρωπό-
τον ἔργυρον, διατὶ τὰς
λός τῷ οπτός νὰ τὸν τρα-
πεζοὺς ὠφελάγηται. ὁμοίως
τούς τὰς οδόντιά τας. διατ-
ὶ τὰς κάμνει καὶ δύγαύ-
τα λαγχάνει σίσιλα αἴργοχώ-
κα, σίφει τὸν κοιλίαν
τὸν μελαγχολικός, καὶ δε-
πόν οἱ απαδαῖοι μήτον
λαρδὶ πολὺ εἰς τὸ τζε-
άλο παχὺ μὲ σετζ-
πλεύ μόνον τὸς χειρῶν
ματώδεις καὶ νεώτεροι.

Τὸ κρέας τὸν κυρελία-
νος ὀτερον, εἰς δὲ τὸν
διατὶ θρέψει περιαγόπτει
καὶ τὸν ὑγρότητα, ὅπῃ
χωνδρέει ὡγλιγορίτερα,
βράζης τοῦ ὀλίγον,

80

κανέλλω, ἢ ἄλλα απὸ περεχάς, αὖτις τὰ λὰ γέροντας βλάπτιμέραις.

§. 26. Εἶναι θερεῖς τὸ δεύτερον. τὸ καλλίτερον, καὶ δίδειναὶ καύσης, οὐ καπνὰ φαρμακερὰ ζῷα διείσκεται εἰς τὴν τιφάρμακον. δι' αὐτιακήν. Τὸ λάφινον δει τρόμον εἰς τὰ τὸν τεταρταῦον ρίγον τὸ Κίσης μὲν πολὺ, χάνει τὴν καπνὸν τὸν τρώγον τὸ καδία, καὶ γίνεται βλα-

§. 27. Ὁσα εἶναι ραν ὅπε τὰ ἐγκίνων ὠφέλιμα, ὅτι θρέψτης σαρκὸς τὸ σκαλῶν, καὶ σαματόσῃ τὰ τρώγῃ πᾶς αὐτὸς ἀργεῖσθαι τὴν χειρόλογην καὶ φάγης ἄλλα

πει ὅτι φάγης αὐγὰ
καὶ τότε καὶ ἀπογενθῆς.
πτικὰ, καὶ περίσσα καὶ
αρρώ, τὸ ὄποιον ἐπρ
τυγχάνειται εἶναι τεκχειρ
καὶ μὲν ὄψαεις.

Περὶ Ὀστρίων

§. 28. Τὸ κυριώτερον
γεννήματα εἰναι τὸ σιτ
καλλίτερον δὲ ἀπὸ ὅλω
τῶν εἰναι καλαὶ ὕειμι
χωραφίου, πατεικόν,
λαχορπάεια, γερόν,
ναὶ μὲν ἀλέθεται εὔκο
πέεια εὔμορφα ἔξωθεν
μνών πολὺ πύτερον.
Τῷωμὶ ὀλίγον, δύστερον
τέλειον εἰς τὸν αὐθρωτ
τὸν σόμαχον ἀπὸ βλα
ειασμάτα.

Περὶ

§. 29. Εἰσὶ γένη θέλη
φον, αἷς εἰναι τὸ ἀλεῦ
ἀλέσυκ, διατὶ λαμβά
νούλα μίαν θέρισιν ἀφ
πολὺ πολὺ καιρὸν ἀλεσμέ
νη τὸ τῷωμὶ βλαβερὸν
περὸν εὔμορφον, καὶ τὸ
Γεόρον.

F

ολιγώτερον ἀπὸ τὸ
ρον· ὅτι καὶ τὸ ξυνό-
πολλά ἀλμυρόν,
μάλιστα εἰνούσιον ὅπε-
ρι λεπόπιτι, ὅπε-
τι τὸ σῦνα δίδει πό-
λι βλάπτει τὰ σύμμ-
ειναι δυσκολοχώνεται
μὸν καὶ κακό-τητον.
ὑετοί σωματίματα
θαυμασιάτα, καὶ
τὸ Ταριχές πυτέρα
δὲ δίδει πολλών τα-
καρπῶν τὰ ἄλλα.
ξιμαδίς δίδει τὸ κα-
τὸ Ταριχές ποστός δ

Π

§. 30. Τὰ Ρεβυ-
ατρα, μαῦρα, καὶ κό-
τα κόκκινα περιασότα-
ταλλε, κινύστι τὸ χρό-
νον γάλα καὶ τὸ απέ-
τις δυσχείας, καί μνυ-
φελγστι τὸν φλέγμονα
τὸν καθαρίζεσιν, ὅ-
στρυματία. καὶ ὅσαις
γεγόστιν εὔκολα. εἴναι
λισταὶ σταύρου εἶναι κακο-
τεῖ νεφραὶ, τὰς φόσκο-
τας τὰ βράσης μὲν

περίσσοτε λίγη, οὐ μὲν φόνος τὸν νερὸν αὐθέντας, μάσον, καὶ κανέλλαν, αὖτὶ δέ ψώγε ὀλιγότερα. δοὺς ἔχειν ἕύπαις εἶναι νῦσι πολλὴν βλάβην νεφρὰ βλάπτεσιν.

Περὶ

§. 31. Τὰ κακήα μὲν Φυγαὶ καὶ ξηραὶ, τὸν χειμῶνα εἶναι καλπάς. αὖτὶ κάμινσιν αλευκάς, καὶ δίδυσιν ξερλαγδίσης, ναὶ τὰ βραχεῖ, οὐ κανέλλαν, οὐ μὲν βλάπτεσιν, αὐλαὶ χωρὶς εἶναι Φυγότερα, ταῦτα τὰ δέ ψώγης χωεῖς απὸ αὐλαὶ φαγητά, δο-

Δια

§. 32. Τὰ Φασάλια αὐλῶν χωμάτων. εἶναι πρῶτον βαθμὸν, καὶ τούτο τὸ χρόνος, καὶ τὰ καταστάτα δοὺς περέπει ναὶ γυναικεῖς αὐτρωποι, οἵ τις ἐργάταις καὶ οἱ χωτὸν σόμαχον. ὅτι γυναι-

34

μον, περισσότερον
κεφαλέω καὶ τὸ σόμα
μὴ ὅταν τὰ βράσης ρ
υσθε, οὐ μὲ τὸ κάρος
αὐτὸν) οὐ νὰ βάλῃ
κακοσύγκειας, καὶ δ
ὰ κίμωνος, καὶ τὰ λ
αττίμα μὲ τὰ ὄστε
Γίνωσκε δὲ ὅτι ὅλ
εῖναι χειρότερα. ὅτι
σα ξύλα δὲ βράζε
δὲ χωνέςσι, καὶ φρ
λοκάμωπι. ἀλλὰ καὶ
φάγῃ, αἷς πίνῃ ὕδε
νὰ τὰ χωνέση γορ

Δια

§. 33. Η φανή β
φανίζει τὸ αὔρμα,
δαλον. δι' αὐτὸ τὸ
σωφροσύγκεια. ἀμή ε
τὶ βλάπτει τὴν ὄρα
ἐμποδίζει τὸ ψρος, κ
νεῦρα, τὴν κεφαλέω,
μαγερόσης μὲ σεῦκ
απανάκι, η βάρσαμο
λι, βλάπτει ὀλιγώτ
ρη, καὶ ὅποια βράζ
νὰ τὴν αὔρασης,
εὔγαλέ την, καὶ αὐτὸ^ν
βρασι. ἀμή η κακή

καὶ τὸ νερὸν ὅπչ τέλος
ἀκειβῶς, ὅτι πὲ εἴχω
ἀπομέσα σύπτικόν·

λίγον, καὶ νὰ τέλος
λά, κινητὸν κοιλίαν
σφίγγει πολλό· οὐδοί

λυθράσης σύπτασι· τό

λιδ. Ἡ φακὴ ὠφελεῖ
νὸν τὸν χειμῶνα ἀς τη

Διὰ τὸ Ρ

§. 34. Τὸ μῆλον εἰν

ξηρὸν, εἰς τὸ δολέρον
λιώσατε λίθους ὅταν

ματε, καὶ πληθάνει τη

καλαῖ, καὶ μὲ αἱμύδα
ὅτι τότε αἱφίνει τέλος
τὸν τέλος τὸν χιόνα. εἴναι

Τὸ μπίζι ἔχει τέλος
λαθουέται τῷ κακήν
ταῦτα ζέχωρα, διὰ να
καὶ νὰ ισορίσωμεν τὰ
εἶναι ὠφελημώτερα.

§. 35. Ολα τὰ χ
φέντε εὐθίμια. Δι
τρεῖς ἔρμηνείας πορ
φρόνιμος.

Α'. Ναὶ μὴ τὰ ἔ
απὸ ταῦτα τὰ δύω
κλα καὶ μαργάλια. δι
πράξινοι τέλε πολλώ
καυσιν τὰ συκοτίχη

Β'. Τὸν χειμῶνα
αὔοιξιν καὶ τὸ φενόπ
εῖναι τέ πολλὰ θερ
μεῖα, καὶ νὰ μὴ
πόρον, ὅτι βλάπτου

Γ'. Εκεῖνα δὲ ὅπ
ἀρχέω τὰ δείπνα, ο
εῖναι κινητικά, οὐ γν
λόχαις, καὶ αὖτα ὅμ
τα πρότερον, καὶ τὰ
ἔχης τέλε κοιλίαν οὐ

Δια

§. 36. Απὸ ὅλα
προτίμησιν, καὶ δίδ
είοντα, καθὼς εἶναι
κυριώτερα. τὰ οὕτω
κοινῶς οὐ μερα καὶ σ
κλίνην τέλε κορυφήν

μικσιν αἴμα, ὠφελεῖ
οὐέρμα, κινσι τὸ
ἀπὸ αἱμάδα, ηγε
αἴπλως ὠφελεῖσιν εἰς
μίαν κακοσύλην δὲ
βλάπτεσιν, οἵ τινες
χάίνου τὸ πικρὸν ζου
ἔωγουσι.

Δια τὰ

§. 37. Τοῦτο τὸ χρ
θρωπὸν ἀδειῆ τε ηγε
κακοσύλην δὲ ἔχει.
νεσαι καλόκαρδος, η
αὔθη καὶ φύλατς νο
υσιν νὰ τὸ πίνης,
κάμνει καλὸν τὸ χρ
λικός. καθαείζει τὸ
τόθια πολλὴν αἴστη
σκληρότητα. μόνον
ναι απὸ μέσα πληγ
σα. τὰ αὔθητα δὲ
τὰ βράσης μὲ σανα
υπτικώτερα.

Δια

§. 38. Αὐτὸς εἶναι
συπτικώτερον. εἰκεῖνο
λάβει, οὐγαν γαλάζια
λεγε τὸ ξυφερόν. οἴ-

οο

εἰζει τόσον τὸ συκότι
βλάβην, ὅπερ ἀλλοί
σότερον. ἀμήν οἵσοι εἴπειν
χὸν σόμαχον, ἃς τούτου
μερόν, ὅταν εἶναι βλάβη
μὲν σαλάτα ἃς βαίνεται
ἀλλοί θερμὸν χορτάει
χρότπι. εἰς κάθε κατακοίλιον
λοκαῖει καλλίτερον,
φύλα, τὰ αἰσάχυα,

Διά

§. 39. Εἴπετο πάλιν
λαὶ ιαματικόν. διὸ αἱ
συρόπιτε. καταψυχία
ρωμέσσα μέλι. σβωτεί
ἀμήν εἶναι καὶ αὐτὸν
λίπρα. ἀμήν νὰ τὰ
σας ίμέρας ἔως νὰ
στοι τότε γίνονται εὔνοια
θαείζεσι τὸ αἷμα,
τὰς παραλυτικὰς βλάβην
μὲν τὰ μέλιτάς. καὶ
ἄς τὰ ἔργα μὲν
θερμὸν φράγμα. τὸ
ἄπο τὸ ὠμόν. Ὅταν
τὰς νέύς, τὰς χολερές
πολὺ καὶ θερμὸν σόρων
δὲ εἶναι ψυχᾶς κραυγῆς
ἄς τὸ ἔργα μὲν βαίνεται
χὸν, καὶ μὲν ἄλλο θερμόν

Διά

§. 40. Τούτο τὸ χόρ
καιρόν. δί αὐτὸς δεῖ τὸ
τε ἄλλος ιαΐδος παλαιο
νυς δέρεθη τεχνιστῶ
θρακτικὸν εἰς τὴν τέχνη
τις ἐβαλε μέσα εἰς
τὸ ἔχωσαν εἰς τὴν γῆ
χορτάειν αρωματικὸν
φαγα πότε μα καλλίπερ
τὸ ἐξωγα εἰς τὴν σω
μῆνες ὅπα εἶναι χλωρα
χειμῶνα ξηραίνεται, καὶ
οποίαις πέριει ὅστις θε
πόντα, ὅτι ασόρον δεῖ
χρικὸν πολλὰ εἰς τὴν γῆ
ὅπα ἀρτεῖ μὲν τὴν ζσία
γεννών αὐτίδια καὶ μαράλ
καὶ μὲν τὴν θερμότητα τὴν
ψεσιν πολλῶν τὴν σουμά^{να}
ναι δέωδες καὶ καλοχών
δίδει τῆς κεφαλῆς πολλά
καὶ φλέγματα, ιατρούει
ἀπὸ πᾶσων αἰθερίειν,
κρασί, νὰ τὰ πλαγῆς
εἰς φέβον πανάκλας νὰ
γεγίζει τὸ κακὸν ὅλότε
ρα ὠφελεῖ ὅπα νὰ εἴναι
καπώδης, καὶ ὅλας τὰς γ
έχαν βράσιν πολλῶν εἰ

90

γε τούταί μα μὲν Κυ-
βλάπτει τὸ συκότι
μάλιστα τὸ θέρος.
πὸ γλυκοκρόμιδου,
φυξώντες Τραχῶν, καὶ
φεύον· αὖτὶ ἐγὼ νομί-
κυτρολαίμονον.

Περὶ Μ.

§. 41. Τὸ μάλα-
ρος, καὶ τὰ καταριώ-
εῖται τὰ νεφρά, καὶ
κύτοδια. αὖτὶ περι-
μάτων, νὰ τὸ βρώ-
ωμὸν εἶναι καλόν.
οὐφθαλμός, ἃς κο-
πλώνυμον περῶτον κα-
τα νὰ τὸν αποσφο-
γεν εἰς τὰ ὄμιμά τι-
ται ὅταν ἔχειν μικ-
ρογενούφλωμα. η-
δία, τὰ ὄποια κρύ-
πται αὐτῷ ὅλον τὸ
ὅταν εὔγενον εἶναι
ὄμιματα εἰς τὸ μο-
ῆχει τέλιον ἐπωνυμί-
νηγεν ὅς τις τὸ συ-
πόιος τὸ πολυβρώ-
διατὶ θερμαίνει τη-
πέτραν· καὶ ἃς τρε-
ψεώτεροι, καὶ ἃς δι-

Βαύγυ εἰς τὸ νερὸν περῶ
Τὸ Μαράλιον εἶναι
κολοχώνστον, καὶ πε-
τὰ ἐπίλοιπα χορτάεια
τὸ σομάχικ, πάνει τὸν
λὺ, φέρνει τὸν ὑπνον,
σαρκὸς, διατὶ ξυραίνει
λὴν, καὶ εἰς ἄλλα πολ-
λὴν ὠφέλειαν, μόνον
ρουτες ὅπτε ἔχειν τυχε-
μοναχὸν, ἀλλὰ μὲ τ
σκόρδον, κροκιμύδι, ἢ
βάρσαμον, σέλινον. ἐπει-
προν, καὶ ἀδόλον. περό-
καίμνει χεία νὰ πλη-
ρὸν τὸ πέργει κάποια
φύσεως, καὶ τότε σὲ βλ-
βλάψιμον τὸ ἔρχεται
λεγε τὰ κλειστὰ μαρά-
χωμικ, καὶ διὰ χειάζον
τὰ ἔξωγαν ὕστερα ἀπ-
μήτις βλάψῃ τὸ κρο-
λώπερα. ἀφ' ἣ δύγαλο
καλοσώμει τις. καὶ μ
τις, καὶ βέρχει γάλα.

Διαὶ τ

§. 42. Αὐτὴ Θεραπ

πεὺς σκάλικας, ιακ

τὸ ωσέρμα. Θεραπεύε-

κινδὲ τὸ ψρος, τὰ κατ-

92.

ματικά, καὶ εἰς τὰ φρωγέτιν μὲν ξυδίλατισμάνη, Βαίνεται πεπτα τένει ἔρωγε μὲν ξύδι, γάρ μέλι λοιπά, καθώς εἴπερ

Δ

§. 43. Αὐτὸν ὠφελεῖ τὸ φλέγμονα, μὲν τῆς χολῆς. καὶ ὀλίγου διώματος τὸ αἴβλαβον. μόνον τοῦτον φάγῃ τινὰς πεντε καὶ πιπέει, ἢ καὶ γε τὸ βιοφερόν αἴπειν κάση σκορπίος, ζεμόν, καὶ τὸ χόριαζόδιον.

Δια

§. 44. Εἶραι τυχὴ συπτικὴ εἰς τὸν λίτερην. ὠφελεῖ ὅσχετον αἷματος, ἢ πτυμον τῆς σαρκός, καὶ διδεῖ εἰς ὅλα τὰ σδιά τὰ ὁδόντια, ὅτα ματα. εἶναι δὲ πολλὰ λεύτης τυχότητα.

λίζει τὸν αὐτόν. λοιπὸν
αὖλα μὲν σκόρδον, ρέχει
η ἄλλα θεριὰ χορτάει

Ρέκα, Κάρδα

§. 45. Εἶναι θεριὰ,
λίζει τὴν σάρκα, διατί^βλάπτεσι τὴν κεφαλήν
ἔωγχης αὐτάμα μὲν τὰ
συγκερυάται σύν αἴποτε
σώμη τάς. τὰ Φυγά, αὐτίδια,
καὶ ἄλλα ὄμοια
ρὸν τὰ θέρις, εἰς τὸν
μαὶ μοναχὰ βλάπτεσαι
σίαν, αἱμὶ τὸν χειμῶνα
κοίωσι πάλιν τότε νὰ μη
χωρίς νὰ τὰ σώμην με
τρυφερῶν. Ρέκα καὶ Κα
ασάχυ εἶναι πολλὰ πε
σότερον.

Διὰ τὸν

§. 46. Οὐ δύοσμος εἰ
Φθείρει τὰς σκάληκας,
λίαν αἴποτε τὰ βρώματα
νὰ πιέῃ, καὶ μόνον ἐκε
ῖν τυλικῶν, αὖλα
λοιπὸν ὅστις αὐτά
καὶ βάρσαμον, νὰ ωφε
θεριὸν χορτάει, καὶ π

94

διὰ τότο, τὸ ἐμπόδιος,
ναυτίζει, καὶ δεῖ πάντα
τὸν τρώγοντα τὸν καὶ
καὶ σοι ἔχοντα πολεμεῖν
χολευκοῖ ὄλότελα.

§. 47. Εἶναι θεραπεῖα
διὰ τότο τὸ λέγοντα
ἀφελεῖ εἰς τὰς ναυτι-
τὰς βλάπτη ὁ βρῶν
εἰς σλα τὰ βρωμερού-
βερὸν θανάσιμον, εἰ-
ταν πίρης νερὸν αὐτοῦ
βλαβερού, σὲ ἀφε-
τὰς χυμάς, καὶ τὴν
ἀμόν, αὖλα τῆς φημι
συάλεω τῷ, καὶ τὴν δι-
καστήριον βυζαντινού-
τρώγοντα. εἰς δὲ
λεῖ, καὶ τὰς υδρωπικά
φάγης σκόρδον, τρε-
σέλινον, ναὶ μὴ βρω-

Δια

§. 48. Τὸ κρομμύ-
στέρια. αὖτις βλάπ-
της ἀμόν. αἰοίγει
εἰς τὴν πορνείαν,

πὸν ὅταν Θέλης νὰ το
Βαίετο εἰς τὸ γερὸν π
ρη, νὰ ξεθυμάνῃ. αἱ μ
δὲ εἰναι διὰ διγον
κράσεως, αἱλαὶ διὰ χ
κοπιάζσι. Φιμικόν
λογ τὸν Θυμὸν, καὶ

Διά

§. 49. Εἰναι τὸ ἀτο
χορτάεια, καὶ πρέπει
πτὸς αὐτρωπός, μόνο
λεύκσιν, ὅπῃ εἰναι δυ
νεῖς αἵς απέχωσιν αὐτ
μὸν, δίδει κεταλόπονο
τὰ ὄδόντια. βλάπτει
εἰναι πολλὰ πακοχώνδι
πτει τὰ ιεφρά, καὶ κα
ροβερὰ ὄνειρατα. μόνο
πῃ ἀφελάζσι τὰ φύλλα
τὰ βαίης Φιμικά. καὶ
καροβᾶσαι νὰ μὴν οἴσαι
νὰ μὴ σὲ βλάψῃ τὸ φ
ναι φυσικὰ τὰ μανιταῖ
Φανίζει καὶ τὴν κραυπά
καὶ νὰ φάγῃς πράσα ξε

Διά

§. 50. Εἰναι θερμὸν
κὸν ὅταν τὸ φάγης ὕστε

96
άμη αν τὸ φάγης θε-
ρῷ βλάπτει σε. νὰ
τὸν βάλης ως ἔμπλ-
κῷ ασλέωιάρχες. ὅμο-
τὸν αὐωνού φύσιν.
κο, νὰ πίνης τὸν ζ-
τραν, κὺ εἶναι κὺ αυ-
μακον. γὶ αγριαις ε-
ταῖς ἥμεραις, καὶ ε-
τὸ συκότι. ὅντε μη-
πέρμετρα.

Δια

§. 51. Τὰ λάχα-
στα πὲ πολυμαγερο-
βράσης ὄλιγον εἶναι
τὰν τὸ φάγης ωμα-
κῷ τότο εἶναι μυστή-
στι ἡ μόνον ξεμεθό-
τὸν ἀμπελον εἴαν φυ-
σύρνεται τὸ κλῖμα
λόγυτις, στι ἡ φύσ-
δει συμφωνάσι ποσ-

Περὶ Σδ.

§. 52. Τὸ σεῦκλο-
αρον εἶναι κινητικόν
κόκκινον εἰς τῶν γε-
τία γεννάσι κακού
θαείζει τῶν κεφαλ

μύτην μὲν ὄλιγον μέλι
τῷ ἀφτίων εἶναι ὠφέλιον
τὸν ἄστρον μὲν σκόρδον
καὶ τὸ ζεῦμὶ τὸ μαύρον
δάγκανα ὠφελεῖ. Οὐα-
τιξης τὰς ρίζας τὰς εἰς
νοταῖ μεγάλα περιστό-
τικώτεροι αἴποτε τὸν ἄλλον
ἀλλοι. Διὰ τότο τὸ κάμινον
ὅλον πὸν χρόνον αὔτις
ἐγένεται.

Τὸ Χρυσολάχανον εἰ-
πὸν ασθανάτη καὶ σεῦκλον,
περιστότερον.

Διὰ τῶν

§. 53. Αὐτὴν εἶναι τὴν
κατικήσει, καὶ ἀχαυρίζει
περιναὶ τὸν βρώγυν με-
τεστέλινον, οὐδὲ ἄλλο θε-
ροντερικὸν ὠφελεῖ, ὅτι
σερδεῖε τὸ σκότον, καὶ
ἀμηνὸσον τὸν βρώγυν
ρότερα τὰς ἐνπόδια. δι-
πὸν χειμῶνα βλάπτει
πόρον τῷ ἀφτίων καὶ
φύλων, νὰ τὸν βαύης
τὰ φύλα της τὸ ἀλογονο-
απαίω τε, καὶ τὰς αἱδη-
πόσαις οὐ μέραις, νὰ
βαλλεῖ ὅταν πονέσῃ
θεραπεύεται.

Georon.

Περὶ Πέπονος

§. 54. Τὸ πεπόνον, καὶ διὰ τόπον
βλαβερὸν ὅταν τὸ κράσι, καθὼς τις
ἄνδει ἀκράτη. οὐχί^{τω}
τῷ φάγῃς, καὶ
ὅτις δὲν ἔχει κράτη,
καὶ βλάπτεται
Ομοίως καὶ τὸ αἴώλιον περισσότερον.
Ἐπειδὴν εἰς τὰς φλέβας
ποίησι γίγνονται μέσοι
καὶ ἄλλαις ασθενεῖσι
καὶ ὅσοι εἰναι φυγή^{τι}
εἰναι πολλὰ καὶ
νολλεῖν οἱ υγιεῖς, ἐνω-
λιξθεῖσιν νῦν φάγῃς,
Θερμὸν χορτάειον
ἀγγειάν τινες φυγή^{ρίχνει}
ὅλον τὸ εἴξων
μαχον ἀς τὰ εἴώλια
σι τινες δίται, καὶ
φανίζεσιν. Εαν δέ
μίαν πήχυν, ὅταν
σχ, βάλετο εἰς σύν-
εις τινες ἀγγειάν να-
κραίνει τὸ ἀγγέριον
καὶ ὅταν θέλεις νὰ
μι, νὰ iδῆς σύνα εἰ-

Θέλεις νὰ φυλάξῃς τὸν
νὰ μὴ σαπιθόστι, καὶ
νὰ μὴ δίδῃ ὁ ἥλιος,
καμπόσιων ἄμμον, καὶ
ξηρὸν χορτάει, ἐπειτα
πάνω, σκέπασαι τὸν
βρεῖς μάκες ὀστίπα.
τὸν κάμης ἀπὸ τὸν δια-
περα, βάλε εἰς τὴν κα-
παχὺ ὅταν περάσῃ ὁ
πτώρον, βάλε κοποριῶν
ταῖς ὀλίγον, καὶ φύλα-
κες τὴν αὐτοῖς. Καὶ
τὰς εὔγαλε εἰς τὸν "Η-
γλῦν μὲ τὸ χωματεῖκεῖ
εὐζώσῃς, καὶ τῶν κάμη-
θέλης νὰ φυτεύσῃς τὸν
τὸ γάλα νὰ μοσκούη,
γλυκέα καὶ νόσιμα· τὸν
σὲ ζάχαριν, καὶ ρόδοσαμ-
πεπόνια γλυκύτατα,
ἴγαν τὰ χειμονικὰ εἶναι
γλυκὸν μόνον οἱ ύγιεῖ
καὶ οἱ αἵρρωτοι· διατί^τ
σερδύλη τὸν σόμαχον.

Δια ταῦτα

"Η, ἕμεραις εἶναι κο-
κκι τρυφεραῖς ποὺ νὰ μη-
σιν ὅλοι εἰσὲ πόθου,
φαγῆτε καλλίτερα. οὐ

ανοίξιν, ἀλλὰ καὶ σεν, καὶ ταῖς χώραις παλίαν, καὶ αὐταῖς αὐθέντησιν διδύμοις, αλλὰ λικήν, καὶ βαραύνσοι λακοχώριστας πιπέρι καὶ λάδι, βι

Π

§. 55. Ολα τὰ περιφερόντα βλαβερά, διατί γεννήσιν αἴματα διδύμουσιν από τηνέλομον θεάφει καὶ διὰ νὰ οἰξερῷ πᾶσαντα, νὰ κυβερνᾷ πλοιπὸν τὸ ὄφελος ὅπερα. περαύνσοι τὰ αἴματα, καὶ δραπέτω τρέψε τὰ περιφερόντα κρασί συγκερασμένας φλέβας δύκολών καὶ αἷμα πολὺ, καὶ μάλιστα τὸ καλοκαίρι, αὐθέντησιν φάγης διὰ νὰ κάμην εἰς τηνείπνα, ηγεύσας μεν διὰ τὰ σῦκα, καὶ αλλα κινητικά.

τια, νέστολαις, ἀχλο-
γε ὀλιγώτερα, τὰ ὅπ-
βλαβεῖ· μόνον ὅσον
ὑπερα τρῶγε ὀλίγα.
αἷς μὴ τὰ τρώγυν ὄλο-
χει σκυλίκια μὴ τρα-
σίας. ὅταν δὲ ἴδης μ-
εικὸν χλωμὸν, καὶ κι-
τρύπαι, μέσα εἶναι σ-
τρώγης εἰς σάφα φαγί-
μερον τρῶγε λόγγα χά-
λα, καὶ τὰς ἄλλους ἄλλ-
σης πὸ φθινόπωρον.
ὅσα τρώγεις, οὐδὲν α-
γε καμπόσον ἀγκυρα-
τὰ πολυκαμαρισία ἔ-
ζωσφία, καὶ τὰ μολυώ-

Δια τ

δ. 56. Αὐτὰ δίδυσι
καίνει ὅστις τὰ βέργε-
τὰς φύλακας τῇς αἱμπέ-
φύλισ κοινῶς, ἀλλὰ τ-
διατὶ εἶναι θερμότερα;
μὴ δίδουσι δίταν· το-
καὶ κακοχώνδυτα, καὶ δ-
θὲ ξυνὰ πολλὰ βλάπ-
τητελα· ὅσα εἶναι καρ-
πὸν μῆτον φυλαγμέσια,
καιρὸν κρεμασμέσια, ε-
χεσιν εἰς πὸν Ήλιον ὁ-
ρίζει τὴν κακοσκιάν τὰς

Διά

§. 57. Η ἀγκυρα-
 γυστὶ περάσιναις εἴναι
 μαχον, οὐδὲ σφίγγο-
 ραις καὶ ὠειμαις βλ.
 Θαλμάς, οὐδὲ τὸ σπ-
 μίαν ἐρύμωσίαν θαυ-
 μετε, νὰ γίνωνται
 Επαρε ἀσβέστων ἀ-
 νον λίθαις ἔξη. Βα-
 νακάπωσαι τον νὰ γ-
 γουν -χυλός. ἐπειπο-
 χρυσάιον, ή ἀπὸ βα-
 νὰ γεύη σῦν μὲ τὸν
 μεύαις ταῖς ἐλαύαις
 μέσα, νὰ κάμψῃ ὅκ-
 ρον, καὶ σάλσε ταῖς
 γωνίστι μὲ κομμάτι-
 πλῦνε ταῖς καλᾶ, η-
 νὰ κάμψῃ ίμέρας π-
 ἐκάστω, καὶ τότε ἔχε-
 μὲ τὸ ἄλας, καθώς
 βάλε ταῖς εἰς τῶν α-
 ναις εἰς τῶν φυσικέ-
 ταῖς γλυκύταπαις, ταῖ-
 πι ἀλειφθὸν, νὰ κα-
 λαίας δὲ καρπίζει
 καὶ εἶναι ἀπὸ ἄλιν
 ρίζας ταῖς, ἀφεῖς ταῖς
 τε πάλιν ταῖς σκέ-

πλέον γενίσιμον εἰς τὸ
ρον, με τὸ ὄποιον ἀπό^{τη}
τὸν πόνον, ξέαλείπτε
ραι, καὶ κρατεῖ τὰς τε

Δια-

§. 58. Τὸ φλάδι τοῦ
Θερμακίου, καὶ κάμνων καὶ
οὐλίγωρα, καὶ μάλιστο
κον, καὶ εἰς δάγκαμα
εἰς ἄλλα ιοβόλων Θιε
νίδα, καὶ τὸ ἔσωθεν τοῦ
πολλὰ κακώνδυτα, καὶ
γῆς ποτὲ κίβον καθα
τλίῳ ἔξωθεν φλάδα,
βλεπε τὸ ἔσωθεν. Φαίνεται
γυπτίων, ὅτι ἐκατάκλιτοι
Θρώπας εἰς θάνατον,
ἄλλα θνεία θανάσιμα
φαγανταί σύντη τὴν ἡμέραν
λάκκον, σῦντα κίτρον,
τῷ Ιοβόλων, καὶ τὴν αὐτήν
αἰτίαν καλλίτερα
ἔσονται τὸ ἔφαγε, τὰ
κοντές τας πάλιν εἰς τὸ
θνεία. αἱ μὲν μόνον ὁ
ἄπεθανται. οὐ δέ ἐτεροι
ἢ διάμαντις τοῦ κίβου
κατράτο εἶναι πολλὰ
καθεῶς εἴπομεν, οἵτις
τοῦ απόρου πάλιν τὸ

104

όπε γίνεται μὲ τὸ
μὸν φάρμακον καὶ τὸ
κατικόν, νὰ τὸ ἀλεῖ
νης καὶ σόλιγον, οὐτὸς
τὸ φαχνόν του εἶναι
τὸ τρώγυς μοναχὸν,
ζάχαεν.

Δια

§. 59. Τὰ Λεμόνια
κίτρω, καὶ εἰναι μικροί^{τοι}, χυμούς μελισσοφοβεῖ,
αὖλα μάλιστα φίγυστι τῷ ποιλίτρωγεν ὅσοι ἔχοστι
μαπώδεις καὶ γέροντες
γέοις αἷς τὰ βέρυγχα τούτα
ζάχαεν. Οἱ ζεμός
όποιος ἔχει φιάγκο,
όγγάν τοι μὲ ἀστρον
ρόρπολας, διαλύει
τοῦτο ἔχοντι περιαστούπουλα.

Δια

§. 60. Οσον εἴπομεν
καται καὶ διὰ τὰ Νερά
ναι φυχρὰ καὶ δυσκοίλη
τροφεῖ τινὰ δὲ διδεῖ
χολὴν εἰς τὰς θερμα-

Θερμά· ή σκόνη τῆς
μόνον τὸ κόκκινον λεπ-
ρὸν μαχαιρεῖ νὰ μὴ
τὸ κάμης σκόνην) α-
κού πάθη τῆς καρδίας,
καὶ νὰ τέλε πίνης μὲ
ήμέρα ή παντάλα.

Διά

§. 61. Τὰ ἄσφρα ε-
φαζά, καὶ τὰ μαῦρα ε-
ἰπὸ τὰ ἄλλα πωρίκα
δίτω. φθείρουσι τὸν
νουσι, τὰ ὕειμα εἶναι
εἰζέ τα, ρίπτε ὅλω
πολλὰ βλάπτισι τὸν
ξηρὰ ἀφελάσσιν εἰς τὸν
καὶ βλάπτισι τὸ σηκότι
σι τῶν τέραν καὶ τεί-
φάγης χλωρὰ συκα, τ-
ρωτζι, ή ἄλλο ωράγμο-
μενόριγκαν καὶ καρύδια
ὅλιγώτερον.

Διά τα

§. 62. Τὰ ἀχλάδια
ὅλα ἔχοσι χεδὸν μίαν
ταν τὰ φάγης αροτίτερα
γεννάσιν αἷμα τυχόν
σιν ἐκείνης ὅπε πάχε-

106

σοι ἔχουσί δυσονεί-
γουσι, διατὶ γεννη-
κάρα καὶ τὰ ἀγρια
τὰ τὰς ἐπιληπτικά
γῆς μὲ ζάχαρι, δ
γῆς ωμα, αἷς εἶναι
καὶ πώγετα ὕστερα ἀ-
πίε σὺν ποτῷ κρα-
κοσυμήτης. μόνον ὅ-
οι γέροντες μὴ τὰ

Δ

§. 63. Ὁτων τὰ
φαγία, σφίγγεται τ
ὕστερα, τῶν κινοῦσ-
το κυδωνάπο πάλι
ἔχει καὶ ζάχαρι, ὅτι
λαγκολίας. τὸ φθύ-
νατα ναὶ τὰ τρώγη-
γει ωμα καὶ νησικός
ρα, καὶ φέρνειν ἀδε-
ρος, καὶ κρατίζει κα-
θυμίασιν.

Δ

§. 64. Τὰ ξυνά-
λεψικοὶ εἰς τὸ ὕστερο-
νασι τῶν χολῶν θα-
ρώντοι αἷς τὰ τρώγη-
χυμάτες ναὶ αὐτέβνειν εἰ-

δίτω, καὶ ὀφελάστι τὸ
δὲ γλυκὰ ὀφελάστιν εἰ-
σαρκικάς ἐπιθυμίας,
ὢντος εἰς τὴν θέρμην δι-
ρώσος, τότε καὶ οἱ ὑγιεῖ-
κόνον τὸν χειριῶνας ἀς
ξανὰ ἀπὸ τῆς αὔοιξι
τὰ ξανὰ, ὥστε καὶ τὰ
ταπίνη ὅλον, ἀλλὰ μό-
καλα ἀς τὰ πτύη, διατ-
τεία αὐθι μικρὰ Ρογδ-
νον ἐκεῖνον εἰς τὰ ὄμυ-
α

Διατ.

§. 65. Τὰ Καρδια-
τὰ τρώγης μὲ σῦκα,
μακα, καὶ εἰς τὸ δάγκ-
κα νὰ βάγης καιπόσα-
κα, ή πράσινη φλάδα,
γέρεμα, χηνομόνει ὠς
οὐάειον, ἐπώγε οὔτερα-
νεπτα ἀλιάδα, ἕγρν σά-
τιώγης μὲ τὸ οὐάειον
ρύδι διακόπτει, καὶ ἀφα-
μνει πὸ οὐάριον. αὖτι
πτουσιν εἰς τὸν λαμό-
σαι, καὶ εἰς τὸν λάρυγ-
νον εἰς τὸν κεφαλήν.
οὐαγώτερον. τὰ δὲ ξιρο-
ποὺς εἰς τὸ ζεσὸν νεκ-
ρια, καὶ ξεφλαδίζε, τ

χαρι, καὶ τότε χαίρει
ναν τὸν σόμαχον.
γυμαπόδεις, καὶ μελο-
σιν σάνωσιν. Ὅσο-
δια, πόσον βλάπτου-
μεγάλα, καὶ γερά,
δὲ πολυκαιεισμένα
Νὰ βάλῃς εἴδε κα-
λον, μαγερεύεται οὐ-
λο κρέας νὰ τὸ ρίψῃ
ζει τάχισα. Ὁ ἴση-
χει ὅποιος κοιμηθῇ
καὶ αἰθαλεῖ.

Δια

§. 66. Τὰ γλυκα-
κῆγεν δίδασι πολλὴν
λάζσι τὸ φῶς, αυξά-
νεῖθος, δέγανθεν τὸ
νον, αφελάζσι τὸν ἐμ-
μον νὰ δέγειν τὸ
τι, τινὲς σπλενδαν, τι-
αυτὲς ὅλας τὰς ἐ-
ξυφερά, καὶ κόπτεται
ἀμή στασι εἶναι ποι-
κιλένοντας ὥραν πο-
πόνον τῆς κεφαλῆς,
πὸν μήτα τρώγης ξη-
εῖς χλιαρὸν νερὸν να-
δατες, καὶ τότε τὰ
λι, καὶ δεῦ βλάπτεσ-
κα περιαστερα εἰκείνε-

κρὰ εἶναι εἰς ὅλας τὰς
μάλιστα εἰς τὸν μέθυσ-
τὸν ἐπτὰ δὲ πολυμεθῦ-
πτεται.

Διὰ

§. 67. Τὰ γλυκὰ ε-
χοντρὰ καὶ κόκκινα εἰν-
ωειμα εἰς τὸ δέρδρον.
να βλάπτεσι, καὶ τὰ α-
σόμαχον. ὅλα ἔχεσι
τὰ βρώγης θυπὰ μὲν ζα-
χαρίας πολλαὶ βούθη-
γμα. αὖτις βλάπτεσιν
χον, καὶ μάλιστα ὅταν
ὅς τις τὰ τρώγει θυμ-
βαῖη καὶ αἴσι ζαχαρο-
πὸν βλάπτεσι. Τὰ μη-
τὰ σίτινα σκέρα, αὖτις
λο. τὰ ξυνὰ μῆλα γε-
μνεν τὸν αὐθρωπόν, καὶ
αἰσθαῖ, καὶ δεῖ οὐδενι-

Διὰ τῶν Αὐ

§. 68. Τὰ Σοῦρβα,
τικὰ, καὶ ὅταν τὰ φο-
φαγητὰ, σταματεῖσι κα-
σον. ὅταν δὲ τὰ φάγη-
πολλαὶ αἴσιν, καὶ ύγ-
τις φάγῃ πολλὰ, αἴργ-

110

μὲν πὸν σόμαχον, εὐ^τσι χοντρὸς χυμὸν
πειραγὰ, ἀλλὰ ὅλοι
μέοι τὸν χειμῶνα μ

§. 69. Τόσον ἦμ
μὰ εἰς τὸν φρῶτον
τερον, καὶ συπτικά.
καὶ ὕστον γενόσι πλε^β
βλαβα, δίδουσι τρ
σκαῦδαλον τῆς σαρ
κια Τημυσία, καὶ μ
τὰ πολυτρώγει πον
καφάει τα, διατὶ εἴ
γινε ὡμὰ, σὲ βλάπ
τιμπορεῖς ὄλιγοτρώγ
χα, καὶ πῖνε καλὸν
μνύν ἀλεῦε, καὶ τὰ
νύσι Τωμὶ γλυκὺ μ
υστα μὲ ἄλας καὶ
σκύλα, νὰ τὰ βαίνῃ
φλεγματώδεις ἀς τὰ
τὰς αὐθρακας, καὶ ο
λας, ἢ πολλῷ ζάχ

Δια

§. 70. Εἰναι Τυγ
ῆσοι ἔχασι χολὴν καὶ
ἄμη τὰς γέροντας β

καὶ ὅστις ἔχουν ἀχαρ
νὰ τρώγῃς πρότερον
πίνῃς καλὸν κρασὶ τ
ναι βλαβερὰ πωεικά
φάγης ὑστερα ἀπὸ τα

Διά

§. 70. Διὰ δίδωσι
ναι τυχαὶ καὶ ὑγεῖαι,
χλωραὶ, καὶ τὰ ξύραὶ σ
μαχον αἴμεμον. Φέρνουσ
λυτρώγης καὶ βλάπτωσ
νον διὰ παύσαν τινὲς
τὰ καὶ γερὰ, νὰ μὴν
κερασία δέρεισκονται ε
νον εἰς τινὰ γεῦσιν, α
ἴσσωρα ὠσαὶ τὸ γάλα
τεία πεῦπε γλυκύπεπτε
γανὰ, καὶ μαράσκια,
ὅτι τὰ μὲν γλυκὰ εἰν
τὸν σόμαχον, τὰ δὲ
βα. Ἐδῶ εἰς τινὰ βω
όποια ὅλα τὰ εδοκίμα
λικας, οὐτε τῆς Κρήτη
ἴσσωρα καὶ μαῦρα ὅταν
λικας, μὰ δὲ οὐτε οὐζόρω
ξεν, νὰ τὰ ξύραίνεν εἰς
φολγαν οἱ σκάλικες,
νονται. ὑστερα τὰ ξε
σαν, καὶ οὕτω φυλάγη
νον, καθὼς κάμυκσι καὶ

σχινα, ἀπιδοκόμια
νούται εὔμορφα.

Διά

§. 71. Εἰναι καὶ
καὶ ὄρασιν· ἀμὴ τὰ
να εἴναι καλλίτερα·
γλυκύτερα, νὰ είναι
καὶ ωσαὶ τὸ ἀμύγδ
Κρήτης μικρὰ, ἀμ
όπε δεῦ τα εἶδα εἰς
μεταξωτὰ, τὰ ὅποι
ὅλα τὰ αὖθις εἴναι
ἀφελὺσιν ὅσας ἔχει
ναπὸν σόμαχον· ἀμ
μαχον, ὅταν τὰ φ
ωραγμα, ὅπε νὰ
κομιμάτι τυελ παλο
γεμάτου καλὸν κρα
νεται ἀπὸ τὸν καρπ
λείφαν ταῖς ζοχάδε
τῷ ὠτίων, καὶ εἰς

Διά τὰ Δ

§. 72. Εἰναι διά
ωράσινα βερυτάζαις
τερα· καὶ μέρος με
γγαν ὅσα είναι ξωμα
καὶ σέμη κινητικά·
φύσεως Τυχά καὶ ὑ

παύσι τῷ δίταυ τῷ
εἰ τῷ κοιλίᾳ. δὶ
τάξειον, ἔγχν ρίπτασ
κοπανίζεν μὲ πολυπ
πόσις αὔεζε, καὶ σώ
ῶσαι κυδωνάτο, καὶ τὸ
πτυον ἀπόπτυσον. διατ
τῷ γεῦσιν περίασα
τρέψῃ τινάς τὰ μύσκλ
τίτερα, τὸν κινύσιν.
τὰ τραχύτερα, καὶ ὄριμ
λικαὶ Ωφελάσιν ἐκείνα
κολκαὶ, τὰς δὲ ψυχή
δεις βλάπτασι. Οἱ τι
μα τίποτας ἀλατισμο
κόρφον. τὰ δαμάσκη
καλλίτερα καὶ ἀβλαβα.
Κάνα τὰ μύσκλα καὶ δα
κρασί, σκορπίζει τῷ

Δια

δ. 73. Εἶναι ώστε
πρα πρὶν νὰ φθάσῃ
λον ἔσωθεν, καὶ ἀφ' ε
καὶ τὰ ἀγαπάντα νὰ τὰ
σοι. αἱμὶ οἱ φρόνιμοι
μίαν καλοσώλει δὲν ε
δεσιν, αἱλὰ μᾶλον π
νύτα βλάπτασι, καὶ τὸ
φθάσει νὰ γεύσῃ ταφ.

Gepon.

Η

§. 74. Εἰναι ἀστραπαι γλυκύπερα, καὶ ταῖς ὁέμας καὶ τὰ δύο κακάμωτις σύπτασται εἰς τὸ φλάσματος. Οταν φάγηται, ὅτι κατεβαίνει τὰ σομάχα, καὶ ὅπερ φάγηται καὶ χωνεύεται τὰ μουραῖς βρώματα, καὶ βλάπτωφελεῖ εἰς τὸ πόνον αὐτὸν τὰ μαζώνια φυλάγγα εἰς αὐγγεῖοδρα κοπανισμένα μὲ λάδι εἰς τὴν κληματόφυλα, καὶ σράσυκα, μὲ βρόχλων, κάρπεις μαύρα καὶ τῷ φύλῳ καταναταῖ πλαγῶν μετ' εκεῖ

Δ

§. 75. Εἰναι γρῦπαι εἰς τὴν διάδηματαν διὰ δίδουσιν, εἰς τὴν κεφαλὴν, καὶ θώραξ ὁ Διοσκορίδης, πρακτικοὶ καὶ ἐμπειρ

Άυταὶ εἰναι τὰ πλέον
χροατά, ὅπερ εἰς κάθησι
ἐπίλοιπα οὐ μπορεῖ ποσα
εἶγενταμεν, ποια
τσικ. ἐπειδὴ τὰ λεπτά
όμοια, αὖτις νοσιμώτερα
καὶ τὰ μεσκλα τοῦτα
τὰ κάστανα, καὶ ἔτερα
ἔδωλοισταμεν. καὶ
ταῖς διὰ τὰ ὄψαεια,
τὸ Ιατροσοφεῖον αἰδαγή
τὸ σώματος, καὶ διὰ τη
ύσατε φρέλιμα, διὰ
τῶν θεραπείαν τὰ εὔκολα

Περι

§. 76. Τὰ ὄψαεια δι
κύτῳ τυχαὶ καὶ φλεγ
σια εἰναι καμπόσον καὶ
έοψαρα. ὅμως καὶ τὰ
ναι κακοχώριστα. ὅπερ
τὸν σόμαχον, γυναικεῖ
σας βλάπτεν πολλά,
ἄλλα ἀς τρώγῃ πᾶς
τερον παρὰ τὸ κρέας,
τρώγῃ ζεσαὶ πάντες,
σον, μετζιδες, καὶ μάρ
ταῦτα ή πολλά τας ύγι
σταὶ εἰναι κοπιασμένος
σόμαχον, τέτε αὐτάμα
μα, τέ μὲ αύγα, ή

ρύσι πολλὰς ἀδειέ
εῖναι καμπόσον ἀλο
Ṅχι πολλὰ αἱ λυρα
ἐμιαλὸν καὶ τὰ ὄμμα
τας τὰ μεγάλα χειρ
δειναὶ εἶναι τόσον δυν
λίτερα. ἀμήν νὰ ἔχ
λα, καὶ νὰ μην εἰν
αἱλλὰ αἱπὸ τέων αἱλυ
λάσια εἶναι Θερμότ
σι καὶ καλλίτερα. Αἱ
καλλίτερα ὅσα κατο
καὶ αἱμυδα, νὰ ἔν
ταις καὶ αἱαθαρσί^η
αταις καὶ λίμναις, φ
εῖναι Τυχαὶ καὶ υγεία
Τυχαῖς κράτεως, καὶ
λα πληθαίνουσι καὶ
χολευκάς. Τὰ ὄπι
ἐπειτα τὰ μαγερεύτα
ὅλα χειρότερα, καὶ μ
σόμαχον.

Δια

§. 77. Εἶναι καλ
ζεμί τα κινδύ τέων κα
τόσιμος, αἱμή αἱς εἰ
ἔρωδη, ή αἱπὸ αἱμ
νον καὶ λάσια, βλ
κοχώνδυτος. γενναὶ κ
στόματα, τοὺς χοιτ

μικροτέρους καί μνε ὅπερ
εἴγασκεν, καὶ τὰ μικρά
μὲ ζωμί τοῦ νεραντζά
παρον.

Διά

§. 78. Εἶναι τυχή
γεννῆτη πέτρων ὅταν
δαλγίσῃ. Βλάπτει την
οἰστα, καὶ μάλιστα ὅσα
ται. τὰ ἀλατισμένα
χειρότερα· καὶ ἀπλώσει
σι πολλών αὐθεντειαν,
κινδυνεύει εἰς θανάτον.
Τὸν Λαμπρῶν, καὶ ἔμφα-
εύρης αὐχέλι από καλ-
σαν, να κόπης πάρα-
ρας, να τὸ κάμης ὅπερ
ἐγδάρης, να τὸ βαύης
ρης, καὶ φιλόν αἰλεῦει,
πτει περίασα. τὰ μικ-
ρας τυγανισά μὲ πιπέ-
όλα καλὰ τηρμένα ὅσα

Διά το Φαγκεί,

§. 79. Εἶναι θερμὸν
τὸν αὐχανιον σόμαχον
καπώδεις καὶ γέροντες·
λίω πολλών ὠφελά τη-
βραξὸν μὲ πολὺ λάδι,

τον καὶ ἀγκυεῖδα. "Ο
πάντας καὶ διὰ τὸν

Διὸς τὸν Αγνὸν πο

καὶ

§. 80. "Ολα τὰ α
πόλακα πακοχώντω
σεριας, αχυβάδαις
πα. αμή χειρότεροι
διοι, καὶ εἴστε νὰ
ὅσοι εἶχουν αχαμο
χωνέση, καὶ δίδει
λει νὰ τὸ φάγῃ, α
πέβειν, καὶ νὰ τὸ
καὶ τότε αἷς τὸ βράση
αβλαβέσερον, καὶ εἴ
τε τὴν στίαν εἴσα
δύω εὐχητα. "Ομο
δώς πολάκις ταῖς
ἄρεσαι. αμή πρόσε
ώσαι τὸ κάμνουν τι
εἰζει τὰ αγγεῖα καὶ
μέσα εἰς τὸ τζουκο
καὶ ὄκταπόδιον, ὅ
τωπερον, καὶ βαίνε καὶ
γίνεται παλίτερον,
τὸ ὄκταπόδιον, καὶ ὅ
κα αἷς εἴναι περιασό
υτερα εἰς τὸ δίκο
μαγερεύσῃ τὸ ὄκτα
εἰ δέ τοι εἴναι ση

βράσιμον, βάλετο εἶ
καὶ ὁ Θράταλος, τότε
καμπόσον μεγάλον·
σηπίαις καὶ καλαμάρ
δίδυν ξέφλιψ περιστ
φάγης αἴγνα μὴ πίνω
να χωνεύουσι, καὶ ὅτε
τρώγουσι.

Ἐρυθρία

§. 81. Ἀπὸ τὸ φα
πόλας περιστύματα,
ἄλλαις αἰαθαρσίαις
ἢ εὔγνωξι, γενύ
καὶ αποστέματα. ὅτε
λης, οὐ μὲ κινητικὰ
καλοκαῖει μὲ ρόδολα
μῶνα μὲ ἐλαιόλαδον,
δον. μὲ τὰς δύω τρό^π
ωφέλειαν. Λοιπὸν γένε
διὰ τὰ κάμης ὅποια
πυριστῶν ὡραῖ πελ
չγγίαν αὕτος τῆς κα
ρόδόμελι σολαγτίβον,
ρόζάδο σολαγτίβο ξε
μίαν οὐ δύω φοροῦς τη
ζουμὶ (εἴτι καὶ αὐ
(sebestini), καὶ βα
τὴν αρχήν τὰ γεύματα
γε μισήν οὐγγίαν ρ
ζάχαριν, ἀπὸ δρόσο

λαχαίου, ὃποῦ λε
 ἔωγε ἀπὸ τὸ μαντ
 σῷος Νπυράτες ὁ
 σιος, τὸ ὃποῖον εἰς
 λετζάριον, καὶ εἶναι
 νον ἀπὸ δαμάσκη
 σιάς, καὶ πολυπόδ
 λαν, ἀπὸ τὸ ὃποῖο
 ἀρχέω πῦ γέματο
 μα γλυκὺ, καὶ νόσ
 εὶς πείραξιν. Αλο
 λυπόδιον καθαεισι
 ψυγίας τέασαρας,
 πανόστορον γλυκὺ^ν
 σον, καὶ μίαν ψυγία
 σὴν βράσαι αὐτάμ
 τέχισμ. ἐπειτα τὰ
 γαύσαι τα, νὰ εὔ
 ποίαν βάλε μίαν λ
 κοράλια κόκκινα ζα
 μα μαργαριτάρι ὄμι
 τζάνι, ἵγουν κοιφέτ
 μοίως σὲ ὠφελεῖ,
 μισῶν ψυγίαν ἀπὸ
 τὸ πίιγς μὲ καμπό^ν
 τοῦτο τὸ ἐλεττουάθ
 ἔαν ἀπὸ τὸ ζουμί^ν
 ρολάχανον, ἀμολόχ
 καθ' εἴα εἴπω ψυ
 τὸ ζωμὸν, βράσα
 τους εἴα κόμπον μ
 εγὶ βράζεται ἐώς

Ζουμὶ, καὶ τότε εὔγα-
τὸ ἐλεττάειον.

Eἰς

§. 82. Ἔπειρε γλυκὸν
μὲν ἔχη ρῦπον ὅλόν
πεπτα τὸν κόφαι μικρὸν
εἰς νερὸν γλυκὸν ζεσόν
νὰ κάμῃ σα μερόνυμον
σακκάλι απὸ λιγὸν,
γάρισαί την δυνατὰ εἰς
τὸν ὄσον εἶναι βολετού
ζεδὴν τῆς ψόφιας της, τὸ
θεν νερὸν βράσαι ὥρα
νὰ μή το τζυκνώσῃς,
λον ὄσιν ὥραν τὸ βράζειν
ην πυκνὸν ὡσαὶ τὸ με
καίσαις απλωταῖς, ἢ
ὅλίγον, ὄσον νὰ γέρῃ
δάκτυλον, διὰ νὰ οὐ μπο
διατὶ ξηραίνεται ὡσαὶ
νὰ μὴ κολλήσῃ εἰς τὸ
λεῦει φιλὸν εἰς τὸν π
χύσης, καὶ αὐτὸς πή
ρέση ὁ λαιμός σε, βα
ὅλίγον ὡσαὶ σα κακη
σταυ πέσης εἰς τὸ σρῶμ
κράτει τη ἔως νὰ λύσῃ
κατάπινε τὸ ζηρόν τη δυ
νεις. τότο τὸ λέγεσαι φ
ρία, ἵγαν Ζουμὶ τῆς γλυ-

δεινή πύρα αὐλίων οὐ
 μόνος (όπερ πείσκεται
 φυλή της συχνάκις
 θεια μηδὲ φάγης αλλα
 λογεῖν, νὰ πίῃς αλλο
 λο τεράγμα οπέρα
 χόρτα αἴντοι, καρύ
 παλιτικά καὶ γλυκά
 φίδας, καὶ αλλα πα
 νερὸν χλιαρὸν, ή ζε
 σκετ χειρόπερα. αλλ
 τὸν τὸν νερόν της, καὶ
 σόμα. ὁμοίως καὶ τ
 πύτερα μὲν νερὸν,
 γάριζε πὲν λαμπὸν
 μέλι καὶ βύτυρον, βα
 νί, καὶ δεινόν. Τὸ ζε
 ρόγδιων, ή απὸ β
 λουῶν αὐτῷ οἱ ζωμο
 ποιον ἔχεις, νὰ γαρ
 ται. καὶ απ' οἶκων νὰ
 μίαν κεραμίδα χωρίς
 μαλον, ή γύνη απὸ τα
 μαλιά μὲν τὸν ρύπον
 μόν τὸ αὐθαίρετον χόρτον
 μόν, καὶ ξεπορίσκεται
 καὶ νὰ τὰς βράσης

Eis

§. 83. Βράσαι καὶ
 καὶ μετ' αὐτὸν πλῦνε

χράτει το ὄραν παλλί
ζύδι μὲ ἄλας βράσαι
όσον οὐπορεῖς εἰς τὸ
ἴγκυ σαλδύσι τὸ ὄδο
σίχλω, καὶ ροϊδόφυλλο
νιν, καὶ τίλιν νύκτα
πλῆν πρῶτον τὸ σό^μ
πειτα βάνε εἰς τὰς ὄδο
νιν, καὶ κάμια φορ
χαν Ταμία. Εἰ δὲ
πρασόστορον, καὶ δυση
σου ἀπέξω ζετά, ν
δόντας, καὶ Τοφεσιν ο
“Οταν εἶναι χαλαστ
δίδυσι πόνον πολὺ,
τὶ ασόρον ἀπὸ τὸν δι
τότε ἄψαι μίαν λαμπ
γέρνεταις ἀπάνω εἰς τ
εῖς τὸν ασόρον. Τότε
σαλαματίας, ὅπῃ ε
πάνω των, βάνε ταῖς ε
γεῖον, νὰ ἔχῃ ἀπτύμ
έποια, βάνε τὸ σόμη
παγώνη ὁ καπνός μέ
σέκε σῦνα ξίτον τῆς
τὸν τὸν ασόρον, ὅπου
εἰς τὰ κάρβυνα, νὰ
πανί σκεπασμένη
σκορπῷ ὁ καπνός.
ὄρας, οἱ πόνοισα
τὸν πολλοὶ ιατροί θη
“Επαρε ἀπὸ τὰς ἐρ

Ιταλ. Acqua forte,
 τι ξύλον σουβλωπόν
 τὸ γερὸν εἰς τλεὺ ἔν
 ὑπάγῃ ἔως τλεὺ ρίζη
 Βάλσαμον, Ιταλ.
 με κακπόσον εἰς τὸ
 ραυ εἰς τὸν τόπον ὅπ
 ἐτῶτον πολλὰς χωρι
 κις σέκχσιν ιδραμε
 μον. ὅθεν ἀπ' αὐτὸ^ν
 τις θέλει νὰ μὴ πο
 χῇ τλεὺ κεφαλήν συ
 αυτὸν διαλύει ὅλους
 εἰς τλεὺ κεφαλήν, κ
 ἄβλαβοι.

Ξύρωνε εἰς τὸν φύ^γ
 ατζικνίδας, κάμε το
 βε τὰ γάλισα νὰ π
 Κοπανίσον ὄλιγον
 δα σκόρδον. Βάλετο
 ἐκείνα τὰ μέρας, ὅπ
 εἰς τὸν σφυγμὸν ὅπ
 γεννηθῆ μία φουσκω
 νος σου.

Eis

§. 84. Ο^{τι}ται εἴναι
 μεία, ή πονχσιν, ο^π
 τῷ εἴναι χόρτον, ο^π
 πεία, ἀπὸ πίγων
 φυλα, γὰρ ἀπὸ ἀλε

ἀπὸ πᾶσα σῦνα μισῶ
ρασάτα ἀπὸ Φιλὸν
μίων ἀγάστερα υἱόν
τεναι το, καὶ βαύετο εἰς
θρὸς μίων βανίδα, καὶ
νον Φιλὸν ως ἀλευχε,
Ἐπαρε τὴν χολὴν
λαχτζό, καὶ εἶναι ὡσαὶ
νίδα μακρὺς, αἱμὶ χολῆς
βάλε ἀυτὴν τὴν χολήν
ώρας 24. καὶ οὕτω.

Εἰς π.

§. 85. Οὐταν ποιῆτε
μα αἴτινθιον, τύμπιο
κρασὶ, καὶ ἀφ' εἰς κρυγια-
τὰ, καὶ βαύε τὸν ζωμὸν
βάλε εἰς σῦνα κομι-
μετελλῖνον, ὅπτε εἶναι
σὺ εἰς τὰ αἴθρακα ἐσ-
τε μὲν σῦνα πτερόν ἀπ'
τὸν εἰς τὸ πονεμένον α-
γανον μὲν ἀστρον αὐγά-
φτίσῃ, καὶ οὕτω.

Ἐπαρε πινόμαλον,
λόλαδον, καὶ βαύε το
παύσῃ ὁ πόνος σὺ πά-
σκώληκας, ἐπαρε σῦνα
Γιταλοὶ περσικάεια, καὶ
τα εἰς τὸ νερόν, ὁμοιά-
μο, αἱμὶ δὲ μνεῖσε,

πέρι. τὸ το κοπάσιο
νακάπωσαι το μὲ λιν
νὰ φοφίσῃ οἱ σκα
κάππαι ηγὶ καλάρ
τῆς μὲ λάδι ηγὶ βα
λικες εἰς ἀλόσ μέλ
τῆς σκάρφης, ηγὺν ε
στῶσον αὐτὸν μὲ οἱ
φθείρονται. Εἰ δὲ
ἀκάτι, βράσαι μὲ
νὰ φυράσῃ τὸ μισὸν
πὸ ἀφτὶ ταχὺ καὶ βρ

βράσαι αἴτιμα ε
λαδον, αίμυγδαλόλα
ντζίλια, μίαν ζύγ
ραπανόσπορον, καὶ κο
ζύγιαν. καὶ ὅταν φυ
βρέχε κοιμάτι βαμ
τε ἀφτίς καμπόσαι
αχέλι τὸ ποτομῖ, ο
δίαι, καὶ μάζωνε
πε σάσει ἀπὸ τὸ
δον εἰς τὴν σάντην
δον εἰς αὐτὸν πα
ξεκουφαίνεσαι. Κά
πάγης νὰ κοιμηθῆς
νὰ εἴναι τὸ κύφον α
χὺ νὰ εἰσεβαίρῃ πα

Eis
§. 86. Εἴπαρε δύ^ο
νὰ μεσκόνη εἰς ἀσ

"Οταν είναι πόνος
μπισμι φύλα κιασά,
πὸν, καὶ βαίεται αὐτό^ν
εἰς τὸ μέτωπον εἰμέτρον.
Εἰ δὲ είναι απὸ
calida causa) βαίεται
τίτερα νὰ μοσκούσῃ
τὰ αποσφόνταζε καλά
βρέχε πανί εἰς αὐτὸν,
αλείφε εκεῖ ὅπτε πον
κοπάνισον ανέβακλαν,
μάρατον απὸ τὸν μεγάλο
μὲ ρόδολάδι, οὐ μὲ
απὸ Τύχην ὁ πόνος,
γεν λιγαρέας, οὐ πικρό^ν
δι, καὶ ρόδολάδι, καὶ βαίεται,
καὶ φύλα κιασά σα^ν
τὸν μὲ ξίδι, καὶ ρόδολάδι.

Eἰς πόνον

§. 87. Οταν πονήσεις
σώματος, κόψαι φραγ^τ
τια, καὶ κομιάτι λαρ^η
εἰς σᾶ πεφοτίγανο,
σὺ, καὶ τότε βάλε τὰ
επειτα κάμετα ωσαὶ
τὸν πόνον.

Η πάλιν εἴπαρε τὸν συν^τ
Mirasole.) κάμετον συν^τ
μὲ κρασί, οὐ αἷς τὸν
εὐτὸν, γεν συνέα σπε

128

Πίνε κάρδαμον μ
δαις αἴστρας, ἢ π
ἢ τὸν ζαμόν τῆς γη
Vino passo,) ἢ π
νίας. καὶ αλείφε Δα
λαδον πικρὸν καὶ γλ

Eis β

§. 88. Επαρε κο
νερὸν, καὶ πίνετο κ
παύει πὸν βῆχα,
ωφελεῖ, καὶ σὺ κάμι
λομαραί. εἰ δὲ καὶ
νει εἰς τὴν πέτραν
Ἐπαρε ασόρον τὸ
γυν βεκίρα, αὐτάμο
βράσετα μὲν νερόν.
Φυάλης ὅλη τὴν
ζεσανε μὲν βάτυρον
λειφε τὸ σῆνος νο
φασκομηλίαν μὲν νε
σὸν μισικός. καὶ ἔω
βυνα. ἢ βράσαι μ
Ιταλοὶ μαρόμπιο, καὶ

Διὰ γα

§. 89. Οπαν ἔχε
σαι λινόστορον μὲ
λεπτὸν ζεσὸν εἰς τὸν
νας ζεσὸν, καὶ αὐτὸν
ζεσὸν μὲν λινόλαδον

Eis κ

§. 90. Εἰς δὲ τὸν
ἐπαρε φασκομιλίαν,
χάλκωμα. ἐπειτα τὸ
πέμπτο μὲν χοιενῶν γλ
πό. χάλκωμα. ἀφεσ π
ώσαν ἀλειφή. καὶ μὲ
καὶ κινᾶ ἡ κοιλίασ.

Βράσαι μολόχαι
μὲν γλυκῶν τῷ χοίρῳ,
καρπά μὲν ὄλιγα πύ
εις τὸν σόμαχον.

Η ἐπαρε εἰλέβορο
δάκτυλα, βρυανία,
δυσκύαμον, ἀκορον,
καὶ ἀλώκη, μίαν δράγ
με ἀλειφεῖ μὲν τὸν ζε
θέλης νὰ κινήσῃς τὸ
σὺ μὲν τὸν αὐωδον ἀπ
καὶ ὅταν θέλης νὰ σ
νὰ εὔγη ἡ ἀλειφή.

Ἐπαρε χολῆ τοῦ
τὸ δύω, καὶ σύωσον
ταυρία ζετῆν, καὶ β
λειφέ το μὲν τὸ αὐωδον
φάεσσον.

Τὸ σκαρολάχωνον,
ρέλλα, καὶ εἴναι ὄμοιον
των βασιλικὸν, καὶ χ
ράφια, ὅπε τρώγειν ο
Γεορον. I

130

πτικὸν, καὶ ἀς τούτην τὴν χείαν ταμέλει· διατί εἶναι τὴν δύναμιν προπορεῖ νομὲ περδικάλι, ἀμφιλάδι οὐκοίως τὴν μέσην.

+

Eis pūstiv

§. 91. Οὐταν δέ τὰ τὸ κυριαρχεῖν, καὶ μα, βάλε εἰς τὸν αὐτοῦ στόρον, οὐδὲ τρεῖς ταχινῶς, καὶ τὸ ξύδι, καὶ βάλε σαματίσῃ οὐ κίνησιν. Ἐπαρε ἀλεύει απὸ κοράλι, σμιξα. Βάλε εἰς σύνα τοὺς φράξας καλὰ τὸ στόρον, καὶ τοῦτο πέσοντος ως κόνιν, τὴν ιατρικὴν τελείως. Ολίγον κομιμένο, perciocchè l'apice μὲ παλαιὸν πτικὸν, καὶ ἔωγε αἴματος ως τῇ μέρᾳ τακάμε τὸ σκόνιν νὰ το

Περὶ

§. 92. Οὐτανί σύγχρονοι
θλαστοι αὐταῖς, ἔχε την
καὶ, καὶ ἄλλας ἀρμονίας
σύνδεσι. Βάλεπται εἰσὲ τρι-
νὰ κάμψη ὥρας 24. καὶ
ἀγγεῖον ἔως νὰ φυράσ-
ται φειδιασμός, καὶ φ
ύστητον μελά σκεπασ-
τηται πάντας, αὐταπνε-
λαὶ ταῖς ζευχαδαῖς με-
τέως νὰ ξαματώσῃ. εἰς
τὸ αὐτῷ ξύδι, καὶ
νὰ κάμψη ὥρας 12. καὶ
δει πότον πολὺ, αὐτὴ
τὴν ὁδούν αὐτὴν ἀλι-
κέστης ὀλίγας ὥρας, π
σε τὴν ζωήν. αφότι
εὔγαλε τὸ παῖδι, καὶ τη-
δι καὶ γερὸν ζεσὸν,
μείνῃ τίποτες ἀπὸ τη-
ρατοῦ ἔχε λαδί καμαρι-
λαὶ, καὶ εἰς αὐτὸν βρε-
πάτον σὺ, καὶ τὸν κάμε-
ρατοῦ διδῆς πελείως τὴν ια-
ραῖς ἐγνωσθή δοκιμή,
“Επαρε αὐτῇ χαροκ-
Tasso Barbasso.) μελ-
καθ' αὐταῖς δράγμα αὐταῖς
νην λεπτήν. καὶ υστέπτη

πίτζας ἀπὸ καθ' ελαΐδι (Ἰπελ. Olio d' alica .) ηὗ βάλε συ , καὶ μηκώνειον , (πώ . ηὗ κρόκου , ἵγαντο βράσαι ταῦτα ὅλα αλαδό μὲ ὄλιγον κεφαλὰ θαμνά . Ἀφ' οὗ νὰ χλιαρίσῃς ὄλιγο τειῶν αὐγῶν τὰς κροκάς , καὶ γίνονται ὅλα νε , καὶ ιακεῖεσαι .

Βράσαι μὲ λιγόλαδα Mosconi neri detti Savà φυράσῃ τὸ μισὸν καὶ θεραπεύεσαι .

Κουχλίους τῆς θαφή , ἡ καλακαΐδι , ἀρκοκκινίσῃ . καὶ κάμετα πάτουσαν , αφόντις ητες εἶναι ἔξω δύγαλμα

Εἰ δὲ πάλιν καὶ εὔχασι , φύσισον αὐτέων ὑπάγη μέσα , καὶ

Στάμπισον φύλακῶνεται οινοκός μὲ τὴν λινόστορον , νὰ α

τὸν μίαν ὄρα, καὶ τοφήσουν.

"Ἐπαρε τῆς ἀνθεβράσης μὲν ἀστροῦ κρίτα, καὶ σράγγισον, θιπωσόν αὐτὸν καὶ μὴ τῆς γνησικὸς ὥστα πλε ταῖς ἀνθεδίαις ὅλων τῶν νύκτα, καὶ τοῖν τὰ φεγγαεία, οἵ πειτα ἐπαρε ἀλλαις ἀνθεπλάκαι εἰς τῶν φωταῖς ταῖς κρασίς βάλε ταῖς εἰς τὸ γῆγεντινές.

Eis δυσεύ

§. 93. Εἴπαρε ρίζαν
σο Barbasso.) τζάκι
εἰς τὸ κρασίν καὶ πάμιξαι τὸ κρασίν εἰσεῖνο,
ποτὲ πόνος φιάγκα.
Αὐτὴν ἀδείειται
ἀπὸ πέκας, ὅπερ γε
θρεμμάτιν σάρκα, (ημπορεῖν καὶ εὔγενη τὸ
αὐθρωπον ταχέως εἰς

134

λοιπὸν ἀπὸ ὅλῃ τῷ
τὰς βίβλας δὲ εἴραι
τῷ γεγραμμένῳ ὠφε.

"Ἐπαρε τὸς καρπὸ^ς
Κύκντζα απὸ νέστολ
ναι ὡσαὶ ἀγελαχλάδ
κέκθα. λίθον Ἰζδαι
CO.) ζύγιας πέτερο
λε καὶ δύω λίθας μέ
κοπάνισαι καλαὶ νὰ
λι, καὶ βάλεται εἰσὲ
λὰς χρισμόν τὸ σκ
τὸ καρίνι μὲ ὄλιγον
εὐγῆ ὅλη ἢ οὐσία τῇ
γεμίζῃ καπνὸν τὸ
ταῖς αραμάδαις, νὰ
γῇ ὅλη τῆς ἢ υγρότης
σκέπασαις ὄραις 24

κεῖνο ἀκερβὲ σραγ^ς
τὸν, καὶ φύλαξαι τὸ
ἀπ' αὐτὸ δύω ἢ ἔτεις
ρόπιον βιολάδον, καὶ ε
αὶ αμφιβόλως θεραπ

Κάμε σκόνιν τὰ κάκ
ἔτεις ἥμέρας της ηπός καὶ
Βάλε εἰς σῦν αὐγυ

ρωνθῆ. εἰς τὸν φύρνουν
τὸν. τὸ αὐτὸ κάμνει
νὰ τὸ κάμης σκόνι γα
"Ἐπαρε δύω ζύγιο

Τὸν καρπὸν τὸν πιάτον
έμοίως βέβης ταχινᾶς

Ιαφέας εἰς τόν

§. 94. Σκάψαι σόσε
κορυφήν. κάμε τὸ λάθος
περιττό. εὐγαλεῖ ὅλον τὸ
πὸν, τὴν ἄφες μόνον
σαι λιβανί τῷ μόσχοι
ρωμένην νὰ τηνῇ καὶ
τὸ τόπε αὖθις χλιαρεῖσαι
τὸ σόματόν, αἷς τὸ φάγητο
τῶνται τὸν ζωκόν τὸ μενον
νὰ μὴ φάγῃ τὸν
νὰ πίῃ, ἢ ξύδι νὰ φα
κὰ, ὅπε τοιναι θερμά
Μάζωξαι τὸν Μάζωνα

παρόντας, τὴν γάνην κατέχεται
τὸν φυλαγμόν, καὶ
δε τὸ νὰ πίῃ αὐτόν μου
γλώσσα, τῷ αἷς φυλάν
μάλιστα αἴπο τὸ κρασί

· Οταν τὸν σελωνιάζεται

τὸ

§. 95. Εἴπαρε ἀγρια
ρα, ὅπε τοιναι ωσαὶ βε
καὶ τὰ σφίγγεις, καὶ πι
ρος τὰς. αἴπ' αυτὲ τὸν
τὰς, σράγγισαι τὸν με

σαι το, νὰ βάλης
γίας μέλι ἄστρου
τὸν, καὶ μία δράγμ
λα βράσαι αὐτά μα
ταν δεικόναμνυ π
φωτίαν, ηγετή βάλε
πιάσμα κρόκου,
Ζυγίαν ρόδοσαμα,
λόν. Βάλεται ὅλα
ἀλεύθερον, νὰ μή το
θερούς μίαν οὐγγ
τρώγῃ οντικός, εἴως
Ἐπαρε κομιάτι
γαδάρε. κάμε το ὀ
δευτής κατάσταρκα.

Καῦσαι τὰ ἐνύχ
ιαν. καὶ πίνε κάθε
γαείου, δύω δραγ
τὸ βράδυ ὄμοιώς α
πείτε.

Στάμπισαι ἀπίγ
ρον πηγονίας, καὶ μ
ρας 15. κάθε ταχὺ
Ἐπαρε τὴν ρίζα
πάλμα Κείσι. κάρ
τὸ γερόν τῆς πηγονία
καὶ ὁ καρπός τα νὰ
τῆς πηγονίας.

Εἰς κά

§. 96. Βρέξαι μία

χαὶ λαῖδι αὐτίμα, μα
θρίσμα νὰ ξεθριθῇ.

"Επαρε δύω τύγγιας
πὸ τὰ ἀνθή τῆς χαμ
εἰς τὸ νερὸν μοσκευμ
σὶ ζεσὸν, καὶ ὄλιγον
βάλετα εἰς τὴν φωτί^α
καμπόσον πηκτὰ; καὶ
μα νὰ ιαθῇς.

Βράσαι ἀμολόχα ε
σαι, καὶ τύλιξαι τὴν
πόια βάλε καμπόσον
μα. "Επαρε φύλα ἀ
τύμπισαι τα, καὶ τὰ σ
βάλε τα εἰς τὸ θρίσμα

Εἰς δάγκαμα ὄφεων

§. 97. **K**οπαύσον τὸ
να, χοίρα, καὶ βάλε τα.
Ανακάπωσαι μὲ ἄλα
το εἰς τὸ δάγκαμα.

Διὰ νὰ α

§. 98. **B**ράσαι Λινόσ
καὶ βάλε τα εἰς τὸ θρίσ
μασον μὲ ζεσὸν μέλι,
κλίας ζεσὸν βάλε, καὶ

Ναὶ οὐδὲν σης κα-

§. 99. Εἴπαρε βέ-
εις τὰ χρυσοπέτζα,
τὸν δὲ σῖα κομιάτι
πῆς καϊμάδας. βά-
σις νὰ ξεκολλήσῃ,
λε ἄλλο σῖα κομιά-
σις νὰ ιδῆς πως
Ἐπαρε σάκτου,

σίας, κοσκιώνται π-
ξύδι μάλαξαί του.
μάδα μὲ κομιάτι

Ανακάπωσαι τὸ
πάραξαί το καλά,
τζαν λινώ, ήγεν
καϊμάδα, νὰ οα-

Δια τὸν κασίδα

§. 100. Εἴπαρε α-
νίκι, (Ιταλ. Orpī-
ντις λέγεται ελλήν
καὶ αὐτιμόνιον ἄλλο
μα, καὶ βράσαι τα
νὰ φυράσῃ τὸ τείπ
εύγη ὅλον τὸ υγεόν
τα, φράξαι το καλ
άδανη κάθε ξεῖς
ἐπειπα γδάρε σῖα
φαλή, τὰς πόδας,

κορμὶ κρέμασαι ποδ
τότε ἐπάρε σύνα πιάσ
σιν φορκομηλέαν, καὶ
ἀρσενικόν. παραγέμωσο
βάψε τον καλὰ, φίσαι
ποιάτω ἔχε σύνα αὐγεῖ
κύ, ὅπερ στραγγίζει,
όποιον φύλαξαι, καὶ
σίδα κάθε βράδυ, να
βαλή, ὥστερ νὰ μην ε
Εἶναι τινὲς βαθρακο
πίαις καὶ δεῦ εἶναι εἰς
βαθρακές, ἀλλὰ εἰς το
μάζουται φράγγυια ρ
ησ τὸν φύριον, κάμε το
καὶ ἀλειφε τῷ κεφαλῇ
βαίε αἴπαντα αὐτὴν τῷ
τῷ κεφαλῇ μὲ φόσκο
δύω ήμέρας. ἐπειπε εὐ
τῷ κεφαλῇ τῷ κασιδ
ῆταις φοραῖς τὴν ήμέραν
ραις νὰ ἀλειφεσαι, καὶ
ώς νὰ υγιανής τέλεια.
Κόψαι τῷ ρίζαις ἀ
γάλα ὅπερ δύγανει ἀλ
γιανής, ήμέρας δέκα, ἦ

Διὰ νὰ φυΐ

§. ΙΟΙ. Καῦσαι αἴβδ
τῷ μὲ ὅποιαν βράσαι μ
τεύτον, καὶ μὲ τὸ γερὸν

140

Βράσαι τῷ φλᾶ
(Ἰταλ. Olmo.)
φχ, ἐπειτα βαίς ἀ
Ἐπαρε σῖα ἀχ
όπχ λέγχν εἰς τῷ
Τορα.) καὶ ρίζαι
τὸ τεία, καὶ πρω
τόπον, ὅπχ θέλεις
τε βαίς ἀπαίω τῷ
Τὸ ὄξχγγι τῷ λ
φυῖώνυσι.

Διὰ νά κάμης νά μο

§. 102. Ε"παρε
στῷ σύγγιαν ἀσβέσ
ποτέρου, αὐτακάπωσ
ώσαν ἀλειφή, μὲ
ὅπχ θέλεις νά μο
εὔγαλε τὸ ζωμόν τῷ
πώνε τῷ σκόνιν τῷ
λείφη, ὅπχ θέλεις
νά μη φυῖώσυσιν.

Εἰς πληγῶν

§. 103. Κάμε σκ
θιον, βάνε εἰς τῷ
λίγας ἡμέρας.

Διαὶ νὰ ταματίσῃς αἴμα
καὶ

§. 104. Καῦσαι αὐτὸν ξύδι δειμὺ, νὰ καθί. Τότε τρίψαις ναυπύτην φύσα μὲ μαστέχει τὸ αἷμα, ηγὸν καλακανθι ἔιμιςίς, τὰ κόκκινα ρέβων γενόμενα.

Κοπαΐσον πράσα, μὲ λιβάνι τειμισόνι,
Ἐπαρε κομιάτι ἀπὸ Φράγγοι βίργα πατόει
καὶ κράτει το εἰς τὸν
τὰ ταματίσῃ τὸ αἷμα.

Εἰ δὲ ηγὸν δύγαίς
πτύσμα, κάμε σκόνιν
· Οστις πέσῃ ἀπὸ ψήση

§. 105. Εἴ παρε κόπορος
δάρου, βράσαι τα αὐτά
τεσά βάλεται ἐκεῖ ὅπερ
τικαὶ μὲ πανί, καὶ μετών
τοις ἔτης ίμέρας. εἰ διποταὶς
μέλος ἀπὸ μέσον
τοῦ βόλον, ὅπερ εἶναι
περγάσου.

Eis πᾶ

§. 106. Γέμωσαι
κύαμον, φράξαι το
σκάψαι σιμὰ εἰς
πον, ὅπῃ νὰ περι
τίει γλεῦ, νὰ πα
έχει απὸ τὸν Μά
τότε εὐγάλετο, καὶ
τὸ λάδι κάπω, πὲ
λινον, καὶ αὐτὸν θερ
ματικοῦ, καὶ εἰς
χεῖρας καὶ γόνατα,
αὐτὸν τὸ λάδι εἰς τὸ
ἄλλο μέλος λεπ
διατὶ γίναι καταπ
κα: "Αν Θέλης
ράνιδα εἰς τίει π
να τὸ άλλο μέρος.

"Επαρε ἐλαιόλα
κομμάτι λαρδί.
τεία αὐτάμα, καὶ
Τιγκώσαι πρασ
καλαὶ, καὶ βαίνεται εἰ

"Επαρε μόρον
κορφὰς ἀτζικνίδας
νίτας μὲ ταῦτα, τὸ
κρασὶ, ὅπῃ εὔρει
κρασὶ τὰ φύλα τα
ζεῖσα εἰς τὸν πόνον
εἰς ἔτεις ἡμέρας.

Eis τε

§. 107. Βράσαι κακού
βα, βάλετε εἰς λινό^ν
βαίνετα εἰς τὸ πάνθος
ήμέραι καὶ νύκτα.
Στάπισον πίγμανον,

Ei

§. 108. Εἴπαρε χόρ
καλὰ, καὶ αὐτακάπωσαι π
γι. Ξανακοπάμισον ἔλ
πον, ναὶ ύγιανης εἰς οὐ
"Επαρε ἀπὸ τὸ οὐρ
εα, καὶ μετ' ἐκεῖνο π
τακάπωσαι ἀλόγου με
Μετ' αὐτὰ ἀλείψεις
μόνον αὐθρώπυχια
κας, ἀλλὰ καὶ ζῶα τω

Διαὶ ναὶ μὲν αἰδαίνετο
τινί

§. 109. Στάπισαι τὸ
γοι τζικάπα, καὶ οἱ "Ελ
μόν τχ, ἀλείψαι τὸ μέ
κυ πότε δοὺ χροικάς τὸν

Διαὶ ναὶ μηδέποτε

§. 110. Φάγε μησικός

144

μισὸν ποτίευον ἐλο
αῦγας Φιμμισόρ,
δα. ἦ βάλε εἰς τὸ
γένος ζαφορῶν σύνεσται
“Οταν θέλῃς νὰ
θέω, βάλε εἰς σύνεσται
τὸ νερὸν, καὶ ἀπὸ ἐκε
νῆ. αὐτὴν νὰ μὴ τη
κάμνει καὶ τὸ βέργα
πνίξῃς εἰς τὸ κρασί.
Τέλος ὑγρότητα πο
όπτης δέγγανει ὅταν
τωνε μὲ τὸ κρασί,
τέλος σνέργειαν κάρ
πην καύσης νὰ γενί^{ται}
τάρμας μὲ σκόνην ὄλη
μεθύση ὁ μεθυσμ
ρὸν εἰς τὴν κεφαλήν
ἢ ἀς φάγη κραυθ
βάλε εἰς τέλος κεφα
λον ἀπὸ αὔτη διάφ

Διαὶ νὰ κάμης ξύδι

§. III. Επάρε ρ
υομένα, καὶ εὐγάλε
λε εἰς σύνεσται
ρόν. ἀφες νὰ σαπή
γαλε ὅλον τὸ ὑγρόν
“Επάρε ρίζαν τέ
λον εἰς τὸ κρασί,
θέλῃς νὰ γενή κρα

"Οταν ἔχῃς ξυνόν
μηδέ νὰ γεύῃς ξύδι δω-
ιδίον καμπόσον, τὴν γά-
νη πολὺ, τὴν ὀλιγώτερην
καὶ βάλε τὸ ἔτζην βραζό-
ρωσαι μίαν πλάκαν αὐτή-
τηξαί τοῦ μέσα εἰς τὸ
ράις, τὴν καὶ δέκα νὰ δέ-
νη πέρα, νὰ μηνὶ πυρ-
τὸ ξύδι. καὶ βαύε την καὶ
τὸ νόσιμον. τὰς ρίζας
ξηρώης βάλε εἰς τὸ
γεύῃ ξύδι.

"Ἐπαρε δύω αὐτορά-
δύων σρογγυλῶν πιπέρων
τόσουν κανέλλαν. ἐπει-
κρασί εἰς τὴν φωτίον
βάλετο εἰς τὸν "Ηλιον
καῖει, νὰ κάμη κάμη
ται τὴν τύχαν αἰδη-
ξύδι δωματίου, καὶ βάλ-
σι, νὰ γεύῃ ξύδι καλ-

Γέμωσαι πιπέρι χ-
τζάκαλι, σσον νὰ καρ-
καλῇ σκέπασέ το καλα-
κρέμασαι το εἰς τὴν μ-
αχαμιὸν, νὰ γεύῃ ξύ-

Κοπαΐσαι καμπόσον
νὰ μηνὶ είναι ποσῶς φ-
μί τοι, βάλε ἄλλο τό-
τε. Σύμωσαι τα, κάμη-
λε τα εἰς τὸν "Ηλιον ν-

Georon.

K

146

οὐδῆς ξύδε, βάλε
τέλιν τοὺς καμπόσουν
ξύδε καθάπταντον.

Βάλε ξεῖς λίξαι
ταῖς φράσινοι, βάλε
τὸ κακόχρασον, καὶ
γείη ξύδε, ἢ στούν-
δον, σμίξαι τὸ μὲν το-
λε εἰς μίαν λεκανί-
λον, νὰ μοσκέψῃ.
λεῦχε. Ἐπειτα βάλ-
ε ἀλλαξ τέμαφρεις
εἰς τὸ αγγεῖον ὅπ-
δε. Φεύγασσι γέρμη
τεροκρέψῃ πᾶς οὐας
μηδεὶς ἀλλα σωτήρια
σιν τὴν ιατρεῖαν τὸ
μεία παλαιόθεν, καὶ
τέλιν πολυπειεῖαν τὴν

Διαὶ ναὶ πι

§. 112. Βράσαι ρά-
εις σῖα χάλκωμα καὶ
ἡ ἄλλο ασθείσιμον,
παῖς θέλεις νὰ πιάσ-
σιπάλι, ἢ εἴτι ἄλλο
τὸ τύπον ὅπερ ἀραδ-
φάγη, απομείκνε
συπει, καὶ τύχε τὰ πιά-
σαι
Βάλε ἀρσενίκι εἰ-
αυτὸ τὸ νερὸν βράσαι

Θέλεις ασθείσιμον,
καὶ ὅσα τὸ φάγυν, δεῖ
Στόπισον κάνειον,
ἥτις εἰς τὸν ζωμὸν αὐτοῦ
αἴσῃ καλὺς κρασίς,
ἢ ἀλον καρπὸν, καὶ
μήτις κάμην εἰς αὐτὸμοιον κάμνει ὁ ζωμός
αἴσῃ, ἢ καὶ εἰς αὐτὸν
μίαν ἑβδομάδα.

Διὰ νὰ κι

§. 113. Κάμις σῦα
σαλλα, μὲ τέρπον ὁ
έλθῃ μέσα ἢ θάλα
ξύλινον, καὶ μὲ βίδα
τὸ χέρι τὸ, τατέσιν ὁ
πάδα, ἢ λυχνάριον,
τι μόλυβδον, διὰ νὰ
αἷς εἶναι ἀπὸ πάνω
σῦα κερκέλλι, νὰ τὸ δ
ρεῖσις, κατέβαζε τὸ εἰ
αἴζονται εἰς τὸ φῶς
εἶναι νύκτα σκοτιάδι,
πιάσῃς ἀμέβητα.

"Ἐπαρε κομιάτι π
κινον, νὰ εἶναι ὠσαὶ
μὲ λάδι τῆς Βαλεει
όπε τὸ ἔχυν εἰς τὰ
γυατι φώ. καὶ κρέμασε
δι, συμὰ εἰς τὸ σύκο
κατέβασεις, δὲν ἔρχεται

Κοπάνισαι καμπόν
νάρδον. καὶ βάλετη
φίνι, οὐ εἰς ἄλλο ε
άντο τὸ χορτάρι ἔχε
ψάει ὅπα τὴν γροικ

Στύπισον τιθόμαλ
νιον, καὶ πίξατο εἰς
τὸ ψάει πάραυτα. μ
μὲ τὸ ζυμὸν αὐτὸ^ν
γείζειν τὰ ὄψεια
χεῖράς σγ, οὐ μὲ τὴν

"Επαρε χόρτον ὄ
σαι το μὲ τῶις πέτρο
σαι νὰ συναχθῶν ὀ

Κοπάνισαι μίαν
καὶ ὄρνιθα, μὲ χονῆ
κόκκαλα τῆς κυράνας
ἐντόθια διὰ νὰ πά
κρέατος: καὶ τότε σκο
λαγος εἰσὲ διαφόργε
μον τὰ ὄψεια. καὶ
σαι μὲ τὸ καλαμίδι
τῆς κυράνας, οὐ ὄρνι
θέλεις. μόνον ἀς ε
ρὰ, οὐ νύκτα, νὰ μη

Διαὶ ναὶ καπηγόσης

§. 114. "Επαρε μ
ζώς, καὶ κάμετης μ
γῆς εἰς τὸ δάσος, οὐ

ειασότερον. καὶ πότε κατὰ τελυρίζει ὅπερ φέκι, καὶ πότε οὐ μπορεῖς τὸ σιωτρόφυς σχ.

Ναὶ κάμης ναὶ γεν-

δ. 115. Διδέ τὰς ναὶ καὶ τὰς αὔθη τῆς αἰτίας, ἀς, ἐώγεν τῶν εἰδα εἰς τὸ καπύλιον καλίδη ὥσπερ λεπιδὲ τὸν φύσκαν, καὶ καθ' ημέραν ἡ ὄρνιθα

Βράσας τὸ βρωμάδειον γίζεις τὰς ὄρνιθας; δας, ἵτις εἶναι χόρτου καὶ μὲ τὸν καρπὸν αὐτὸν ἀλλο γείνημα) τάγιζε καθ' ημέραν.

Διαὶ ναὶ κάμης εἰς εἴδη

Γ

δ. 116. Ἐπάρε καεὶ καῖρι, καὶ γεάται αἴτιοι λεις μὲ σᾶν μυρωτὸν στράμματον εἰκεῖνα μὲ σοι. Ἰπάλοι ἀκα φόρτει καεὶ ὅπα δέλεις ναὶ χεισεὶ ταφέκι, οὐ εἰσεὶ πόργανον, καὶ ἔως ὥραις

Νά λαμψώντις Εἰκόνα,
καὶ δεῖ φα-

§. 117. Βράσαι κα-
δυνατή, νὰ εἶναι ἀπ-
λίρω μίας, καὶ μία
(Fien Greco) καὶ
ρού, τὰ ὄποια ὅλα
ἔως νὰ θυράσῃ τὸ
εἰς αὐτῶν τῶν ἀλου-
κὸν, καὶ στίψαι το,
σία. καὶ μετ' αὐτὸν
κάδρον, ἢ θραφῆν πι-
θανὰ αἰαγνώθονται τὰ
μα θέλεις νὰ καθα-
πὸ σφραγγάρι πιδέξια
νε κόψαι εἰς τῶν με-
ψαὶ τῶν εἰκόνα μετ'
καὶ γίνεται ὡς καινότε-

Διὰ ἐκεῖνος ὅπ-

§. 118. Οτοι εἶναι
λιπόσι τῶν νύκτα νὰ
αἴτρακλαις συχνά, η
σαλάπα, καὶ αἱ ταῖς
αἱ ταῖς βαστῶν καὶ α-
πίσταρκα, καὶ οὕτως
ἔργονται.

Νᾱ ἀφανίσ-

†

§. 119. Στάπισαι το-
κὸν, καὶ φράγγικα περ-
σβύσαι ασβέσιν, καὶ
τὸ νὰ φοφίσῃς· ἢ σχη-
δας, κοπώσαι του κα-
κάμην σῆσ μερόνυκτον, καὶ
σῶ τὸ κεφάλι σα. εἰ-
τε μὲ τὸ αὐωνόν εὑδα-

Διακόνας

§. 120. Κάμε λάκη-
ψαι ρόδοδάφιν, βάλε-
ζωνται ὅλοι οἱ τύλοι.

Βράσαι Ἀτίγνον,
πόρον σινάπεως, καὶ π-
σκέψῃς, καὶ μὲ τὸ γερ-
νὰ φύγωσιν.

Η βράσον εἰλέβορ-
εις μὲ ξύγγι τέλγα-
ρη, βάλε το εἰς σῆσ τ-
τὸ ὅλοι οἱ τύλοι.

Βράσαι λουκινάει-
σαι μὲ τὸ θερμὸν α-
ρύγασιν.

Γέμισον σῆσ σκηνέ-

152

δεκοίρα, βάλετο
ὅλοι συνάζονται.

"Επαρε γάλα γα-
τι θέλεις, καὶ σύμα-
τὸ μῆτη καλοφωτία
θύσιν εἰς ἐκεῖνον το-

"Ετι ἀλειψαί μι-
τρεμετίνα, καὶ βάλε-
τὸ τὸ εὔρης τὸ ταχ-
ότι ὅλοι παθίζουν α-
κολάνσασιν.

Διὰ ναὶ Φορίσκη

§. 121. Τείχαι
γαπάτωσαι τὴν μὲ
Φορέσιν. Η πάλιν
σκάρφου μαύρην,
νην, καὶ μελανίδιον
σαι μὲ ξύδι, καὶ ξη-
πὸν οἰκόνσα, ναὶ φο-
μὲ ζυμάει σιδήρη
πολάνται.

"Επαρε κολυσαύρ-
σκόνιν, τὴν ὄποια
κάρβυνα, μὲ καρύδη-
Ποντίκια ακόσκη α-

Βάλε καμπόσκη Μ-
μίασαι πὸ μῆτη ναὶ
"Επαρε πῦ κέδρος
τε, ἀλειψαί ταῖς τρ-
φαιζονται.

"Η κάπνισαί τες μείας, νὰ φύγσιν.

Διὸς

§. 122. Ταχές Κυνέπαιλόγων, νὰ ταῦς πρέμεστα εἰς τὸ ασῆτι.

Κοπαίσοντο Κύμινον
κρασὶ, κὺ ράμτισαι μεῖσι ἔρχονται μέσα· οὐ τον τὸ φρόσωπον, ηδὲ νὰ μή σας ἐγγίζετε οὐλο-

Διὸς ταῦς Μ.

§. 123. Στάπισαι ταῖς δαῖς, κὺ βράσαι το καλσκυτέλι, κὺ ὄσαις τὴν οἰγανὸν κοπαίσοντο χοίρα, κὺ ράμτισαι μεῖσι

"Η κρέμασαι τὸ βράσι φάγης τὸν καρπὸν,
μύκται ὅλαις, κὺ κάψαι

Διὸς νὰ μὴ κάμης τοῦ μὲ τὸ λάδι βρευμεῖσι
"Ενα χόρτον εἶναι ὅμικν οἱ ιατροὶ σοιχάς (Stecade), τῶν σκότῳ ξύδι, κὺ ἀλείφε νὰ

§. 124. Βράσαι ἀ-
κὲ ζεμάτισαι τὰ σα-
"Η εἴωσον χολώ-
ψαί τα, νὰ φορίσυ-
"Η βάλε νερὸν εἰ-
σαι τὰ σανίδια πάρ-
πόλουται.

Τὸν ζύμὸν τὸν εἰ-
πίσαι αὐαλυτῶ, ο-
μάτη φεύρονται.

Στέμπισαι σκυλο-
μεὶ ξύδι, ἀλειφε το-
ει, νὰ φορίσυσιν.

"Η τῷ χολώ τὸ
ξύδι, κὲ ἀλειφε τὸ
θέλητο μὴ γεννη-
πόδας τῷ λαγύ, ο-
κὲ δεὶ γίνονται.

Διαὶ ναὶ κάμης χαλ-

§. 125. "Οταν τυρ-
πὸν μυζήθραν, αὐθ' γ-
μα, κόψαι τὸ τυρ-
ῶραν ἐκείνων, τὸ ο-
κτὸν, αὐλάκαντα τὸ
καὶ βάλετο πάλιν κ-
άγγιας τὸ σῦρα μέσο-
τὸν ὄρον, οἵγουν τὸν

κτος· καὶ τόπε βυλοῦ
γνι εἰς τὸν πάτον τὸ
πάλιν ξύλα εἰς τὸν
ὅταν τὰ ἴδια νὰ πλο
εὐγαλαί πα μὲ θυπημ
ρα, νὰ σραγγίζει, καὶ
λεκανίν πασεικλώ. Τ
καὶ τὰ διπλώνεις πεντέ^ε
αὶ δὲ καί γεσαι, οὐ εἰ
ἄλλα κομμάτια, διὰ
σα νὰ μὴ χαίνεται, καὶ
ζεστά. Ὁταν τὰ ξυ
μῆς ωσαὶ γλώσσαις,
καρύπα ἀλειφτῶ, καὶ
χῆς ἀλατισμούα, οὐ
εἰς τὰς χεῖράς σα, νὰ
βαίνεις ὅσον γνωεῖς
πολλὰ ἀλμυρὰ, καὶ δε
νάλατα καὶ βραμέσκυ,
ἀφ' οὐ τὰ σιβάσης εἰς
βάλε μέσα καὶ τὸ σύχ
ταῦτα. Αὐτοὶ σώση
καὶ ἄλλου ἀπὸ τὸ χάλκ
ῳόσεχε ἀκειβά, νὰ
φθιάσῃ καὶ αὐδρας εἰ
εἶναι γωνὶ νὰ μεῖχε
σμιξε μὲ αὐδρα αὐτῶ
ἀρσενικὸς, νὰ μεῖχε
πόρυνε μὲ γυναικα,
μεν, ὅτι εἴαὶ εμολύν
καὶ βραμέζεσιν. εἰ δε
γονται ὅλοι τὸν γρόνον

μάζεσαι τών νοσημ
χρήσει από ταῦτα ή
ξας τυεὶ απὸ τὸ
ποι τὰ δύγαν απὸ
καὶ τὰ δεύτερα μὲν από
γνώσεων, καὶ τότε βα-
καὶ ὅταν θέλῃς νὰ π-
έχαρας, καὶ σάζευ το-

Πῶς νὰ φθιάσῃς εἰλέα

§. 126. Μάζεσαι :
ναὶ νὰ μὴ πληγωθεῖς
νομούσιαις, οὐδὲ πεθίασ-
καιον, καὶ βάλε ταῖς
καμπόσαις ίμέραις,
ραῖς τῶν ἑβδομάδα
λατίσης, κόψαι μαρ-
ματὸν τὸν αὐτόρον μετωπί-
μα νὰ βρέσουν καλά
ἴθελες νὰ βάλῃς εἰς
ση ἄρας πολὺν, ναὶ
διωδίαν τὸ μαράθον,
μαραθίας, ρίξαι ταῖς
σαντῆ μίαν ίμέραν,
ταῖς ελέαις καὶ τῶν η-
ταις μέσα, καὶ τότε γυ-
πάσῃ, καὶ σάρωνέ τῶν
ναὶ μὲν ὑπάγῃ μέσα
καὶ αὖ ἔχῃς καὶ μέλι αὖ
λε μέσα νὰ γεύῃ δύ-
καὶ δίχως, ὅτι τόσον

μυρωδίαν τῆς μαράθος
γης. ἀμήν ἀς εἶναι πα-
κανῶς καὶ παράνω εἰς

Πῶς κάμνει

§. 127. Βράσαε κόκ-
τα ὅποια λέγουμεν εἰς
καὶ μὴ πολυβράστυ, οὐ-
ναὶ βασάξειν πολλῷ
πὲ εὔγαλε ἀπὸ τὸ Σ-
πινάκι, ἢ λεκαύλω, καὶ
νάπι καλὰ ξειμεύον,
λὸν, βάνε εἰς τηνὶ καρ-
καὶ ἄλας μὲ τὸ σινάπ-
λας ἀς εἶναι ὀλιγώτερ-
οῦ αὐτῷ τὸ βάλης ὅπ-
καπωμένιν ξύδι διωματί-
τας ἔως νὰ τὰ χώσῃ
νον εἰς τὸν οικόν σα-
μειοπλασίας παρά-
φόρον. εἴαν δὲ ἔχης
καὶ ἀστρα, τῷ βάνε
καὶ τὰ ξυφερὰ φύλα.
τὸν εἰς τὸ καρπῖ, τῷ
φάγης αὐτὰς θροτίτερα
νον δὲ τὰ σεῦκλα, α-
φυλάδες, καὶ κραμπολά-
Ορος μὲ τὸν αἴωνα
τὸν χρόνον. Κάμνει
σπρα λάχανα, τὴν φ-
υαρμίαν, ἀμήν εἶναι ~

τότο δὲ κάθομαι
καὶ θεάματα. Τὰ
κότεν απὸ τὰ κλήρ
έπειτα ἔχεσι βίμη
βάντα εἰς τὸ παραβ
τοσίαν συνάπτει αὐτὶ^ς
σὶ μάτον, οὐ γάρ τι
σκεπάζεται. Οὐτω
εἶναι γλυκέα. αὖτις
ζεματίσῃς νὰ τὰ πρ
φαίσῃς, οὐτὶ εἰκεῖνα
τας. αὖτὶ οποιος δε
κείνω, οὐ γουν κορύζ
να βασάζουρ, εἰκεῖ
ανάγκης, οπός γίνεται
δὲ σύπεται.

Πῶς νὰ κάμης Κ.

§. 128. Εἶδα τινὰ
τύργισταν εἰσὲ παρακ
Χεργβικὸν ἐσβυσαν
πῶς νὰ θυμιάσταν.
έρμισείας ως αἴσιη
πῶς λέγω λόγια αἴκ
η καὶ ἄλλα δεύδρα,
κάτιαι, καὶ βάλε εἰς
κὺ αποπάνω καμπόσ
παρέται μέσα εἰς τὸ
ἔως νὰ λειτργίσῃς

τα, χωρὶς νὰ συχθεῖ
τας ἄλλα κάρβυνα.
δεύτρα, καὶ τὸν ἀστέρα
σίαν. Καὶ καλάθι κλι-
τύσιν ὄγλιγωρα. καὶ
είας καὶ Μοναστήρια
Κατελθωνάπτω τῷ Εα-
τῷ ὄρθρῳ, ἵγανταν ὅταν
τὸν Ἀνθωνα οὐ μόνον
κελία, ἄλλα καὶ εἰς την
Μοναχοὶ ἔχοσιν αὖτις
ζεῖν καθ' ἡμέραν εἰς την
ἄνωθεν. καὶ εἰς τὸν Ι-
Ε' κκλησίας πολλαῖς την
πό την ἀποδίλαν της
Ἄγιου. καὶ τῷτο εἶναι
νοῦλαβείας. εἰς τὰ
μελάρμεθεν, νὰ μή μοι
τὰ Θεῖα ἔχομεν τόσοιν

Προσέχετε δὲ ὅσοι
μετε σαραντάρειον διὰ
λειτρχαῖτε μοναχὸν κα-
βαίνετε πολλὰ, ὅτι κολ-
έσυ πέριεις ἀσφρά φ'.
γίας, καὶ ἐρχεταί σε ει-
χάς εἰς μίαν ὥραν,
καβαίεις ως πλεονέκτης
διὰ μίαν ὥραν μ'. ἀσπ-
τύν απαξίαν, μέντος ἐλ-
φέλδυτα. ἄλλα λειτέρα
Ἄγιε Πυρματικέ, καὶ
ἀρχιζε πὸ ἄλλο σαραν-

160

Τυχὰς περιαστέρω
κόπος σου.

Διφὲνά γλυκαίης

§. 129. Εἴαντι τύχης
πεφύσσον εἰς τὸ Μαρτύριον
γάει πατερικὸν, τὸ
τζάκαλι, νὰ κομιδήσῃ
τὸ εὐγάλε, σφίγξασθε
τὸ ζύμι ὅπα
ὅλον τὸ ἄλας· καὶ
μα, καὶ έαντι εἶναι
σπόγγον μέσα ὅσα
ἄλας του.

Ἐντιμονία, δέσαι
σὲ παιδί λιπόν καθάριον
καὶ πέρνει ὅλην τὴν
λιξαὶ μίαν πετζέτη
κομμάτι ξύλον χειρονήσον
βράση καμπόσον, καὶ
Εἰ δὲ καὶ ἔχεις καθάλεις
νὰ τὸ κάμπον,
θάψαι το, νὰ κομιδήσῃ
τὸ ἄλας τα, καὶ
φάγετο.

Νὰ τίσης

§. 130. Βάλε σῦ α
σῦ α καλάθι μὲ ασβεστόν

λε εἰς τὸ νερόν, καὶ
τὰ σύγχεια, καὶ περδαίνει

Διὸς νὰ μη γροικᾶς

§. 131. Βράσας ἀπέντι
εἶναι σὺν χόρτῳ ὅπου
μάζωξαί τῶν τὸ ταχίνι
μὲ τὸ λάδι αὐτὸν ἀλεθάνεσαι τύχος.

"Η. Βράσας ὁμοίως
ἀλείφει ως αὐτοῖς.
Θείας, μόνον ἔκεινη
τῷ δὲ αὐτοτάμων περα
καὶ εἰς τὸ κρασί, καὶ
πώποτε.

Διὸς νὰ βράσης καὶ

§. 132. Βάλε εἰς τὸ
νίδας, ἢ κομμάτια γυνόν,
νὰ βράσης μὲ τὸ

"Οταν βράζῃ τὸ κρασί^ν
εἰς κρύον νερόν, νὰ
Τότε τὸ ἀλειφαί λάδι
γερολαθῆ παραλαθείς, εἴ

Βάλε μέσα εἰς τὸ
σπόρον, καὶ λάσπη
με, ἵγαν απὸ τὸ περιτόπερα.

162

Να κάμης παράθυρον μ.

§. 133. Εἴπαρε τὸ
μίσθιον μὲν ἀσθέτῳ,
ηγουν φίλικόν . Ξύ-
στον εἶναι τὸ παρά-
στον ιονικόδιον αἴραπικ-
μέλι ξαφεισμόν , η-
λα ταῦτα τιραξαὶ κ-
εῖς αὐτῷ βάλε τὸ χ-
επειτα τὸ εὔγαλε ,
φωστάιτο εἰς τὸ ξύλον
γνώσῃ τὸ βερνίκιασο-

Να βάψῃς μαχαίρια , κ-

§. 134. Βάλε εἰς
τὴς γῆς , καὶ λάδι εἰ-
τον Ἡλιον ἡμέρας εἰ-
δηρον , ὅπας θέλεις ν-
λῆς απὸ τῶν φωτίων
αὐτὸν τοῦ δύναίς τε
Τόπε τὸ βέτιζαί εἰς
εἶναι οὐ χιστιμώτερη
αὐθρωποι .

Να κάμης βερνίκια ,

σαίο , καὶ Χ-

§. 135. Βράσαι εἰς
ξαῖς δώδεκα , καὶ αὐ-

Βαίης μέσα μίαν π
γεται, καὶ τότε ἔχει
πόλκου, οὐγάροις αρτζί^ι
ἄδολων, νὰ είναι ξυρ
λόων (Ιταλ. Caval
καὶ εὔγαλε τὸ χάλκω
πόσον, καὶ τότε ὀλίγο
ριτίνων, καὶ άλόων
τὸ φωτίων, νὰ βρά
κρόστα, οὐγούν νὰ
θω μεραν, καὶ σὺ οὐ
νὰ περάσῃ καμπόση
κρόσταν μὲ κομμάτι
νίκλων, καὶ άπλωσαι τ
καὶ αὐτὸν είναι καλή, νὰ
εὔγαλέ τέλος. εἰ δὲ λε
ιψὴ τελεία, καὶ εὔχεισο
παντὶ λινὸν, καὶ φύλ
όποία είναι τόσον πόλ
ανώντων χρείας καίμει
κανθώς οἱ ιακώι τὸ οὐ
γεῖ εἰς ταῦς καίμαδα
ταμει. έτι δὲ καὶ τὰς
ρίγον τεταρτων, οὐγά
ρον καίτε ταχὺ μητικο
ναὶ εύρης αὐτού

§. 136. Εἰ αὐτὸν τύχην
ἔχεις θάλασσαν, καὶ δο
τωμένος εἰς ἐκείνων τέλον
αὐτὸν βαλάνει, καὶ ὑπά
τε νεκρός, καὶ σκέτας.

164

Ναὶ κάμης κυκκία ν

§. 137. Βάλετα α
καίη. ἀφεσ τα νὰ κ
ξίρωε, κὺ φύλαξέ τα
δοκιμώ, μετρέ τα
ἰδῆς μι'αν ασιθαμέ
πον ομπορεῖς νὰ κα

Ναὶ καμης α

§. 138. Κάται
τράν, κάμε ἀλγσάν
ταλακτώ μὲ τώ
λγσάν βράζε εἰς τό^η
λι. Τότε ἀπομέ
όποιον ἀναλύει εἰς
"Ετζ! λέγει τὸ
ψα. αἱμή φαίνεται
λασαν αὐτίς διὰ νε
λγσαν, οὐδελε γυρύ
μὲ θάλασαν μοναχ
ζοντες αὐτών ὥραν
τὸν "Ηλιον ὕστερα εἴ
δη κὺ ή τύχα πῆς

Ναὶ κάμης πανί. δι

§. 139. Ε"παρε δι

κέεια, καὶ πάντες γε
αὐτάμα εἰς τὴν φωτι
πανί ὅπῃ θέλεις να
γεται τόσον σερεὸν,
τὰ σωμάτια καλλίτερο
νον, όδε τὸ νερὸν τὸ
“Η ἐπαρε κόμμιδη
καὶ τείχαι, πλάσαι το
μετ’ αὐτὸν κόλλα κόλλα
κάμης τὰ σωμάτια σε

Διαὶ ναὶ ἔξο

§. 140. Επαρε ἀλ
τεριωτικὸν, ὅπῃ γίνε
λαμπρὸν ὡς μαργαρ
ιτζέροι, σὰλ γέμη
τὰ αὐλαῖς βάλε εἰ
ἀπὸ καθ’ σῦν, καὶ τέλο
ν, καὶ μὲ τὸ νερὸν ὅπῃ
τὸ χαρτὶ ὅπῃ θέλεις
“Επαρε ζύμὸν ἀπὸ
ξυνόν. ἀλειφαι μετ’
περάσῃ μία, ἢ δύω
πανί μάλινον, ναὶ εὔρη
“Η μάζωξαι τὸν Ἀ
πίγμανον, τῷ εἰς τὸν
σὸν τυεῖ, καὶ γάλα, καὶ
ταῖ τα να γείγειν ὡσ
λια σρογγυλα, ξύρανε
θέλης ναὶ σβύσης τὸ
ρὸν, καὶ πτύσμα αὐτοῖς

166

ἄνωθεν βόλια, βόλια
ξαιρα, καὶ δύσκολα

Τείχαι σύντι, σύντι

αὐτὸς ξυραφῆς εἰς την

γέραματα να σβύσει

Ναὶ φυλάξῃς Πόχον

κῆπον αὐτοῦ

§. 141. Εἴχε μέσον

παῖτον, ἢ αὐτινθίδια

Βάνε ἀλλα βένθερά

πον κάμπιας, ἢ αὐτοῦ

αὐτὸν ἐκεῖνα τὰ ίδια

ὅταν λυχναφῆς ράντη

φάσιν ὅλα τὰ ἐπίλο

Ναὶ λύγαλης ὁφιν

καὶ αὐτοῦ

§. 142. Εἴδεν ἐτυχόν

σόμα τινὸς εἰς τὰ

βασιλικὸν μὲν τὸ ξυ-

μελάνθινον μαύρων

τοῦ πότισμα, καὶ τὸ μ

σκάληκες δύσκολα

πόδας τοῦ αὐτρωπο-

ματος εἰς τὸ τζακάλι

δύσκολα εἰς τὰ κοι-

τὸ σόματος, καὶ δύσ-

κορωδίου τὰ γάλακτα

Εἰδὲ καὶ εἶναι εἰς
η ἄλλα ξωὰ βλαβεῖ-
τειν, ὅπχ λέγεται τοῦ
ὅλα φούγασιν.

Διαὶ νὰ μὴν

§. 143. Κάμε σὺ
ας εἴναι μακραῖς η
γὰν ἔως τὰ γόνατα
μέσα μὲν τὸν φελὸν,
τέλιον ἀκραυ ἔχε δύω
στῶν τύχης εἰσὲ κο-
νι, καὶ δέσμαι κάπω το-
Τότε δὲ πέσης εἰς το-
τάναι, η ἄλλου πεφ-
ραὶ βαλλόσης, καὶ γλυ-

Διαὶ νὰ

§. 144. Εἴπαρε χα-
βόλαδο, ίσια ηδὲ το-
δρας εἰς ὅλου τὸ τὸ
ειον ἐπειτα τῆς Πεντη-
κού, Λύει τὰ δεσμὰ, τὰ
τὰ εξης. Καὶ τότε
καὶ λύει η μαυτεία.
ση ἀπὸ τὰ ἐργασιέ-
νινο.)

Διὸς τὰ Τίσης κυθίας,

§. 145. Βάλε εἴτι
μὲν Θερμὸν νερὸν, καὶ
εἰ, ἢ πήτερα, ἢ εἰς
πάνω. ἀφεῖς το πολλῷ

Ναὶ φθ.

§. 146. Βάλε μίαν
μύδι, καὶ ἔτεις ἢ πέντε
γον (Ιταλ. una, do
buona tenta,) καὶ
λακ, καὶ βάλε τα εἰσε-

να κάμιν παντεξην ἢ μι-

ρασε, καὶ στόμας ἐγκινο-

τα εἰσε τζακάλι καινο-

να, πάργαν μίαν βράσ-

χύση, καὶ στόμας ἐγκινο-

ταν ψυγκανθῆ, σύρω-

σφίγξαι το γα εὔγη

εἰσε ἀγγεῖον μολυβω-

πίνη. εἰ δὲ καὶ δεῖ ἔχ-

να πήλινον, καθὼς π-

λεπτό. Οὕτως τὸ κάμιν-

λιγράφοι ὅλοι, καὶ γή-

Βαύστι καὶ κομιάτι καὶ
τὸ ἀγγεῖον διὰ τὰ γυα

Πόσαις χάραις

§. 147. Βράσαι τὰ
νερὸν, ἔως τὰ φυράσῃ
ἔκεινο, νὰ σὺ ιαψθεῖ
τὰ κητόδια. Κάται
κάρβυνα σκόνιν, τέλε
πανί λινὸν τιλόν, καὶ
γάνχν αἵττρα, καὶ νὰ ια
κῇ αὐτὸν ἔχν σκώληκας
τὰ εἰς τὸ σρῶμά σα, ν
σάπισον τὰ φύλα, βα
ἄλλεν πληγὴν, νὰ τη
τὸ ξύλον τὰ σκυτέλι, οὐ
τὸ βέργης εἰς αὐτὸν,
καντίον. Αν κάμης φ
λά ποτὲ τὸ κρασί
βαλες, κτε σὲ βλάπ
τωντας αἴπο τὸ κρασί
τὸ βαρέλι τὰ φύλα ταῦ
τη τὸ κρασί, καὶ αὐ
τῷ μέσα εἰσὲ δύω τρε
τε βλάπτη ὄφις, σκο
τῶν θαύσιμον. μάλι
στε κάρμιαν τρύπαν,
ἔκει συρά, καὶ γρεικω
γάνχνει τὰ φύγη, οὐ θα
καῦσιν πολλών εἰς τὸν
έον, στις τὸ βράση μὲ

170

ζωμὸν τὸ ρογδίς,

ραπέτει θαυμασιώ-

Διαὶ νὰ ἐπιτύχῃ

καὶ

§. 148. Οὐταν δὲ

κοτρίαν τῆς αἴγας

αἷς εἶναι ὁ καρπὸς

γεῖον, καὶ ἀπὸ πάν-

κοτρίαν, νὰ κατεβ-

ται κάμυης τῶν κα-

κὴ ἄλλο νερὸν, ἐω-

τῆς κοτρίας, νὰ

φυσκώσῃ καλὰ νὰ

κάμνει διπλὰ ἀπὸ

βροχον. Οὕτω καὶ τὰ

αὐτοῖς, οὐ μόνον

εἰλλὰ καὶ οἱ σκώληκ

τοὺς φίζας τῷ φυγῇ

βρέξαι αἰτζικνίδε-

τὸν τόπον, ὅπα εἰ-

τῶν δοτέρων ήμέρα

Διαὶ νὰ γνωρίσῃς

§. 149. Ας κάρ-

εις τὸ ὄποιον αἷς

γείγνησεν ἀρσενικό-

ἀπὸ τὸ γάλατης.

ταῦ πικτὸν, δεὶς

σκορπίσει, νὰ γεί-

γέξαι αἰτζικνίδε-

τὸν τόπον, ὅπα εἰ-

τῶν δοτέρων ήμέρα

βρέξαι αἰτζικνίδε-

τὸν τόπον, ὅπα εἰ-

τῶν δοτέρων ήμέρα

"Εαν̄ είναι ὁ αὐτρωπος
μὲσαίθεν, οὐ μὲσαίλι-
τὸ χόρτον, ὅπερ λέγεται
μόντις, νὰ τὸν πίῃ,
εἰ δὲ καὶ ξεράσει τον,
ὅρθάνια του ζωμὸν τὸ
ύγιαίνει. εἰ δὲ αποδοθείη
Φέρε σῦνα πτλί, ὅπερ
μὰ εἰς αἴρρωσοι, καὶ
ἐπιμελῶς τὸ πετεινὸν
ἀποθαίνει, σρέφει εἰς
νὰ μήτον θορῇ.

Διατάξεις κάμηλος

§. 150. Επαρε λινός
καρης καὶ κόκκινης παπ-
ρον, καὶ κάνειον· αὖται
λάδι, καὶ οσον είναι α-
πὸ μικάνειον, (Opp
δύω αὐτὰ, δίδε μίαν
ώρας ὅποιος τὸ πίῃ.

"Επαρε μαρόρον αἴρει
μαργλίς, καὶ λάδι από-
σκελλα λίβαν απὸ καθ-
ην, καὶ βάλε την εἰς μι-
τα γυαλίνην μὲ τὸ λι-
σκάται εἰς τὴν κοφτίον
μέρας ηννέα· ἐπειπε τη-
σαί τα, καὶ απὸ τὸ νε-
ᾶς πίνῃ ὅστις δεῖ οὐ-
μισυ μόνον, καὶ νὰ κο-

172

Πότισαι τον αὐτὸν
Κατζενάδας, νὰ κα-
πή κοπάσισαι χαμαι-
ανάκαπωσαι μὲ αἴση-
πον τὸ αἱρέων, να-

Διαὶ ναὶ κλα-

§. 151. "Οταν ἔχει
ἔχει απὸ ταύτην
κλείση, βάλε τις κα-
σον έφουλλον, καὶ βε-
σφιγκτά. " Αφες τοῦ

Εἰ δὲ καὶ εἶναι παρε τὸ διασίδι τη-
λαδόξυδο, καὶ βαίετο

Ξύρανε τὸ Ροσμά-
σιν λογῆς πληγὴν

"Εαὶ δὲ ἔχῃ αἴ-
σον καλὰ σιτάει, καὶ
καὶ εἶναι ζελισμόν

λίθον, ἢ ξύλον, ἢ
γον κρόκκον εἰσὲ ζε-

ζαφαράνας ὅλη ἢ δυ-
μέλι καὶ κευθάλερο-
τα ὅλα μὲ τὸ αἴων

εἰσ τὴν μελανάδα,
Εἰ δὲ πάλιν καὶ
κόκκαλον τζακισμε-
κανθαν, ἢ ἄλλο π-

Τὸ ἴδιον κάμνει πλακὴ εἰς τὴν αὐθάλβην τὰ πὸ Βαύης ἀπαύω.

Διὰ νὲ μὲν ἀ

§. 152. Κοπαίζει πλωτὰ ἔρες κορφαῖς μπεπόνικα, ἵγανται ψυχώμονταύτου μὲ καλῶντα μὲν ἀρρέωσις ρείαν αὐθαίρεταν.

Διὰ νὲ θεραπεύσῃς

§. 153. Εἴπαρε λάδι καὶ δαφνόλαδον ἴσια καὶ γάει, κάμε το ὠσαὶ τὸ λάδι. Ἐπειτα ἔχει πλεῦ πολλὰ, καὶ βάλε επογγυγάει, καὶ ἀποπάιπειτα αφ' ἧς σεγνώσῃ τὸ λάδι, καὶ βαίνετο συρόντα θεραπεύεσαι.

Κοπαίσον κοχλαίστης καλὰ, καὶ βάλε της πὸ βρακολόχρι. Οὕτω καὶ ξαναβαίνετο καθ' ἐκοίνης Ἐπαρε σύα πιάσμα με σύα τηγανίτην μὲ γῇ ταχὺ καὶ βράδυ ἴμετο. Οἵ τις ἔχει τζάκισμα

174

ρύση, ας βάλῃ τὸν
τακόν εἰς σῦνα ἀγγείον,
κάμη σκόνιν, τὸν ὄπιον
Ἐπαρεῖναι ἀποστολαῖς μὲν γάλα τῷ
ἔμπλαστρον, καὶ βαύειν
οὐωνίσυ, τῷ δὲ υγιαῖναι
παιδὶ, οὐδὲν δεῦειν.

Ἐκεῖναι ἀπεθαμψίου

§. 154. Εἴπαρε απο-
sonata) καὶ κοπώσισ-
μισον δέκα φύλα τοῦ
πεζεῖον γέρον. Η
τε πεζὰ εἰς τὴν κο-
μῳδίαν σόστρον, η
καὶ γυναικὶ πάραυτα.

Διὰ ναὶ μὲν ἀποβα-
θεῖσ

§. 155. Ας βασι-
κα, καὶ ας ἔχῃ κρεμ-
θον σμεράλδο, νὰ
κοιλίαν, καὶ ας φυλά-
τὸ δὲ θαυμασία-
τοιαύτην υπόθεσιν,
σαύσον, καὶ ἔχει μέσον
ἀσταύρον ὁ καρπός εἰς
Ιταλοὶ Ακτιλίναι,

τὸ μωράτζοτις, κρατεῖ
νεὶ κακόν. ἀμή ὅταν ἐ^ν
εὔγαλε ἀπὸ τὸ χέρι,
τις ἀπὸ τῶν μέσα με-
τέας οὐδὲν διάβατις τραβίζ-
ζει τότε παρολθὺς τὸν
νὰ μὲν εὔγχυν καὶ τὰ ἔ-

Διαὶ νὰ καί

§. 156. **Α**ς ἕφώγη ἦ
ἔχει γάλα, καὶ ὅταν δ
ας τράγη ηγὸν ἀς πίνῃ
τὸν γλωτσαν τῆς αγελ-
τῶν πίνῃ.

Εἰ δὲ καὶ φραξεύν τὰ
δὲ γάλατις, σύπισαι
λον τὸ βυζί καὶ τὸν ρό-

Εἰ δὲ καὶ ἔχει γάλα
τὸν διωτὸν ξυδίου, οὐ-
τὸν τερισμένα, βράσα-
κε νερὸν, κάμε τοι ὡς
τὸν πόστον καὶ ξεγγύτης
βάνε το. Εἰ δὲ καὶ πονή-
ροδασκαλόφυλα μὲ πέ-
κερον, (Fien Greco)

σὺν τον μὲ τὰ αἴωθεν
βάκιε ταῦτα

· Οταν κρατηθεὶς τῷ

§. 157. **B**ράσαι ρεβω

176

νὰ λύσῃ, καὶ εἰς τὸ
λὺ, καὶ καμπόσον
Βράσαι σῦ α δει-
πλᾶ ὄργον ἀντον
ῆγουν ράμματα, εἰ-
όπα τὰ ἔχει, ηγὶ
τζυκάλι καθισον
νω, νὰ δέχεται τὸ
καὶ τὸ τῶν τῶν ιαζέδε-

Οταν δύ-

§. 158. Κάται
δίων, καὶ χνάει από-
ται· ή γυναικαί πά-
πιόν τους. Δέσαι ε-
σκον, νὰ ἐγγίζῃ ει-
γήν τινα, ή πόνεμα-
μὲ πὸ κρασὶ, καὶ τότε
ανώνευ καρυδότζυφι-

• Επερον εἰς πό-

§. 159. Βράσαι ρ

ξάγγι τοῦ χοίρου,

Φάγη.

Εἰ δὲ τρέχει αἱ

νὰ τῶν κάμης νὰ

απέκεινες, οἴπα ε-

δεύδρα, κάμετες σ

κα απώλητες, ηγὶ

λησ νὰ γνωρίσης τὴν

λαμδὸν τῆς ὄρνιθας κ
κύπην, νὰ τῆς ἐγγίζῃ
τὴν σάρκα, τὸ ὅποιο
ρωὶν, νὰ δέγειν ὅλη
βασάνη δύω ἔτεσις ἢ
νὰ ιδῆς ὅτι δεῖ δέγαν
Κατὰ τὸ λαφοκέρα
ποίω δίδε της νὰ πίν
κὺ τὸ βράδυ, νὰ σαι
"Οπιν δέγειν τὰ παι

§. 160. Τείχαι ἀλ
τὰν εὔγη ὁ κολόντερος
κὺ ὅταν τὸ κάμης πο
Εἰς χίσμα, ὅπερ ἔχει

§. 161. Βάλε δραγο
ση, εἰς τὸ ὅποιον βα
νο τὸ ρόδόσαμα πλω
Καὶ ἐὰν Θέλης ναι
τασκ, μάσα νισικ
σεώτορον.

Εἰς κάθε τ

§. 162. Κοπαύισον
εἰσὲ δύω κεραμίδια π
λετα εἰς τὸν πάπον
πόρος, κὺ φοράσι κὺ^τ
σε εἰς τὴν κοιλίαν
Gepon.

§. 163. Ὁταν ὑποκάπωσαι στάκτην
βόλια, ήγειρυ μπαλ-
νε φίλαν, ή δύω,
πενταθύρα, τῷ β
έῃ ή κοιλίαστα.
Οσο

‘Ολονῶν τῷ οὐτε
μὲ πρᾶσι.

Τὸ Ζεμί τῆς θεο-
τὸ Γάλα, οἱ χε-
‘Ο Βεγτυρος, τὸ
Κεράσια γλυκά;
γλυκά.

Ποδάκινα, σῦκα
ομοία.

Αχιναῖος τῆς θα-
Τὸ Ζεμί ἀπὸ μ
Σεπιᾶς ζεμί.

Ο μυαλὸς τῷ κο-
μεία, αἴστρον βλῆτ-
πλου, χρυσολάχανοι
γῆς, καὶ κραμβία ὡ-

Ναὶ κάρ-

§. 164. Ἐπαρε σ

ζύδι δυνατὸν λίξας
πότε βάλε εἰς αὐτὸν
ένδιαισθι, καὶ βράσα
ράσχε τὰ ἕμιση, καὶ
λάτα, νὰ ἴδῃς πῶς
ποιον βάλε καμπόσ
καλλίτερον, καὶ νοσιμα

Διὰ νὰ κάμης τὸ βυζ

§. 165. Μανύχισον

δεξιὸς ὄρχιδις ἀλειφε
με τὸ αἷμα τῷ ζερβά
λώσχν περιασόπερον.

Κοπαΐσον μελιασόχ
ιά της ωσαὶ μπλάσ
λα. ὁμοίως αὖ τὸ β
δίς αὐτὸν πὲ εμπλασθρο
νυν καθὼς ἥσαν ὅταν

Οταν κοκκινίσῃ τὸ φρόσω

§. 166. Ἐπαρε μπ

ἀπὸ βιόλαις, ἢ γνηγ
όλα αὐτάμα νὰ ἀλείψ

"Ἐπαρε μισθὺ λίξα
di Giglio), μίαν λ

γίαν σουπιοκόκκαλον,
ολίγων πάμφορων. Σο
λεπε εἰς τὸν ἥλιον νὰ
τότε βαύε τὰ εἰς τὸ φρ

ων καθάεισιν.

180

"Ενωσαν ἀπέξει, η
νὰ ἀλείφεσαι, ὅπα
περιάσσε.

Ε

§. 167. Κοπάνισον
Ἐλληνες βάκχαειν,
ζωμόντου, ἢ τὸν φῆ
βράζε μὲν κρασὶ, καὶ
τὸν ἀλιθέσιαν, βράζε
μὲν νερὸν, τῷ δὲ δίδετο
ἢ τέλερας οὐ μέρας. Ε
ριγγισθεῖσαν εἰσώτε.

"Ἐπαρε ἄλαξ ἄρμο
δι νὰ γεύῃ ωσαν τ
εῖσε κόμιατι τομάρ
εις τὸν σπλινθαν κα
ἄμη φυλάγου νὰ μη
ἔναντιο τεράγματα.

"Ἐπαρε ἄλαξ ἄρμο
δι νὰ γεύῃ λύκος, α
ὔπε ἄλλο θνείον αὐ
τα. οὐκίως ἄλειψαι
δίων σα, αλόγων, γ

Διαὶ νὰ

μέτωπον, νὰ μίται Φ
Θέλεις νὰ πιάσῃς
χεῖρας νὰ μή σε βλε

Διὰ νὰ φύλαγ

§. 169. Κόψαι τὰ
ἴλιος, γὰρ μή τως ἐγ
τὰ μυριάδῃς, ἀλλὰ
πον, νὰ κάμην ἔξω
τα, καὶ τὸ ταχὺ βάθ
τὸν παινάριον, καὶ σκέ
κερί, νὰ μὴ ξεθυμο
ξηραῖ, οὐδὲ αὔρορον τὰ
σαι τὸ τζακάλι, νὰ
ταν τὰ χειαδῆις, εὔρ
φα ὠστερ νὰ τὰ ἐκοπ
“Η πάλιν τέλι ἀνοί
βαβύλια, βάλε καλ
λον καλάμι, νὰ εἰν
φραγμούσον, καὶ δέσαι
βύλι μὲ κομμάτι ρό
σσατάλι εἰς τὸ έισι
τε κλίνε τὰς κλάδους
μὴ τζακιάδυ, καὶ σ
καλὰ τὰ καλάμια,
λεις, μόνον μή τα κό
Οταν τὰ χειαδῆις,
λάμια, καὶ κόψαι τὸ
σαι τὰς κλάδους, νὰ
ξεφύγηστι νὰ τὰ ἔχ
μορφα ὡς καὶ τὸν Μά

Διόν ως κάμης

§. 170. Ἔπειρε ἀχέχυσιν ἀλατισμένον,
τι ξύλον, καὶ βράσαι
τὸ σκεπάζῃ, καὶ δίδι-
λύσῃ, καὶ τότε τὸ σρα-
κάνικο σιδηρανή τὸ χαλ-
ᾶφες νὰ ξυραφθῇ ὅπ-
τε κόντας κομιμάτια
ξαίτε, ὅτι αὐτὴ εἶναι
φοβάται φωτίαν, καὶ δε-

"Ἐπειρε ἔτης γύγι-
γίαν σκύριαν τὰ
καὶ μίαν γύγιαν λά-
καδ' οὐα ξεχωρισά-
ρολαδον, καὶ κοπάνισ-
κόλα καλην· αὖτὶ μή

· Οπόταν δὲ θέλης
ξυνειπάτιμα, ἐπειρε
βεσον, καὶ μίαν γύγ-
γιαν, σωσον αὐτήν
γενει μὲν εἶναι πο-

Βάλε εἰς τὸ νερὸν
χαρτίς, ἵγουν ἐκεῖν-
τῷ βίβλῳ, καὶ αὐτὸν
πειπα χύσαι τὸ νερὸν
λο πατεικὸν δύω έ-
ό ἀσβέστης. Τότε βρ-
ιερὸν ὅταν δεῦται ἔχυσι-
μάτι ξύλον νὰ μή κο-

γίζης εἰς ἀγχεῖα
δάκτυλα εἰς τὸ πάχ
λαδία, τὴν κόπαι
εἰς τὸν ἀέρα νὰ μὴ
χειασθῆς νὰ κολλήσῃ
τὶ, οὐ εἰσὲ ξύλου,
ταύτην εἰς τὸ νερὸν νὰ
τότε τὴν ανάλυσαι εἰ
χείαν σὰ. Οὕτω βρά
κόπτσι πρῶτα λεπτό
ζεν ἔως νὰ κολλᾷ εἰ
κόπαι γίνεται λεπτό
νὰ τις βαίνει εἰς ἐλ.
Εἰ δὲ καὶ Θέλης νὰ
περιη, ἐπαρε ἀπὸ τὸ
πετζά καὶ δερμάτια τῷ
ζώων, τὰ ἄκρα ὅπερ
αἱς εἶναι ωμα, ὅτι αὐ
τὰ βράζεις ὀλιγώπερη
βαίνεις εἰς τὸ νερὸν δύ^ν
πότε τὰ βράζεις, καθ
νωντάς τα συχνάκις,
πάζη πάντα, νὰ μὴ
τὴν δοκιμάσῃς καὶ κολ
σαι, καὶ σράγγιζαι τη
γεία ἀπλωτὰ, καὶ βά^μ
με τὸ πάγος της νυκ
ῆσαι τις τάμινης νὰ
χειμώνας, διὰ νὰ π
θέρης, οὐ καὶ ἄλλον κα
την· διατὶ δεὶ πάγε
φυλάξῃς, καθὼς τὸ

184

τὸν Ἀγιον ὄρος, ὅποι
ὅτι ἐκαρές ἔδειχνε
σωτὴρ ἐκαμειώτον ζευ-
λᾶς, καὶ ἔχασα τὴν
μείνειν ἀπὸ τῆς σωμάτι-
τας ζωγραφίσαμεν.

πὲ μικρὰ τῷ αἰρῶν,
ὡς αὐτῶν, καὶ αὐτό-
νοματια, καὶ τὴν κρ-
λᾶ, καὶ τότε τὰ βαύει-

Ἐπαρε βερυτεράμε,
λατα, καὶ αὐτοκάπωσ-
λεις, καὶ ποτὲ δεινοί ξε-
λι, ξύλον, οὐ μέταλλον.

Κοπάνισαι τῷ λύτρῳ
συνικοῦ τὰ κόκκαλα,
νουν ἀλόρον, καὶ τό-
τζουκάλι αὐθόειον.
να λύσῃ, καὶ ὅπαν
τὴ δάκτυλα, κατέβασ-
ντι λινὸν εἰς ἄλλο αὐ-
τοντον.

Διαὶ ναὶ μεῖψις ὁμολα,
τρώτη

§. 171. Ὁταν θέλῃ
ἄλλα ὄμοια μεέρματα
νίκον, ήγειν σαπύνι,
νονται μεγαλύτερα, καὶ
ποντίκια.

Βάλε δέκα καβάρα

εἰς ἀγγεῖον, καὶ σκέπαι,
καὶ πάντα πανάτι, καὶ
Ἡλίου. Μὲ τὸ νερὸν
πᾶ, αἱμπέλια, καὶ λάχη
νέργεια τόπου καὶ δω-
χτε σκάληκες, ψτε αἴ-
όπτε ράωτίσης μὲ τὸ

• Οπαν εχτι

§. 172. Πίνε ζωμόν
ἢ αὐτιδόνερον. μάσα
χης απὸ τὸ ζουμί της
Liquirizia), καθώς
κάμνεστι. απ' αὐτὸν Ε-

μα, καὶ σὺ δίδει φέρ-
πινε τὸ ζυμί, καὶ τὸ
πεπονοστόρες τρώγε
τέλι, κιέρον, ἢ αγγε-

κόν, ἢ τειφύλι μάσα

Ἐγὼ σὺ έχαψα π-

νὰ βέργης τὸ ἄλο, κα-

έρμηνείας καὶ ιατρικὰ, ἢ

ημπορεῖ νὰ έχῃ τὸ σῶ-

πὲ ἔτερον. Λοιπὸν δεχθ-

διὰ λόγους νὰ μὴ σ-

Κύριος· ὡς πρέπει δόξ-

εις τὰς αἰωνας τῇ μαί-

ΜΗΝΟ

ΔΙΑ ΟΔΑΣ ΤΑΣ

ΔΔΔ

Δια τοις μεγάλαις Ἐορ-

ναὶ δυλοῖ

Εἰ πειδὴ ἐγέρθαι
 ὅτι ταῖς Ἐορταῖς δεῖ
 ται, σᾶς ερμηνεύομ-
 βλου ποιαῖς εἶναι
 νὰ ταῖς ἕξερηπάνης πᾶς
 μιώνεται διπλά, οὐ
 τοῦ νόμου παράβασ-
 τι εἴτε ὑπηρεσίαν
 τῆς Ἐορτῆς, ἀφοείζει
 ρνει, καὶ θεείζει
 δεῖ ἔρχεται ἀπὸ τω-
 οικίαν τὰ ποσῶς κα-
 μὲ δικαιοχεισθεῖσιν ὁ
 ειασόπερον, καθὼς ε-
 μορος, διὰ τὰς δύω
 ὁ εὖας ἐτζαγάρει-
 τίσῃ, καὶ εἰς τὴν Ἐ-
 δυλοῦσῃ πειασόπε-
 ρα, μετὸλον ὅπε-
 ρος εἶχε γυναικα καὶ
 γαν τὰ ἀγαθὰ εἰς τ

Ἐορτὰς, καὶ δὲ ἐλειπότε. Προσέχετε ἐν πίσιν πάντων, διὰ τὸ

Σ Ε Π Τ

Ἐις τὴν αὐτοῦ συμεῖναι λῶν

Τῇ θεῷ. Ή Γεννητῇ

Τῇ θεῷ. Ή Τριάδι

Τῇ θεῷ. Τῇ Θεολογίᾳ

Ἐις τὰς θεότητας καὶ εἰς

θέλειας τοὺς θεοὺς,

Ο Κ Τ

Τῇ θεῷ. Τῇ Εὐαγγελίᾳ

Τῇ θεῷ. Τῇ Αγγελίᾳ

Τῇ θεῷ. Τῇ Εὐαγγελίᾳ

Τῇ θεῷ. Τῇ Εἰσήγεισι

Τῇ θεῷ. Οὐσίας τοῦ

Τῇ θεῷ. Αἰκατερίνης

Τῇ θεῷ. Ζεταί, δημοικάται

Τῇ θεῷ. Ότι καὶ μάξαν

Τῇ θεῷ. Μόνον τέλος

Τῇ θεῷ. Δέ γράψεις Αγγελίας

Τῇ θεῷ. Μ 6

188

νὰ χολ
ηγῆ ταῦ
λόγοσιν
ζεν τινὲς
είναι,
καὶ ἄλλα
ἀργίαν,
όπτε εἴρο
δομάδα
Τῇ λ'. Αἰόρές
ΔΕΚΗ
Τῇ δ'. Βαρβάρα
Τῇ ε'. Σάββα
Τῇ σ'. Νικολάς
Τῇ θ'. Ή Σύλλ
είναι
ἄνωθεν
λει πα

Τῇ ιβ'. Σπυρίδων
Τῇ κέ. κε'. Τῇ Χειρών
Τῇ κζ'. Τῇ Αγρινίου

ΙΑΝΝΗ
Εἰς τὴν α. Ή Πεθαίνει
γάλα

Τῇ σ'. κζ'. Ή Βάπτιστος
Τῇ ιζ'. Αὐτωνίας
Τῇ εη. Α' Θανασίου
Τῇ κά. Ευθυμίου
Τῇ κε'. Γρηγορίου
Τῇ λ'. Τῶν τελείων

ΦΕΤΡΟΣ
Τῇ β'. Ή Υπαπαντής

τόκος μ'
αροσέφερ
πις Ἰησοῦ

Μ Α

Τῷ Θ'.

Τῶν Ἀγ

Τῷ κε.

Οὐαγ

Τῷ κγ.

Γεωργία

Τῷ κε.

Μάρκου

Μ Α

Τῷ ί.

Τῷ Ευαγ

Τῷ κα.

Κωνσταντί

Ι Ο Ζ

Τῷ κδ.

Η Γεύνη

Τῷ κθ'.

Τῶν Ἀγ

Παύλου

Ι Ο Ζ

Τῷ κι.

Τῷ Προφ

Τῷ κέ.

Τῆς Ἀγίας

Τῷ κζ'.

Παντελεήμονος

Α Υ Γ Σ

Τῷ σ'.

Η Μετα

Τῷ τέ.

Η Μετά

Τῷ κθ'.

Η Ἀποτ

Της Θεοτόκου τῇ
Αὐγούστου δὲ ἐγρά-
γίᾳ καὶ ἀλλας πολλα-
ρεῖται νὰ ταῖς Χολά-
καθίσῃς εἰς δόξαν τῆς
ἀποδώσεις τὸν μιθὸν
λινοῦ εἶναι πτωχὸς φ-
εγκαὶ ἀλλας Ἔορπας τοῦ
μεν αὐωνέσι, μάλισ-
ταμενοῦ αὐδελφοῦ της
Ηλίας, τοῦ Ἀποσόλη-
Σάββα, Σπυρίδωνος
όπερα δὲ ἔχειν Πολ-
Δοξολογίαν, δὲ κολ-
χὸς καθὼς εἶπε· μ-
η σλαμας ταῖς Κυρια-
λήψεως, καὶ ὅλην
Δαμωροῖς, μὴ τολμ-
νὰ λείψῃ ἀπὸ τὰς
δομαδοῖς, ὅτι οὐ μικρ-
λιπερι ἀπὸ τῆς Προδρ-
Γινώσκετε δέ καὶ τότο,
παίσονται τὰς Ανασά-
ρα ταῖς Κυριακαῖς
Βαΐα, Πατηκοσιή, Ν-
Σταυρός, εἰς τὰς ὄπε-
ρα δελεύση ὅλότελα

Π Ι

Τ Η Σ

Πῶς νὰ γνωείσῃς
τις ποιότητος.

Ποῖα γεννήματα νὰ

γλεῦ, καὶ ποῖα εἰς
τοτέρων.

Πότε νὰ θεείζεται τὰ

σωδιάζεται.

Διὰ νὰ μὴ χαλάσῃ

Πῶς τὰ δεύδρα φυτεῖς

Διὰ νὰ φυλάγῃς τὸν

σηπον.

Πῶς αὐτάχυμονται τὰ

Πότε κοπείζονται τὰ

Πότε νὰ σκάπτωνται

Πῶς νὰ μεξώνται
καρποί, διὰ νὰ μ

Οὐτι τὰς μεγάλας Ἐ

μεῖον νὰ δυλεύωσης

Πότε νὰ βρυγάς την

Διὰ τὰς ἐλαῖας πότε

Διὰ τὰς ἐλαίας πῶ
 Περὶ κυτερμῶν,
 ταῖς, ἔρμινείσαι
 Ποῖα διύδρα ἕμεραι
 τῷ λόγχᾳ τοῖς, καὶ
 Πότε καὶ πῶς νὰ κυ
 Πότε τὰ διύδρι φυτα
 Διὰ τὰς Κιτείας.
 Διὰ τὰς Ῥοδακινία
 Διὰ νὰ μὴ βλάπτη
 ζας οἱ σκάλικες
 Διὰ τὰς Ἀπιδίας
 Διὰ νὰ μὴ χίζωνται
 Περὶ Κυδωνίας καὶ Κ
 Περὶ Συκίας.
 Πῶς νὰ κάμης καρυ
 τιὲς ἔξωθεν ξυλί.
 Διὰ νὰ γένῃ τὸ διύ
 Διὰ τὰς λάκκας τῷ
 γίνωνται.
 Περὶ Κασσιάς καὶ
 Διὰ τὰς Ῥόγδια καὶ
 Ποίου καιροῦ κόπτη
 γωνται χόνχες πο
 Διὰ τὰ Κυτεία πο
 Διὰ νὰ γένη μεγά
 Διὰ νὰ κάμη εἴα δ
 Οὐταν τρώγυσε τὸ
 λήκια τὰς ἄμπελ
 Διὰ νὰ σπαταλῆσῃ
 Διὰ τὰ Φυτὰ πῶς ν
 Πῶς νὰ κεντάρης τ

Ε"τερος τρόπος Κεντρ
δαλαὶ τὰ Σταφύλια

Νὰ φυλάξῃς σαφύλια
Διὰ νὰ κάμης κρασὶ

σαφύλια καλώτερον

Ε"τερος ξόπος νὰ κάρ
χὸς χωεὶς ἔξοδον.

Διὰ νὰ κάμης τὸ μα
στρον, ἢ τὸ ἄστρον

Ε' αὐτὸγαμή τὸ κρασ.

τὸ ιαβέσης.

Νὰ κάμης τὸν οἶνον σ

Διὰ νὰ γνωείσῃς εἰς

λᾶς οὐλίγωρα.

Πότε πρέπει νὰ μεταγ

νὰ τὸν ξαβαζάρης,

Διὰ νὰ μὴ ξυνίσῃ τὸ

Διὰ νὰ ιαβέσης κρασ.

Διὰ νὰ φυλάξῃς οἶνον

σροπελέκι.

Ερμηνεῖαι διάφοροι δια

νος.

Α"λλαὶ ερμηνεῖαι ὅτ

νὰ τὸ ιαβέσης.

Πῶς νὰ καθαείσῃς β

κὲ κρασίς.

ΔΙΑΓ

Παραγγέλματα

Προοίμιον περὶ οὐ

Περὶ τὸν Αέρος.

Περὶ Κινήματος.

Περὶ Τπνύ, καὶ Αγ

Περὶ Βράχυματος, ἢ Φ

Περὶ Οἴνου, καὶ Πόμ

Περὶ διαφόρων Τδά

Περὶ Οξείας.

Διὰ τῶν Αγγειδῶν

Διὰ τὸ Σκυλλικὸν οὐ

Περὶ Γάλακτος.

Διὰ τὸ Τυεῖ, καὶ Μ

Περὶ Μέλιτος, καὶ Μ

Περὶ Ελαιώνα.

Διὰ τὰ Κρέατα.

Διὰ τὸ Κρέας τῷ α

Ποῖα Κρέατα εἰναι

Διὰ τὸ Αρνί.

Διὰ τὸ Βοδινόν.

Διὰ τὰ Εείφια.

Διὰ τὸ Αγειόγιδον.

Διὰ τὸ Μγνυχαεικόν

Διὰ τὸ Χοιεινόν.

Διὰ τῶν Ορνιθῶν.

Διὰ τὸν Λαγόν.

Διὰ τὸ Λάφι.

Διὰ πὰ Αὐγά.
Πεεὶ Ὀσείων, κὺ Γα
Πεεὶ Ἀρτα.
Πεεὶ Ῥεβύνθων.
Πεεὶ τὸ Κυάμων.
Διὰ πὰ Φασάλια.
Διὰ τὴν Φακλῶν.
Διὰ τὸ Ρίζι, κὺ Λαζ
Πεεὶ Βοτάνων.
Διὰ πὰ Σπαράγγια.
Διὰ πὰ Μποραντζίων.
Διὰ τὸ Ραδίκιον.
Διὰ τὸ Ἀντίδιον.
Διὰ τὸ Τραχόν.
Πεεὶ Μαλάθρη, κὺ Μ
Διὰ τὴν Κάππασιν.
Διὰ τὸ Σηγανάκι.
Διὰ τὴν Ἀντέαντλαν.
Ρύγκων, Κάρδαμον, κὺ
Διὰ τὸν Βάρσαμον.
Διὰ τὸ Σκόρδον.
Διὰ τὸ Κρόμμυον.
Διὰ τὸ Πράσον.
Διὰ τὸ Ῥεπάνι.
Διὰ τὸ Κραυβία.
Πεεὶ Σείκλη, κὺ Χρυσ
Διὰ τὴν Κολοκυνθήνα.
Πεεὶ Πέπουνος, κὺ Ἀγγ
Διὰ ταῖς Ἀγγυνάραις.
Πεεὶ Ὁπώρων.
Διὰ πὰ Σπαφύλια.
Διὰ ταῖς Ἐλαύας.

196

Δια τὰ Λέμονια .
Δια τὰ Νεράϊτζια .
Δια τὰ Σῦκα .
Δια τὰ Απίδια .
Δια τὰ Κυδώνια .
Δια τὰ Ρόγδια .
Δια τὰ Καρύδια .
Δια τὰ Αμύγδαλα
Δια τὰ Μῆλα .
Δια τὰς Αὐγαραις
Δια τὰ Κάσωνα .
Δια τὰ Ροδάκινα .
Δια τὰ Κεράσια .
Δια τὰ Βερύκονκα .
Δια τὰ Δαμάσκηνα
Δια τὰ Ζινζιφα .
Δια τὰ Μήρα , ή γε
Δια τὰ Κάμαρα .
Περὶ Ἰχθύων .
Δια τὸν Κέφαλον .
Δια τὸν Αχέλει .
Δια τὸν Φαγκεὶ , καὶ
Δια τὸν Αγνὰ πάση
δια , καὶ τὰ ἐπίλ
Ερυθραία δια κίνη
Εἰς πόνον Λαιμῶν .
Εἰς πόνον Οδόγυπων
Εἰς Πονόμυματον .
Εἰς πόνον Ωτίων .
Εἰς πόνον Κεφαλῆς
Εἰς πόνον τὸ Σώμα

Εἰς βῆχαν πολῶν οὐδείς
Διὰ νὰ αὐοίξῃς Ἀπόστολον.

Εἰς κίγησιν κοιλίας,
Περὶ Ἐξωχάδων.

Εἰς δυσκείαν, οὐδὲν
Ιαέβεια εἰς τὸν πλανήτην.

Οὐταν τὶς σελήνιαίζεται
ταράσσει τὰ μέλιτα

Εἰς κάθε λογῆς πείσμα
Εἰς δάγκανα ὄφεων, οὐδὲν

Διὰ νὰ αὐοίξῃς πείσμα
Νὰ ιαέθελσῃς καϊμάνιον.

Εἰς πληγὴν οὐταν δοκιμάσεις
Διὰ νὰ σαματήσῃς αὐτὸν

τὸν μύτην, καὶ τὸν
Οὐστις πέσῃ ἀπὸ ψηλού.

Εἰς πᾶν Ρεματικόν.
Εἰς πείσμα ὄρχιδων.

Εἰς Ψώραν.
Διὰ νὰ μὲν αἰσθάνεται
κόπτη τὸν σάρκα του.

Διὰ νὰ μὴ μεθύσῃ ὅστις
Διὰ νὰ κάμης ξύδι μεταχανίματα.

Διὰ νὰ πιάσῃς Πετέμα.

198

Διὰ νὰ κωνιγίσῃς
Διὰ νὰ κωνιγίσῃς
έπερα Ζῶα ὄμοια
Νὰ κάμης νὰ γενού
Διὰ νὰ κάμης εἰς
λο σίδηρον Γράμμ
Νὰ λαμπρώμῃς Εἰς
λαιὰ κασασμένη,
σωπα.

Διὰ ἐκείνας ὅπչ εἴν
Διὰ νὰ αἱφανίσῃς τα
Διὰ νὰ Τοφίσκν οἱ
Διὰ νὰ Τοφίσκν Πο
Διὰ τὰς Κώνωπας.
Διὰ τὰς Μύγας, κὐ
Διὰ τὰς Κορές.
Διὰ νὰ κάμης χαλάμι
Πῶς νὰ φθιάσῃς
δύωδιάζωσιν.

Πῶς κάμησοι τέλι π
Πῶς νὰ κάμης Κάρ
τινή Λειτηργίαν.

Διὰ νὰ γλυκαίης αἵ
Νὰ Τίσῃς αὐγά χ

Διὰ νὰ μὴ γροικᾶς Τύ
Διὰ νὰ βράσῃς κρέα
Νὰ κάμης παράθυρ
ώς κρύταλλον.

Νὰ βάψῃς μαχαίει
γαλεῖα νὰ κόπτησ
Νὰ κάμης βερνίκιον,
μ., κὐ τὸ σάνιο,

Νὰ εὕρης αὐθρωπον

Νὰ κάμης κκκισα

πέαγερας.

Νὰ κάμης ἄλας εἰς

Νὰ κάμης πανί δυ

χωεῖς σανίδια.

Διὰ νὰ ζελείψῃς Γ

Νὰ φυλάξῃς Ράχα

κὺ τὸν κῆπον ἀπὸ

Νὰ δύγαλης ὄφιν ἀπ

πς, κὺ ἄλλας σκά

Διὰ νὰ μὴ βγλᾶς εἰ

Διὰ νὰ λυσης Ἀνδρο

Διὰ νὰ Τίσης κρέας

ρούμα χωεῖς φωτί

Νὰ φθιάσῃς Μελαιν

Πόσαις χάρες ἔχει τ

Διὰ νὰ ἐπιτύχῃ ὁ κ

υης, νὰ κάμη περι

Διὰ γνωείσῃς αὐθαι

Διὰ νὰ κάμης αὐθρω

Διὰ νὰ κλείσης πλη

Διὰ νὰ μὲν αὐθαινήσῃ

Διὰ νὰ κάμη οὐ γυνή

Οταν κρατηθουει τῷ

Οταν δύσαινη ἔξω οὐ

οὐ θεατηθει τῷ

200

Ε' τερον εἰς πάσαν
Οὐτων δίγαιην τὴν
δρῶνος.

Εἰς χίσμα, ὅπερ
ἀδείειν.

Εἰς κάθε πόνον τὸν

Εἰς κοιλίας κίνησιν

Να κάμης Ξύδι κι

Διὰ νὰ κάμης τὸν

οὐεγαλώσυν.

Οὐτων ποκκινίσῃ τὸν

ἀπὸ τὸν Ἡλιον.

Εἰς Σπλάντων.

Διὰ νὰ μή σε φάγει

Διὰ νὰ φυλάγης ρό

Διὰ νὰ κάμης Κόλλη

Διὰ νὰ απειρης τὸν

ὑὸ νὰ μήτε ξέψῃ

Οὐτων ἔχης δίτων

MHN

Διὰ ὅλας τὸν

Διὰ τὰς μεγάλας

νας συγχωρημένο

τιανοί.

Ξεκατάρισις διὰ τὰ

Ἐορταῖς.

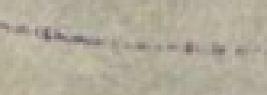
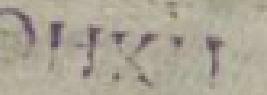
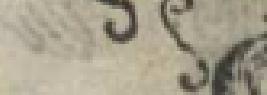
ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



007000020496

ΕΠ

ΤΟΥ ΚΥΡ



ΑΚΑΔΗΜΙΑ
* ΑΡ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ



IG.

MP. OE



**ΕΙΣ ΤΟ ΟΝΟΜΑ
ΥΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΓ**

**Ε Λ
ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ
ΧΡ**

Ἡ Ἐπιστολὴ αὕτη ε
Ἱερονα. λημ, ἐπάγω εἰς
τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου
Θεοῦ,

ΔΙΗΓΗΣΙΣ τοῦ με
που ἐγίνει εἰς τὴν ἀγί^α
τὴν ἐκκλησίαν ΣΙΩΝ.
καὶ αὐτὸς ὁ λίθος ἦτο
το νὰ τὸν σαλεύσῃ.

Ἄκούσατε δὲ εὐλογή^α
ἀπὸ τὸν οὐρανὸν αὐτὸ^ν
τοῦ Ητονού ήμέρα Τετρά^θ
Οος αὐτοὺς γράμματα θα
σαλεύσῃ.

Τότε ὁ ἀγιώτατος Π^{ατέρας}
Ἰωαννίκιος ἐσύναξεν ὅ^{λη}
καὶ ἀπαντας τοὺς Χριστὸ^ν
τὸν Θεὸν τρία ήμεράνυ^{ται}
δάχρυα, παρακαλοῦνται
καὶ ἡχούσθη φωνὴ ἐκ τη^ς
τηγ αὐτὴν τὴν πέτραν

ἴκα λόγια. Τότε ὁ ἀγιος
τὴν πέτραν, και τῇρεν
μένα ἄγια λόγια, ἅτινα

"ΟΣΟΙ ἐπίτευσαν την
ναν Χριστιανοὶ, πέμπωσι
Εἰς τὸν κὸσμον αὐτοῦ
και τὰ βιβλία τῆς ἐκκλη-
σίας και τῇμέραν διὰ νὰ φ-
σεῖς ως ἀνόητοι τὰς και
ἀποστρέψῃς τὸ πρόσωπό
σας λυπηθῇ πλέον.

"Ἐγὼ σας ἔτειλα βά-
σιν, και σας ἐπήραν και
μετανοήσατε διὰ νὰ σας

"Ιδέτε και ζοχασθῆτε
λοι, ὅτι ἔὰν δέν φυλάξη-
σπου εἰς αὐτὴν ἀνεσήθη-
ράκτας τοῦ οὐρανοῦ, να
σας κατακαύσω. Αφρόν
ἄγιαν μου Κυριακὴν, ἀν-
δὰμ μαζὶ μέ τὴν Εὔαν,
ράδεισον, ἀπὸ τὸν κατη-
όπου τόσους αἰῶνας ἦτο
Παράδεισον εἰς αὐτὸν και
σθε αἰωνίως μετ' ἐμού
σεῖς ἀφρονέσατοι, και
καρδίαν αὐτὴν τὴν ἄγιαν
τὰ παμμίαρα ἔργα σας

δτι θέλω κλείσει τὸν οὐ-
τὴν γῆν νά μὴν βλα-
νήματα, ὥς ε νὰ σπείρ-
άγετε πρός με κακῶς κ-
λω φερθῇ πρὸς ὑμᾶς μ-
σιν. «Ο οὐρανὸς καὶ ἡ
μου· οὐ μὴ παρέλθωσιν.
Ἐγὼ σᾶς ἔτειλα ση-
δνια, ἀκρίδας, ἀνέμους
τιχὰ, λιμοὺς, σεισμοὺς
ἀναίσθητοι δὲν ἐμετα-
σέλθῃ ἡ φθονερή σας κ-
κά σας θελήματα.

Τὴν ἀγίαν μου Κυ-
ριορτὰς τὰς καταπατε-
υῖοι τοῦ Διαβόλου καὶ
λάσεως, καὶ ὅχι τῆς Β-
τῶν Θείων μου προστα-
γελίου, καὶ τῆς ἀγίας
γησα τὴν γῆν νὰ σᾶς δ-
πᾶν ἀγαθὸν, καὶ ἐχορ-
σεῖς ἐστάθητε ὅλοι διά-
Ἰούδαν σιμὰ εἰς ἐμὲ, ἀ-
ἀνομίας σας τὰς παρα-
σᾶς ἀφανίσω, ἀλλὰ δι-
καὶ ὑπεραγίας Μητρός
σᾶς εὐσπλαγχνίσθηκα,
του Μητρὸς, καὶ τῶν ἄ-

φητῶν, καὶ μαρτύρων
σᾶς ἐπιλέμησα κατὰ
ἀγαθὸν ἐπράξατε διὰ
Πτωχοὺς, ὁρφανοὺς, χ
ρωνάζουν ὅπιστι σας
νήσατε, διὰ νὰ σᾶς λυ
ρήσω τὰς ἀμαρτίας σ

Δὲν βλέπετε τὰ ἀλ
ἔχουν καὶ νόμον πράτ
ρεῖς καὶ Ἱερεῖς, δίδων
καὶ λύειν. Δὲν βλέπεται
στήριον εἶναι ὁ ἀφορι
ρισμένος δὲν δύναται
οὔτε ἡ ψυχὴ του ἔχει
τῆς κολάσεως ἕως οὐ
ποῦ τὸν ἀφώρισεν. Α
πει νὰ τοῦ δώσῃ ὁ ἀρ
οῦτω δύναται νὰ λυθῇ
χωρημένος εἰς τὸν αἰώ
ἔδωσα ἄγιον νόμον δι
σέως ἐπάνω εἰς τὸ ὁρο
χάτους καιροὺς ἥλθο
ἐκ τῆς ἀγίας Μητρός
καὶ τὸν παλαιὸν νόμον
μᾶς τὸ Ἱερὸν Εὐαγγέλι
νὴ Διαθήκη μου, τὰ
πινον γένος, σεῖς ὅλα
τηραμένας βλασφημ

χαταπατοῦντες τὸν Στ
θη, ἀτινα μπέφερα διὰ
εἰς τὸν τοῦ Κρανίου τό-
πην καὶ σωτηρίαν σας
καὶ κολαφισμοὺς, διὰ
ρεσα τὴν κοκκίνην χλο-
σαν δι' ἐμπαιγμὸν, κα-
τὰς χεῖρας, καὶ μὲ τό-
σμοὺς ωνομάσθην κα-
δαίων, διὰ τὴν ἐδικήν
Διὰ σᾶς ἐβάσταξα
μου καὶ ἐσύρθην εἰς τὸ
ἐτελείωσα τὴν ζωὴν ἐτ-
σας πληγὰς, χύνωντα
νὰ ξεπλύνω τάς ἀμαρ-
τὴν οὐράνιον Βασιλείον
διὰ τὴν παράβασιν το-
σᾶς ἐφόρεσα τὸν ἀκάν-
τας τὴν ἀγίαν χορυφή-
νὰ σᾶς κάμω διαδόχου
ἀνοίχθη ἡ ἀγία μου πι-
τοντάρχου, καὶ ἐξῆλθε
δεῖξω, ὅτι τὸ νερὸν εἶν-
μου εἶναι ἡ ἀγία μου
τὰ δύω μυστήρια δὲν
σιλείαν τοῦ Πατρός μου
εἰς ἀνταμοιβὴν τῶν θε-
καὶ καταπατεῖτε τὸν Σ

ΙΔΕΤΕ ἄνθρωποι,
τῆς ἐκκλησίας μου, ὅ-
ποισαν καταπατεῖτε ρ
τὴν τὴν ἀγίαν ἡμέραν
τέραν μου παρουσίαν
ν' ἀποδώσω τοῦ καθ' ἐ-
Καὶ ὅσοι ἐβάσταξαν
τὰ προςάγματά μου,
λειν, καὶ θέματα σουν
τὸ, Δεῦτε οἱ εὐλογημέ-
μήσατε τὴν ἡτοιμασμ
βολῆς χόσμου. Καὶ σῆ
φρικτήν μου ἀπόφασιν
ραμένοι εἰς τὸ πῦρ τὸ
διαβόλω καὶ τοῖς ἀγγ
πῦρ τό αἰώνιον, εἰς το
γέεναν τοῦ πυρὸς μα-
βολον. Δι αὐτὸν ἐδου
εἰς τὴν ζωήν σας, καὶ
Ὑπάγετε καταλα-
γετε ἐπίορχοι, ὅποι
πάθος κινούμενοι, ὅμ-
όν μου καὶ κατετρέψα-
θῆ μαρτυρίαν σας, ὅπ
εἰς τὸν λαιμόν σας,
οἰκογενείας, καὶ τοὺς
φύσεως διὰ τὸ πεῖσμα
ταράγομον φθόνον σα

καί εται· ὁ λάρυγγας στὸν αἰῶνα τὸν ἀπανταδιάβολον.

Ὑπάγετε ἀντίδικοι,
νὰ ἀρέσετε εἰς ἐμένα σα τὰ ὄμμάτια καὶ τὰ σθε, ἀλλὰ ἐφροντίσατε τοῦ διαβόλου, διὸ καὶ γετε ἀχάριστοι καὶ ἀχοιλίαν σας ἐπρόσκυνθας τὰς τεσσαρακοστὰς τὰς ἀγίας ἡμέρας καὶ τὰς τὰς Γετράδας καὶ ετε καὶ κρέας καὶ ὄψαρ σκεν ὁ διάβολος διὰ νὰ σθε, ὅτι τὴν ἀγίαν Τεχεῖρας τῶν Ιωαδαίων ἀγίαν ἡμέραν ἔτης Παρήν μου ἐπάνω εἰς τὸ ξτὸ αἷμά μου διὰ νὰ σᾶτῆς ἀμαρτίας καὶ νὰ σᾶσποδοῦ διὰ σᾶς ἐσταυρώτης ἀγίαν ἡμέραν τῆς Πκρέας καὶ ὄψαριον, ὥσταν ἀνθρωποι χριστιανοὶ τὰ βιβλία τῆς ἐκκλησῆς Παρασκευῆς ὅπου γη, γνωρίζουσά με διὰ

μαξεν, ὁ Ἡλιος ἐσκότωσε ταπέτασμα τοῦ ναοῦ εἰ μεῖα ἡνεώχθησαν, οἱ μνῆμεῖα, γινώσκοντές Κόσμου

Καὶ σεῖς εἰς αὐτὴν τὰ ἄνομα ἔργα σας Ήνος, καὶ ἀσυγχώρητος τὴν τετράδην καὶ τὴν πονηρίας σωματικῆς Θέλω ἀνοίξει τοὺς χορέξω νερὸν χουγκάτο καὶ κανεῖς νὰ μὴ τὸ θύρατό τοῦ λίθου αἴγα κομπέλους σας καὶ χωρίων ρίζει θηρία πτερωτοφάγουν, καὶ νὰ φωνάζεσεῖς οἱ ἀποθαμμένοι νῶστι δὲν ἡμποροῦμεν πληγὴν τοῦ Παντοκράτορος Καὶ πάλιν λέγω, Θέλω καὶ βροντὰς διὰ νὰ σᾶλυπρθῶ. ἀλλοίμονον εἰ νὰ μοῦ δώγῃτε τὴν ἡμέραντην, θέλει τρέμει ὁ νον εἰς ἐκείνους ὅπου ἔγαστοι· Ιδέτε ἄνθρωποι, νὰ ἀπὸ τὴν ὑπερηφάνειαν

τὴν μοιχείαν, τὴν καὶ
τὸν ἄλλον. Ἐὰν αὐτὸν
φοβερά μου σημεῖα καὶ
γήν μου ὅποῦ ὁ οὐρανός,
τε, ὁ ἥλιος νὰ σβύσῃ,
σουν, ἡ θάλασσα νά βλέψουν,
τὰ πηγάδια νὰ βλέψετε
μετεώρας τὰ φύλλα του
σῶς νὰ μὴν ἔχετε. Ἀκάμουν
ὅρκον εἰς τὸ Λύτρον
ψευματά· ἀλλοίμονον
τὸ ὄνομά μου μὲ τὴν
ταπατοῦντες τὸν Σταυρὸν
Σταυρὸν τὴν ἡμέραν πατῶντων
τὰ τῶν οὐρανίων ταγενού
μετὰ δόξης, καὶ
θεοὺς τους. Τότε θέλει τονούς,
ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθων·
ἀλλοίμονον εἰς ἐκδάσκει κάθε Κυριακὴν
θέλει δώσει φρικτήν
του τὴν ἡμέραν τῆς χριστοῦ Χριτοῦ καὶ Σωτῆρού
γωδία τὴν ἀγίαν μου
ἀπὸ χέρι ἀνθρώπου, ἀλλ
ἐποιυράνιον. Καὶ ὅποιο
ρίσει διὰ τὴν ἀγίαν μου
εἶγας ἀπὸ χέρι ἀνθρώπου

ἡ ψυχή του νὰ ἔναι μ
καὶ κληρονομήσῃ τὸ
Γομόρρων, καὶ βασανί^τ
τοιμασμένον τῷ διο
τοῦ· καὶ πάλιν λέγω,
αὐ μου ἐπιστολὴν μὲ
ρονομήσῃ τὴν γέενναν
πειδὴ δὲν ἐπιστεύσατε
τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γ
γεγραμμένη ἀπὸ τὸν
ὅτε, ὅποις ἔβρίζει τὸν
καὶ δὲν τὸν ἀγαπᾷ καὶ
γιον τοῦ Θεοῦ ὑπερέτη
τὴν κεφαλήν του, θέλε
τοῦ Θεοῦ εἰς τὴν ὄραν
Εὐλογημένος νὰ ἔ
ἀπὸ τὸν πατέρα μου, σ
τολὴν μὲ ὅλην του τη
εἰς τὸν οἶκον του. Καὶ
τρίγας τῆς κεφαλῆς
δένδρου, ὅλαι συγχωρέ
δε, καὶ εὐλογεῖ ὁ Θεό
του, καὶ ὅλα τὰ ἀγαθά
ος θρέψει πεινασμένον,
θῆξένον εἰς τὸ δσπήτι
σύνην, θέλουν πληθύ
τὸν εὐλογήσει ὥσταν
ὄν ταχὺ. Καὶ πάλιν

γοὺς τοὺς γονεῖς, ὅποι
των καὶ δὲν τὰ παρακιν
γίαν ἐκκλησίαν· καλλιώ
διότι θέλουν δώσει φριξ
ρὸν Κριτὴν τὴν ἡμέραν

Διὰ τοῦτο ἐγὼ ὁ
Χριστοῦ Πατριάρχης το
ρακαλῶ ἀγαπητὰ τέκνα
ὑπὸ Θεοῦ Πατρὸς Κυρί
καὶ σᾶς δίδω τὴν εὐλογί^α
τοὺς ἀρχιερεῖς ὅπου ἐξή
στολὴν καὶ τὴν εστειλα
δεχθῆτε μετὰ πάσης πρ
ό αὐθωπος ὅποι τὴν ἔχ
λει τοῦ συγέβει ποτὲ καὶ
ἐγγίσει διάβολος τὰ
αἰώνιον Βασιλείαν τοῦ σ
ταύτας του καὶ τὸν δέχεται
δόξαν Πατρὸς Υἱοῦ καὶ
ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας

ΕΙΣ ΤΟ ΌΝΟΜΑ ΤΟΥ
ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ

ΑΓΓΗ ἡ ἐπιστολὴ εὐρέθ
ῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου κα
γνωρίζῃ καθε ἄνθρωπος καὶ
τὴν εὐχὴν ταύτην, μίαν φο
ἐπάνω του, δὲν φοβεῖται καὶ

σαν, οὔτε ἀπὸ ποταμὸν,
πίζιντας, ἐν τῷ ὄνόματι

Οὐρίως ὅποιος τὴν δι-

νὰ ἔχῃ τὸν πειρασμὸν εἰ-

ἀπὸ πᾶσαν πρᾶξιν τοῦ δ-

στοῦ. Αὕτη.

Ἀκόμη ἔχει χάριν αὐ-

ρίαν φορὰν τὴν ἡμέραν,

νατος ὁ διορισμένος, θε-

τρεὶς ἡμέρας προτίτερα.

Ἀκόμη ὅποιος τὴν δ-

ιέλλαι νὰ γεννήσῃ ἐλευθ-

εύματι τοῦ Ἰησοῦ Χρισ-

ΤΕ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΥΠ.

ΘΕΟΤΟΚΕ Παρθένε,

Δέσποινα, τοῦ οὐρανοῦ κ-

τῆς κοιλίας σου ὅτι Σωτ-

Θεοῦ, καὶ Σωτῆρα τῶν

πρότριτων, τῶν Προφητῶ-

ών, τῶν Δικαίων ἀνθος,

τῶν Χριστιανῶν τὸ κα-

Μαρία, μπὸ τὴν προσασ-

πην τῶν πτερύγων σου,

ἀπὸ πάντα πειρασμὸν

μὲς ἀπορρίψης ὦ Παρθένε

κόσμου, τὴν ἡμέραν τῆς

ψυχὴς μέσα εἰς τὸν Παρ-

στον Θρόνον τοῦ Υἱοῦ σου
ἐν τῇ δευτέρᾳ ἡμέρᾳ τῆς
ἀκούσω τὴν μακαρίαν φωνήν
πατρός μου, κληρονομήσαι
λείαν. Ναὶ, Δέσποινα τοῦ
νοῦ δούλου σου τὸ ζητού-
τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ
ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τα-

ΕΥΧΗ ΕΙΣ

Τὸν φύλακα τῆς

ΑΓΙΕ Αγγελε δὲ φεστάλαι πώρου μου ζωῆς, μὴ
μηδὲ ἀποστῆς ἀπ' ἐμοῦ διχώραν τῷ πονηρῷ δαίμονι
ναστείᾳ τοῦ θνητοῦ τούτου
καὶ παρειμένης χειρός μου
τηρίας. Ναὶ ἄγιε Αγγελε
τῆς ἀθλίας μου ψυχῆς καὶ
χώρησον, ὅσα σοι ἔθλιψε
καὶ εἴτε ἡμαρτον τὴν σήμη
παρούσῃ νυκτὶ, καὶ διεφέ-
τοῦ ἀντικειμένου, ἵνα μὴ
τὸν Θεὸν, καὶ πρέσβευτες
ἐπιστηρίξαι με ἐν τῷ φύλα-
δεσλον τῆς αὐτοῦ ἀγαθότη-



P'f'lu n.

a: o'i up

2.0: et: on

1: t'i: m

1: e: c'i: p'6

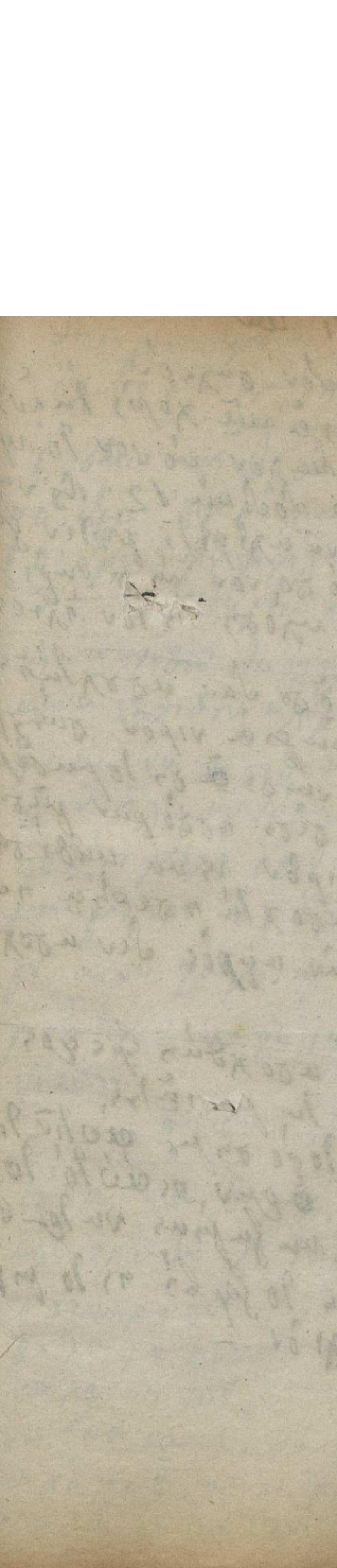
1: e: c'i: ea

20: o: Ju xup

u g d s i s

o r I a v a

o r e c u' I u



ונענוד נון נס

ת. אט. ראתה,
ל. אט. עז' לא
ה. ה. פ. ז. ו.
ו. ו. ב. נ. ז.
ר. ר. מ. י. פ.
ב. ב. ש. ש. ד.
ז. ז. ב. ז. ו.
י. י. ז. ז. ז.

ונדוע פון נס אט

ת. אט. ק. פ. ז. נ.
ל. אט. ל. נ. ו. פ.
ה. ה. ז. א. פ. ז.
ו. ו. ז. א. פ. ז.

ונגד ע. ג. ו. ז.

ת. אט. ק. פ. ז. נ.
ל. אט. ל. נ. ו. פ.
ה. ה. ז. א. פ. ז.

ונגד ע. ג. ו. ז.

ת. אט. ק. פ. ז. נ.
ל. אט. ל. נ. ו. פ.
ה. ה. ז. א. פ. ז.

ונגד ע. ג. ו. ז.

Δημοφευστήρ
διάνεο παρα
ι : οὐνι : καὶ επο
χο : επει : μενε
το : επει : φίνεψι
3. — διαφένε
— — — — —
αγανακτόντων τού
αγανακτόντων αγ
θη, μεν να γραπτό,
αγανακτόντων αγ
σοθοστοντοντον
αγανακτόντων τού
αγανακτόντων τού
αγανακτόντων τού
αγανακτόντων τού

τηρετε την την
την την την την

Stabón X

21: Scipione d'Ingh

22: Papini: un po'

23: Scipione: solo

vu tu zop, d' or

in vu tu tu tu

tu tu tu tu

tu tu tu tu

in vu tu zop, d'

tu tu tu tu

tu tu tu tu

tu tu tu tu

tu tu tu tu

Sna

Zop

24: Scipione e

tu tu tu tu

tu tu tu tu

tu tu tu tu

tu tu tu tu

On the slopes

1. my sun
2. our village
2. upper land
4. hills &
3. pine forest
my native land
sunrise

Dear friends

1801

Pa : English

5. : English

7. : English

8. : English

3. : English

15. : English

100. : English

quadratim.

as. aderis à 50

100 : sp. pro g.

001 : sp. à 79

20 : sp. vap.

20 : sp. : inc.

20 : sp. : m.

293 : 90 v.

Σ

II



ΑΚΑΔΗΜΙΑ Α



007000021050

